

## DIA del EJERCITO



El alba se anuncia en una tenue palpitación que se desliza de la montaña. Las estrellas se es-  
tando a prisa, como sorprendidas en la ador-  
prolongación de sus orquestaciones. La no-  
quisiera luchar por quedarse. Pero, de pronto,  
el aire como un relámpago la aguda y fresca  
nada de los clarines. Y, precedida por ella,  
saca, en sobresaltos, la luz.  
El aire es dulce en la mañana atravesada por épi-  
trompetas de plata. La Primavera ha vuelto  
al cielo terso y voluble, sus árboles cuajados  
botones, sus jardines tiernos y olorosos, su in-  
stante vibración de futuro, su sol que, antes  
quemar, vacila y acaricia.  
En la mañana, un venticello que guarda recuerdos de la  
guerra. Pasa riendo, juega como un chiquillo

revoltoso, se va por los caminos, se pierde, vuelve,  
coquetea. De repente se enfria como si estuviera  
listo para llamar, una vez más, el invierno ido. Pero  
es sólo un instante. Se llena en seguida de sol, y  
vuelve de una de sus rondas traviesas, cargado de  
resonancias marciales y de voces de bronce y de  
plata.

En el espacio, contra el azul, tiemblan y ondulan  
los pabellones. Un eco velado de voces militares,  
que la brisa trae de la lejanía, envuelve sus colo-  
res en un halo heroico y juvenil. En su alto y go-  
zoso palpitante, el júbilo de la patria parece identi-  
ficado con la primavera y con la esperanza, con el  
pasado y con el futuro, con el mito inaccesible y  
con los sueños del poeta.

El canto metálico de los clarines se está apro-

ximando. Se dijera que el aire se ensancha para  
crear la ficción de su cercanía o que el viento ha  
ido a buscarlo en la lontananza, en donde, no hace  
mucho, enviaba apenas un rumor. Las voces agu-  
das empiezan a destacar su relieve guerrero y a  
crear la tensa atmósfera de las cosas decisivas. El  
alma colectiva se ha puesto en pie, obedeciendo a  
la consigna misteriosa que, a través de los siglos,  
regula sus calmas, sus ímpetus y sus desbor-  
des. Las trompetas disparan su canto contra el  
azul poblado de banderas y encienden en el aire  
el invisible incendio de los corazones.

Como si partieran para siempre los adolescen-  
tes, vestidos de gris, cubiertos por el casco de ace-  
ro que, en las trincheras, tiene la firmeza y la leal-  
dad de un amigo, desfilan rítmicamente, gra-  
ves, impersonales, unánimes, ayeses, llevados  
por el impulso formidable de la historia y de la le-  
yenda milenarias.

Un silencio de templo. Una terrible aclamación.  
Otra vez la muda y palpitante expectación. En el  
aire, donde los clarines suenan ahora de manera

aislada y misteriosa, se acentúa el insólito, rit-  
mo de los muchachos primaverales que avanzan  
con el destino de Chile en el corazón. Un, dos.  
Un, dos. Un, dos... La tierra, y el aire, y el cielo se  
llenan de su fuerte y severa pulsación. Y detrás  
de ella, como encadenados por su propia fuer-  
za, cinco millones de voluntades se ponen en mar-  
cha como una sola voluntad.

Es la Patria entera que avanza. Por eso, evoca-  
do por el ritmo de bronce de las trompetas en éxi-  
tasis, el pasado, con sus hechos insignes, sus ín-  
clitos nombres, su aureola inmortal, se incor-  
pora al cortejo. Y los viejos uniformes de Ran-  
cagua y de Maipo, y los que más tarde se identi-  
ficaron con horas de lucha, de dolor y de triunfo,  
llegan desde el olvido y desde la Muerte, y suman  
su poder y su gloria al cortejo de la raza, que des-  
fila hacia el Porvenir, conducido por la imperiosa  
voz de los clarines, envuelto en la dulzura del sol  
nuevo, bajo el trémulo juego de las banderas en el  
aire vivo y perfumado de la Primavera.

## ESTA TARDE SE EFECTUA EN EL PARQUE COUSIÑO LA PARADA MILITAR

Existe gran entusiasmo público por concurrir a este acto que es uno de los números principales de las festividades patrias y en el cual las fuerzas arma-  
das demostrarán su grado de eficiencia.— El Primer Mandatario y el Ministro de Defensa Nacional revistarán las tropas.— Sesenta máquinas  
de la Fuerza Aérea harán una lucida presentación.— Han sido especialmente invitados el Ministro de Guerra de Argentina, General Tonazzi  
y su comitiva y los Delegados al Congreso Interamericano de Municipalidades

### INSTRUCCIONES QUE IMPARTE LA PREFECTURA DE CARABINEROS

**PARTICIPACION DE LA FUERZA AEREA**  
Una brillante presentación hará hoy nuestra Fuerza Aérea, pues participarán 60 máquinas en un vuelo por escuadrillas.  
Leader general de las escua-  
drillas de los aviones en vuelo  
drilla de la primera escuadrilla  
Herreros, jefe de la Primera  
Brigada; leader del Escalón de  
la Escuela de Aviación el Co-  
mandante don Enrique Nuñez;  
leader de la primera escuadrilla  
la Fairchild, el Comandante don  
Arturo Meneses E.; leader de  
la segunda escuadrilla, el capi-  
tán de Bandada, don Fernando  
Rojas C.; leader de tercera escu-  
drilla Focke-Wulf, el capitán de  
Bandada, don Marcos Vega, y  
leader de la escuadrilla de los  
North American, será el co-  
mandante don Gregorio Bis-  
quer.  
En los aviones Focke-Wulf se  
han formado los últimos 25 al-  
féreces, entre los que figuran  
cuatro navales, un ecuatoriano y  
los demás, egresados de la Es-  
cuela Militar.  
Los Focke-Wulf son máquinas  
de escuela y entrenamiento, y  
son tres las generaciones de  
pilotos chilenos que han logrado  
titularse como tales en ellas.

**PRIMER ESCALON.**—Coman-  
dante del escalón, general de  
brigada y director de las Es-  
cuelas Militares, don Humberto  
Benedetti.  
Tropas: Escuela Militar, Es-  
cuela de Infantería, Escuela  
de Ingenieros Militares y Grupo  
de Defensa Antiaérea.  
**SEGUNDO ESCALON.**—Co-  
mandante del escalón, vica-  
lmanente don Agustín Rodríguez,  
comandante del Apostadero de  
Valparaíso.  
Tropas: Escuela Naval, Regi-  
miento Escuela, Regimiento de  
Escuela y Regimiento de De-  
fensa de Costas.  
**TERCER ESCALON.**—Co-  
mandante del escalón, coronel  
don Federico Japke, Cuartel  
Maestre de la Segunda División  
del Ejército.  
Tropas: Buln, Regimiento  
Ferrocarriles, Regimiento Tax-  
na.  
**CUARTO ESCALON.**—Co-  
mandante del escalón, coronel  
don Emilio Pezoa, comandante  
de la Segunda Brigada de Ca-  
ballería, R. C. Cazadores.  
Grupo de Artillería N.º 2.  
**QUINTO ESCALON.**—Co-  
mandante del escalón, coronel  
don José María Santa Cruz,  
comandante del Regimiento Tren  
N.º 2, Batería de Artillería Pe-  
sada 155, Regimiento Tren nú-  
mero 2.

#### LOS PILOTOS

Los pilotos que van a formar  
las correspondientes escua-  
drillas serán los siguientes:  
Capitanes de bandada, seño-  
res: Enrique Ryser, Mario Acos-  
ta, Fernando Pardo y Enrique  
Flores; tenientes primeros, seño-  
res: Vicente Montero, Rolan-  
do Honorato, Osvaldo Parías,  
Guillermo Marín, Amador  
Opazo, Alfredo Lavín, Máximo  
Errázuriz, Hernán López, Hum-  
berto Bustos, Mario Pacheco.  
Tenientes segundos, señores:  
Werner Martínez, René Yan-  
sewky, Alfredo Gómez-Lobo,  
Osvaldo Croquevielle, Julio de  
la Puente, Roberto Parragué y  
Hernán Taulis.  
Subtenientes, señores: J. Ba-  
sualto, Hernán Román, L. Fe-  
rías, A. Soto, A. Carrera y H.  
Rojas.  
Alféreces, señores: E. Maglo-  
cheur, Renato Soto-Marín, Diego  
Aracena, Enrique Maurin, Gus-  
tavo Leigh y Roberto Reed, y  
Comandante señor Félix Sine-  
re, capitán de Bandada, señor  
Julio Tapia J.; teniente señor  
René González, subteniente se-  
ñor Juan Solminhac y subte-  
niente señor Solari.

#### EL GRUPO DE DEFENSA AN- TIAEREA

El Grupo de Defensa Anti-  
aérea, compuesto de 300 cons-  
criptos y 300 hombres de tropas,  
desfilará con su Comandante a  
la cabeza, señor Armando Ri-  
vera Fuentes; su ayudante, sub-  
teniente señor Leopoldo Tecchi  
y ayudante subteniente con-  
sejor señor Romero.  
Segundo jefe del Grupo será  
el capitán de Bandada, don  
Togo Bascuñán y su ayudante.  
El abanderado del Grupo será  
el alférez señor Renato Yan-  
sewsky.  
Los comandantes del Primer y  
Segundo Grupos serán los te-  
nientes señores Víctor Nava-  
rrete y Dante Silva y todos, la  
oficialidad del Grupo de Defensa  
Antiaérea.  
**ORDEN DEL DIA**  
En su orden del día N.º 91, la  
Comandancia de la Guarnición  
ha impartido las instrucciones  
siguientes, con motivo de la re-  
alización de la Parada Militar de  
esta tarde:  
"Los honores a S. E. el Pre-  
sidente de la República serán  
rendidos por las unidades al se-  
gundo toque de "Atención", en  
tanto que las bandas tocarán si-

#### ALTOPARLANTES

En la mañana de hoy serán  
instalados en las tribunas y otros  
sitios vecinos a la elipse del  
Parque Cousiño, diversos alto-  
parlantes, con el objeto de faci-  
litar que las tropas escuchen las  
voces de mando y las instruccio-  
nes generales a ellas y al pú-  
blico.  
Las instalaciones estarán a  
cargo de la Inspección de Inge-  
nieros Militares.  
El mayor de Intendencia don  
Carlos Sporer Aguirre, actuará  
como speaker, y recibirá instruc-  
(PASA A LA PAG. 13)

#### PARTICIPACION DE LOS BOY-SCOUTS

Las Brigadas de Boy-Scouts y  
Girl-Guides de Santiago de Chi-  
le, participarán en la Parada Mi-  
litar de hoy.  
La ubicación de las diversas  
brigadas estará a cargo del De-  
partamento de Bienestar Social  
del Ejército, servicio que se en-  
cargará de su ubicación a am-  
bos lados de las tribunas y de-  
lante del cordón que limitará el  
estacionamiento del público.  
La orden del día impartida por  
el Comisionado Provincial de  
Santiago, señor Otto Resacznak,  
Ramírez, es el siguiente:

"El Comando Provincial de los  
Boy Scouts de Santiago, cita a  
todas las brigadas de la provin-  
cia hoy, a las 13 horas, frente a  
los Arsenales de Guerra, para  
asistir a la Parada Militar.  
La asistencia será en tenida sin  
equipo, con bandas y banderas,  
y baucos con gallardetes.  
Se procederá a pasar revista  
después del desfile de las tropas  
de la guarnición".

GUARANI?...

# HAGA SUS COMPRAS PARA FIESTAS PATRIAS EN ESTAS ACREDITADAS CASAS COMERCIALES.-

## Instituto de Contabilidad y Técnica Comercial de Chile

FUNDADO EN 1922

Santo Domingo 1030 (Cerca de Puente)

Fono 69595

CONTABILIDAD  
ARITMETICA  
TAQUIGRAFIA  
REDACCION COMERCIAL  
ORTOGRAFIA  
ESCRITURA a MAQUINA

Cursos rápidos individuales, colectivos, diurnos y nocturnos. Enseñanza por profesores especializados.

SOLICITE PROSPECTOS

## Criadero Semillas del País

Fábrica de Maceteros.  
Almárgicos, hortaliza y jardín. Las tres estaciones del año. Plantas ornamentales.

DEPOSITO MERCADO CENTRAL.

SU CRIADERO

Pedro Donoso N.º 537



## CASA CRISTI



## DAMAS y CABALLEROS

Calzado hecho a mano  
Creación, Elegancia,  
Suavidad

Casa de Medidas  
COMPANIA 1259



## Anteojos y Antiparras

COLOR PARA LA TIERRA Y EL SOL

desde \$ 2.80

Casa Saffie

PUENTE 666

## "CASA HALABI"

Confecciones para señoras y niños

Grandes novedades para señoras en trajes sastre, batas, abrigos sobre medida y confecciones en

Ternos, Vestidos.  
Etc.

Lindos regalos para bautizos, ajuares, velos de novia

Imprenta propia

Especialidad en cintas para anillos, coronas, 1.ª comunión, tarjetas de bautizo, mementos, partes de matrimonios, etc., etc.

Puente 742, Casilla 3430

Fono 86546



Sres. Industriales y Comerciantes

El gorro impreso, propaganda económica y de mayor eficacia.  
Ordene cualquier cantidad.  
Deportistas: gorros para barras, modelos exclusivos.

PIDALOS A:

Rosas 1018  
SANTIAGO

## El Sombrero

Elegante

ROSAS 926  
Fono 84138

Inicia su temporada de Primavera y Verano y le ofrece los últimos modelos de Sombreros, estilos elegantes, pajas ilimitadas.

En esta Casa encontrará gran surtido en adornos nacionales e importados.

FLORES, VELOS Y CINTAS

PRECIOS SIN COMPETENCIA

ATENCION ESMERADA POR SUS DUEÑOS



## PISTONES de ALUMINIO

Importación directa de anillos y pasaportes

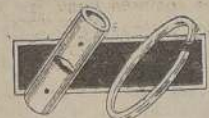
Rectificación y embocinados de cilindros:

TELEFONO N.º 31699

## Ahumada Hnos.

SANTIAGO DE CHILE

Pedregal 23 — Casilla 5524



Reinaldo Rojas

conocido sastre, cortador de la capital. Diplomado en Buenos Aires.

Sto. Domingo N.º 1111  
Teléfono 64426

Señoras: hechuras abrigos y trajes sastre porte argentino.



## PELUQUERIA YORK

— DE — Ramón Guevara

SALONES PARA AMBOS SEXOS

La más higiénica y económica del barrio.  
MASAJES DE BELLEZA  
Ondulación permanente, al agua y hierro.

MANICURE  
Atendida por personal competente.  
INDEPENDENCIA 215  
Fono 82384

## SEÑORA:

LA CARTERA



QUE UD. NECESITA ESTA EN

"EL COPIHUE"

SAN ANTONIO 591

SOMOS FABRICANTES

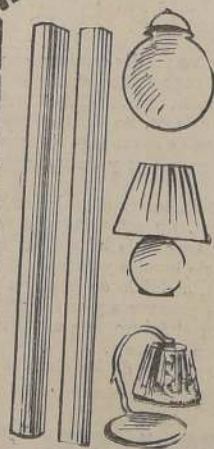


## OLMOS HNAS.

Ofrecen sus últimas creaciones de Primavera, raso falla, pajas finas. Velos, cintas, flores importadas.

EL SOMBRERO PARISIENSE

Moneda N.º 890  
casi esquina  
de Estado



## ALUMBRADO FLUORESCENTE

Artículos Eléctricos a los más bajos precios de plaza.

J. MARCEL

SAN PABLO N.º 1143

Teléfono N.º 83724

Casilla N.º 398

SANTIAGO



## CASA "LA SANITARIA"

JOSE TALLOLI

Independencia 1011  
107 — Teléfono 65044  
Casilla 6554

ARTIFACTOS SANITARIOS  
IMPORTADOS Y NACIONALES  
FABRICA DE ARTIFACTOS DE GRANITO Y DE COCINAS ECONOMICAS

Especialidad en instalaciones y reparaciones en general.

## "LA ROSA CHILENA"

TELEFONO 62176 - SAN DIEGO 298

La tienda más surtida en géneros para la temporada. Sedas en lindos estampados. Lanas de mucha novedad. Algodones en gran fantasía en piqué y Raulares. Alsacianas de hilo brines de un color en todas las calidades, muy especiales para la temporada de Primavera.

Surtido completo en lienzo, tocu-yo y creas para sábanas, en blanco y colores. Gran surtido en juegos de cama. Departamento especial para ropa de señoras. Surtido completo en medias finas.

"LA ROSA CHILENA" - San Diego 298



Materiales para Cortinas Metálicas

FIERRO EN BARRAS  
FIERRO EN PLANCHAS

OFRECE: Fábrica de Canalización de Fierro.

Matucana 551



ECONOMIA  
ES RIQUEZA

Y para conseguir este fin mande todas sus muñecas descompuestas al taller especializado de  
RUPERTO CAMPOS  
ESMERALDA 875



## MUEBLERIA "La Perfección"

MUEBLES

en todos los estilos.

GRANDES

FACILIDADES

Bandera 569

## COCINAS ECONOMICAS CON SERVICIO DE AGUA CALIENTE PARA BAÑOS

A alta temperatura, sin más gastos que el consumo normal de cualquier cocina.

CERTIFICADO  
Certifico que don Ernesto Vigouroux me instaló en su vivienda en Algarrobo una cocina de su fabricación tipo cocinero con su sistema exclusivo de serpentines alternados para agua caliente a los baños.  
El resultado obtenido con este sistema es muy bueno. Los baños dispongo de dos mil litros de agua caliente a una temperatura superior de 70° a cualquiera hora del día o de la noche la que se mantiene caliente aun después de 36 horas de apagada la cocina.

Fdo.—MARIÁ DE ECHENAZAR  
CERTIFICADO  
Certifico que el señor E. Vigouroux instaló en una vivienda en Algarrobo una cocina de su fabricación con serpentines para calentar agua para baños, la que abastece cuatro salas de baño, una de ellas situada a 40 metros de la cocina.  
El funcionamiento de la instalación es excelente y provee agua caliente abundante a cualquier hora del día o de la noche.

Fdo.—Carlos Alessandri  
Estas mismas instalaciones las tienen hechas 270 edificios residenciales en sus haciendas y chalets, de todo el sur del país, las que con sus certificados del resultado obtenido con mis cocinas acreditan la bondad de este sistema práctico invento.

SE HACEN PRESUPUESTOS sin compromiso.

Se atiende en San Pablo N.º 2857, de 8 a 10 A.M.

de 5 a 8.30 P.M.

FABRICA ERASMO ESCALA 2967 — FONO 8422

ERNESTO VIGOUROUX Y CIA.

Santiago de Chile, viernes 19 de septiembre de 1941

HORACIO HEVIA LABBE  
Presidente.Domingo Melfi D. Eleodoro E. Guzmán F.  
Director. Gerente.

## EL DIA DEL EJERCITO

La magna fecha de recordación de nuestras glorias militares puede haber cambiado su proyección histórica, pero no hará variar jamás en el corazón del pueblo el hondo sentido de todas las epopeyas que ruñen la espada. Y es que la vida entera de la patria está tan estrechamente ligada a su Ejército que no podemos recordar a una, sin glorificar al otro.

Terminadas las convulsiones que se derivaron de los límites de límites y de los encontrados intereses de los viejos virreinales españoles, el Ejército de Chile fue uno de los primeros en constituirse sobre fundamentos de democracia, sobre bases de contenido humano que lo han hecho elemento indispensable de la vida nacional, porque en su misión está la más segura garantía para las actividades del trabajo.

Hoy los regimientos conmemorarán, al paso de sus estandartes desplegados, los sacrificios que este pueblo en horas de prueba supo hacerlos grandiosos para mantener el prestigio y la integridad de la nación.

Para el continente ha cambiado, el significado de la patria en armas, porque América en un pacto sagrado está toda unida para la defensa común. Pero no cambiado ni cambiará la chispa emotiva que arraiga en el chileno a su cuartel. El cariño popular seguirá acompañando con el mismo indestructible afecto a nuestras tropas, porque en sus filas, sin distinción de razas, marchan unidos los hijos de todos los hogares. La misma escuela de civismo la que forma y educa, las severas normas disciplinarias, al obrero, al estudiante y al empleado.

Bajo el uniforme de la patria se nivelan las condiciones y se anulan los privilegios, porque el ideal colectivo tiene significación y fuerza suficientes para que los hombres olviden sus prejuicios y se unan hermanamente ante el deber.

Con mayor intensidad se siente ahora este cariño de la ciudadanía hacia el Ejército, porque comprende el inmenso valor que tiene para la tranquilidad de la decidida lealtad que en todo momento muestra hacia los poderes constituidos del Estado. Para él es un misterio la solapada y criminal tarea de ciertos elementos que pretenden inocular en las tropas el veneno de una propaganda disociadora y revolucionaria; y nadie ignora tampoco que cada vez que emisarios han llegado con torpes sugerencias hasta la puerta de los cuarteles, han sido vigorosa y virilmente repudiados.

Bajo el alto patrocinio de este Gobierno, que ha sabido velar por sus necesidades y reponer en un elevado concepto de chilenidad las antiguas virtudes ciudadanas, el Ejército se ha sentido afianzado por los Poderes Públicos, y ha correspondido con las más altas lealtades de abnegación y sacrificio.

Desde el general hasta el soldado, todos comprenden que la inmaculada tradición de que son depositarios pone en ellos un signo de grandeza que los coloca por encima de las miserias, ambiciones e intereses estériles luchas partidistas. Saben que, como defensores de la soberanía en el exterior y como celosos defensores de la paz interna, deben mantenerse limpios toda acción que desnaturalice sus funciones o que los ponga en desmedro del severo cumplimiento de su rol profesional.

Y por esa su tradición gloriosa, y por el arraigo que tiene en el corazón de todos, es que hoy, como otros días, se saludará con cariño y orgullo el desfile de sus batallones. Las representaciones de hermanos de otros países de América verán como en ese Ejército, formado por su pueblo, hay también algo que les pertenece, porque los cañones que trepidan y las banderas desplegadas al viento simbolizan una parte de la fuerza que sabrá oponer el continente ante cualquiera agresión contra este extenso y hermoso hemisferio defensor de la democracia, de la paz interna y de la libertad humana.

En nuestro Ejército, como en el de ellos, está toda la soberana grandeza de la raza.

## Intercambio de periodistas

La manifestación que ofrecieron algunos periodistas argentinos a sus colegas chilenos, y que fuera honrada por el intercambio de ideas que se produjo en el fondo de las conversaciones de camaradería, sólo se transmitió al deseo de una paz y más estrecha vinculación americana.

La realidad existe la misma de que las relaciones internacionales entre los países y el conocimiento y el intercambio de ideas que se producen en los hechos, son los que dan origen a las conversaciones de camaradería, sólo se transmitió al deseo de una paz y más estrecha vinculación americana.

La realidad existe la misma de que las relaciones internacionales entre los países y el conocimiento y el intercambio de ideas que se producen en los hechos, son los que dan origen a las conversaciones de camaradería, sólo se transmitió al deseo de una paz y más estrecha vinculación americana.

La realidad existe la misma de que las relaciones internacionales entre los países y el conocimiento y el intercambio de ideas que se producen en los hechos, son los que dan origen a las conversaciones de camaradería, sólo se transmitió al deseo de una paz y más estrecha vinculación americana.

## El problema de la infancia abandonada

Las incidencias producidas en la Casa Nacional de Niño, y que culminaron el miércoles 10 del presente con el retiro de la Congregación de la Providencia, que sigue los destinos de este establecimiento durante 88 años, ofrecen una oportunidad única para meditar objetivamente, en forma objetiva, sobre el problema de la infancia abandonada.

En medio de las incidencias que han trascendido al público, un hecho se destaca con perfecta nitidez. Producido el conflicto entre las religiosas y la Dirección General de Beneficencia, encierran los hechos un hecho de fondo que merece ser considerado: la existencia de una gran brecha entre la moral religiosa y la moral social.

En la moral religiosa, que es la moral de la Iglesia Católica, el niño es considerado como un ser que debe ser educado en la fe, en la moral, en la disciplina. En la moral social, que es la moral de la sociedad, el niño es considerado como un ser que debe ser educado en la ciencia, en la técnica, en la cultura.

Este aspecto es el de la capacidad técnica, que los poderes públicos tienen la obligación de exigir de las personas que desempeñan funciones tan delicadas y complejas como las de educar a los niños de la sociedad.

Esta capacidad no está de manera alguna reducida en el ámbito religioso. Es sabido que en países extranjeros existen instituciones de asistencia infantil, cuyas directivas están en manos de religiosos, en las perspectivas religiosas, en las perspectivas religiosas, en las perspectivas religiosas.

Queda por desentenderse entonces, que en la iniciativa que la Dirección de Beneficencia ha debido tomar, al aceptar la renuncia que de la administración de la Casa Nacional de Niño presentó la Congregación de la Providencia, no han influido sentimientos de sectarismo religioso, sino un bien entendido concepto de orden exclusivamente científico.

Como una demostración palpable de que no bastan las más sublimes generosidades ni tampoco una esmerada formación religiosa para solucionar problemas que demandan otras ramas del conocimiento humano, vamos a recordar lo siguiente.

Entre los sucesos que ensancharon a España, durante la guerra civil, queríamos citar aquí los que tuvieron por teatro a las niñas en distintos puntos de la Península. Muchos de los asilados y egresados de estos establecimientos, que tienen el mismo carácter de nuestra Casa Nacional de Niño, desataron sus iras de inconscientes sobre las niñas que habían educado. Muchas de ellas, en el desempeño de sus funciones habían puesto, de acuerdo con sus convicciones religiosas, lo mejor de sí mismas, en la exacta medida que nuestras religiosas chilenas han considerado cumplir con sus deberes.

De estos hechos podrían desprenderse muchas conclusiones, pero nos limitaremos a una sola de orden general y es la de que en la práctica ha quedado demostrado que la reclusión de niños normales y anormales, en grandes establecimientos, es ineficaz para desarrollar en ellos el sentido de responsabilidad social y de respeto para con sus semejantes.

Citamos lo anterior como ejemplo vivo, en cuanto a resultado negativo se refiere, cuando se dispone de los instrumentos indicados para el fin que se persigue.

Con el propósito de cerrar nuestra argumentación, orientada a desvanecer el cargo de sectarismo con que se culpa a la Dirección de Beneficencia, creemos oportuno recordar también el éxito que han tenido entre nosotros, en los últimos tiempos, las películas de los niños, que han hecho en los Estados Unidos el padre Planagan. Su alto espíritu cristiano, unido a una profunda comprensión de lo que significa un niño-problema y a una profunda comprensión de lo que significa un niño-problema y a una profunda comprensión de lo que significa un niño-problema.

Con el intercambio de periodistas se aumentarían notablemente las posibilidades de intensificar las corrientes de simpatía y de estimulación entre las naciones hispano-americanas, circunstancia que hoy más que nunca debe estimularse y protegerse. Si el señor Rossetti, como lo esperamos, llega a dar realidad tangible a la idea de los periodistas chilenos y argentinos, habrá realizado una obra de gran significado interno, de gran significado interno, de gran significado interno.

Con el intercambio de periodistas se aumentarían notablemente las posibilidades de intensificar las corrientes de simpatía y de estimulación entre las naciones hispano-americanas, circunstancia que hoy más que nunca debe estimularse y protegerse. Si el señor Rossetti, como lo esperamos, llega a dar realidad tangible a la idea de los periodistas chilenos y argentinos, habrá realizado una obra de gran significado interno, de gran significado interno, de gran significado interno.

Con el intercambio de periodistas se aumentarían notablemente las posibilidades de intensificar las corrientes de simpatía y de estimulación entre las naciones hispano-americanas, circunstancia que hoy más que nunca debe estimularse y protegerse. Si el señor Rossetti, como lo esperamos, llega a dar realidad tangible a la idea de los periodistas chilenos y argentinos, habrá realizado una obra de gran significado interno, de gran significado interno, de gran significado interno.

Con el intercambio de periodistas se aumentarían notablemente las posibilidades de intensificar las corrientes de simpatía y de estimulación entre las naciones hispano-americanas, circunstancia que hoy más que nunca debe estimularse y protegerse. Si el señor Rossetti, como lo esperamos, llega a dar realidad tangible a la idea de los periodistas chilenos y argentinos, habrá realizado una obra de gran significado interno, de gran significado interno, de gran significado interno.

antiguos y de establecimientos penales. Su Ciudad del Niño es un modelo en su género, y los resultados obtenidos en ella, gigantescos.

La emoción que sacudió a cientos de chilenos, que presenciaron estas películas, fue de una calidad única en su plenitud. Ella tradujo la complejidad de las aspiraciones humanas, sativas y efectivas, porque el éxito obtenido por el sacerdote cristiano, padre Planagan, obedeció a una acción equilibrada entre el espíritu embudo de divinidad, entre la mente cultivada y curiosa de toda manifestación de vida sana, por moderna que ella sea, y entre el corazón rebosante de ilimitada fraternidad humana.

La Acción de Voluntades Femeninas lamenta que en numerosos sectores católicos se atribuya propósitos de persecución religiosa a las medidas que la Beneficencia ha debido tomar con respecto a la Casa Nacional del Niño, porque ella considera que en la errada interpretación de los hechos que ocupan han influido factores que durante muchos años retardaron la implantación en Chile de métodos modernos, por medio de los cuales se habría podido rescatar en provecho de la sociedad muchas vidas de niños irremediablemente perdidas.

La Acción de Voluntades Femeninas lamenta que en numerosos sectores católicos se atribuya propósitos de persecución religiosa a las medidas que la Beneficencia ha debido tomar con respecto a la Casa Nacional del Niño, porque ella considera que en la errada interpretación de los hechos que ocupan han influido factores que durante muchos años retardaron la implantación en Chile de métodos modernos, por medio de los cuales se habría podido rescatar en provecho de la sociedad muchas vidas de niños irremediablemente perdidas.

Dr. AMPARO ARCAIZA  
Por el Comité de la  
Acción de Voluntades Femeninas

## Comemoración de la Independencia

Commemorar conscientemente las fechas gloriosas de la independencia nacional no es sólo exaltar el recuerdo de los padres de la patria; es reflexionar sobre las razones que tuvieron para acometerla y sobre las circunstancias que la hicieron posible.

La perturbación que en el continente europeo produjo la aventura bélica de Napoleón, cuya semejanza con la sangrienta perturbación actual se hace notar a diario, nos justamente, nos debe traer a la memoria que nuestra independencia fue el fruto político natural y positivo que se logró al cortar en el Nuevo Mundo las posibles repercusiones del cesarismo europeo.

De estos hechos podrían desprenderse muchas conclusiones, pero nos limitaremos a una sola de orden general y es la de que en la práctica ha quedado demostrado que la reclusión de niños normales y anormales, en grandes establecimientos, es ineficaz para desarrollar en ellos el sentido de responsabilidad social y de respeto para con sus semejantes.

Citamos lo anterior como ejemplo vivo, en cuanto a resultado negativo se refiere, cuando se dispone de los instrumentos indicados para el fin que se persigue.

Con el propósito de cerrar nuestra argumentación, orientada a desvanecer el cargo de sectarismo con que se culpa a la Dirección de Beneficencia, creemos oportuno recordar también el éxito que han tenido entre nosotros, en los últimos tiempos, las películas de los niños, que han hecho en los Estados Unidos el padre Planagan. Su alto espíritu cristiano, unido a una profunda comprensión de lo que significa un niño-problema y a una profunda comprensión de lo que significa un niño-problema.

Con el intercambio de periodistas se aumentarían notablemente las posibilidades de intensificar las corrientes de simpatía y de estimulación entre las naciones hispano-americanas, circunstancia que hoy más que nunca debe estimularse y protegerse. Si el señor Rossetti, como lo esperamos, llega a dar realidad tangible a la idea de los periodistas chilenos y argentinos, habrá realizado una obra de gran significado interno, de gran significado interno, de gran significado interno.

Con el intercambio de periodistas se aumentarían notablemente las posibilidades de intensificar las corrientes de simpatía y de estimulación entre las naciones hispano-americanas, circunstancia que hoy más que nunca debe estimularse y protegerse. Si el señor Rossetti, como lo esperamos, llega a dar realidad tangible a la idea de los periodistas chilenos y argentinos, habrá realizado una obra de gran significado interno, de gran significado interno, de gran significado interno.

Con el intercambio de periodistas se aumentarían notablemente las posibilidades de intensificar las corrientes de simpatía y de estimulación entre las naciones hispano-americanas, circunstancia que hoy más que nunca debe estimularse y protegerse. Si el señor Rossetti, como lo esperamos, llega a dar realidad tangible a la idea de los periodistas chilenos y argentinos, habrá realizado una obra de gran significado interno, de gran significado interno, de gran significado interno.

Con el intercambio de periodistas se aumentarían notablemente las posibilidades de intensificar las corrientes de simpatía y de estimulación entre las naciones hispano-americanas, circunstancia que hoy más que nunca debe estimularse y protegerse. Si el señor Rossetti, como lo esperamos, llega a dar realidad tangible a la idea de los periodistas chilenos y argentinos, habrá realizado una obra de gran significado interno, de gran significado interno, de gran significado interno.

Con el intercambio de periodistas se aumentarían notablemente las posibilidades de intensificar las corrientes de simpatía y de estimulación entre las naciones hispano-americanas, circunstancia que hoy más que nunca debe estimularse y protegerse. Si el señor Rossetti, como lo esperamos, llega a dar realidad tangible a la idea de los periodistas chilenos y argentinos, habrá realizado una obra de gran significado interno, de gran significado interno, de gran significado interno.

Con el intercambio de periodistas se aumentarían notablemente las posibilidades de intensificar las corrientes de simpatía y de estimulación entre las naciones hispano-americanas, circunstancia que hoy más que nunca debe estimularse y protegerse. Si el señor Rossetti, como lo esperamos, llega a dar realidad tangible a la idea de los periodistas chilenos y argentinos, habrá realizado una obra de gran significado interno, de gran significado interno, de gran significado interno.

## EL COMENTARIO DE HOY

## En otro tiempo

En aquella derrengada ramada nocturna había una bandera manchada, unos cuadros alegóricos prendidos con alfileres en los ganchos que cubrían los maderos de la carpas, una cleografía tantas veces reproducida de la escena de una cueca y un retrato del guerrillero de la independencia: Manuel Rodríguez. En el rincón estaba la vieja del harpa, con los carrillos húmedos de tanto chupar el cigarrillo de hoja que se equilibraba en sus labios; la leocadora de guitarra, con unas profundas ojeras y unas crenchas lisas de pelo negro que se había atado un poco encima de la frente con una cinta roja, y arrodillado a sus pies, el mozo que las "ganaba" con sus coyunturas maestras y sabias. Toda la carpas estaba llena de humo de fritangas, de voces y de sonos. Desde afuera, desde las otras carpas, venía en el aire de la noche el carraqueo de las guitarras y de las cuecas.

Una larga alameda servía de escenario. A ambos lados estaban alineadas las carpas, y detrás de las lonas, en el suelo raso, a la orilla de una acequia, dormían, de espaldas o encogidos, centenares de ebrios. Era ese el sitio que les destinaba. Algunas parejas salían de las carpas a fumar en ese lugar el contrabando que se había iniciado en un baile. No había más que vino y cerveza. Cerveza helada. Porque aquellos años septiembre era un mes caluroso, que la noche aplastaba con su carga de estrellas muy bajas. Una nube densa de polvo envolvía todo el contorno. A nadie le importaba en aquella

noche la pesada atmósfera, irremediable a veces. El "jute" estaba en todas las carpas. El jute iba a competir con el "roto" en el libre concurso del baile popular. A veces estallaban grescas, espantosas. Salían hacia el centro del paseo y allí dirimían a trompada limpia el diferendo patriótico. Cuando la policía corría a separar a los hombres, se volaban todos contra el "paco" y le propinaban una tunda feroz de puñetazos. Luego de unas horas en la Comisaría, cuando eran atrapados por otros policías, regresaban de nuevo al sitio del bullicio. La autoridad era benevola en esos días consagrados a la borrachera recordatoria.

Pero es indudable que nunca existió promiscuidad más estrecha entre los hombres de una y otra casta social. De esto hace, por cierto, algunos años. La chicha era tan pronto codiciada por el rotito como por el fute. Lo importante era demostrar que el traje elegante del "joven bien" valía tanto como el desahogado del trabajador. Y como en la cancha se ven los gallos, en la cueca se batían ferozmente, azuzados por una barra estrepitosa que animaba, según su clase y su sabiduría, el agitado baile. Los representantes de una y otra clase. El "lung-lung-lung" de los bordones y el chillido de algunas cantoras acompañadas a dúo bajo la luna móvil de madera que servía de tablado a los bailarines. Había que ver aquellos rostros sudorosos, aquellas manos incansables para acompañar, así aquellas voces agudas o roncadas, que avivaban con expresiones, endiabladas el ritmo monótono y crepitante de la cueca. "Cometela perro, no te la comi. Lévala, pal' cerro, — no la llevas na".

Y cosa extraña. Siempre había en las carpas, en un rincón, entre unos sacos, como un atado de ropa abandonado, un chiquillo de ciertos meses. No le despertaban, ni no ya tarde la música bulliciosa, al amanecer cuando la ráfaga de la cordillera se echaba sobre las mortecinas lúeas de los chonchones, que iluminaban el interior de los rectángulos y agitaba sus lenguas amarillas. Los rostros lúidos y ojeros se volvían inmóviles. Era la hora de los arreglos definitivos, la hora del cauce piente. Fútes y rotos alternaban en un abrazo. Las mujeres parecían flores de papel arrojadas sobre las sillas. Entonces surgían los destrozados entre el abrazo de los borrachos que cantaban abrazados, manijones de vino en las cleografías, sobre el cuadro del montero de la independencia, desgarrones como fieras cuchilladas en los ganchos de la carpas. El balido lastimero de la guagua era apagado entre los gritos y los sonos últimos de la parranda. Venía el sol de septiembre y realzaba con gozosa nitidez el rastro de la remolienda sobre las caras canchadas de vivir a la patria. Eran, por cierto, tiempos distintos, y los de ahora han silenciado el tumulto y esa especie de estremecimiento alegre con que todos, ricos y pobres, se preparaban para celebrar, sin odio ni resquemores, las fiestas de la independencia.

ALFA.

UN PERIODISTA QUE SE ALEJA

Por incompatibilidad de las funciones de Secretario de la Municipalidad de Concepción con las de director del diario "La Patria" de esa ciudad, ha presentado la renuncia de este cargo, que sirviera con reconocido acierto y probada competencia, don Ramiro Troncoso.

Especialmente, y para el periodismo suero, el alejamiento del señor Troncoso de sus tareas habituales tendrá que ser lamentado y sentido con caracteres de afectuosa notoriedad, por cuanto el representante en el servicio de la prensa una larga tradición de cultura y de experiencia que no es fácil encontrar compendiada en una sola persona a cada paso.

Redactor principal de "El Sur" por largos años, por un tiempo que fue corto para sus empeños y facultades sobreabundantes, don Ramiro Troncoso se aleja del periodismo — y ojalá que lo sea momentáneamente — en los precisos momentos en que había llegado a la plenitud de concepción de una de las más difíciles e ingratas tareas que puede desempeñar el hombre moderno. De una vasta cultura, de reposado y transparente criterio, de innato don de gentes y de un bien cuidado estilo, don Ramiro Troncoso alcanzó, a fuerza de merecimientos sucesivos, un destacado renombre dentro de la prensa nacional. Como redactor de "El Sur", sobresalió en las actividades periodísticas gracias al profundo conocimiento que tiene de los más interesantes problemas públicos, y muy especialmente de aquellos que se refieren a Concepción y a la importante zona carbonífera, cuyas necesidades conoce tanto o mejor que muchos expertos.

En la plenitud de su capacidad, el señor Ramiro Troncoso habrá de volver pronto, en una o en otra forma, a sus habituales tareas. Su alejamiento definitivo del periodismo sería sensible para cuantos han sabido aguilatar y apreciar su infatigable labor en defensa de los más altos intereses públicos y privados.

F. N. D.

historiadores ya a consistir en explicar cómo condicione en que todas partes complican y perturbaban la existencia normal, no lograron paralizar la obra de defensa concebida por Winston Churchill. Y al conseguir dar a la humanidad la receta de esta conciliación de contrarios, se podrá asegurar que la hecatombe actual, con todas sus miserias y sus angustias, tuvo una compensación digna de su espanto.

F. N. D.

El Director del Departamento de Ferrocarriles en Construcción, señor Quiroz, en atención a los propósitos manifestados por el Ministro de Fomento, ha impartido instrucciones que las tareas se aceleren al máximo.

El ingeniero jefe de la construcción de la vía férrea, señor Zenghelin, ha practicado estudios en el trazado que significan una economía de un millón de pesos, ya que esos estudios contienen algunas variantes.

18 Septiembre 1941

Por ROMERA



El árbol sigue cada año más fuerte y frondoso.

## Fusilamiento de rehenes

Pareciera que, en medio de los horrores de que continuamente nos informa el cable no hubiese posibilidad de ir más allá. Después de Guernica, de Davenport, de Rotterdam. Después del torpedeamiento, sin aviso previo, de barcos en que viajaban niños y mujeres. Después de la destrucción, por el fuego y la metralla, de hospitales, monumentos y templos, la mente no concibe la posibilidad de un sobresalto mayor, y los nervios parecen a cubierto de un nuevo asalto del espanto.

Sin embargo, no es así. La guerra puede aportar aun un escalofrío imprevisible. Y para ello no necesita ni de los cañones de largo alcance, ni de las divisiones motorizadas, ni de los submarinos, ni de los Stukas. Le basta con recurrir a los residuos oscuros que la barbarie ha dejado en el alma del hombre, a los cuales se suma con facilidad el sadismo refinado y sabio que parece ser una de las características de nuestra época civilizada.

Con tales elementos se puede ir lejos. Puesto en marcha el mecanismo de la crueldad, nada conseguirá detenerlo. Y siempre se encontrará — porque el sofisma es otra de las características de los tiempos que corren — una razón bien fundamentada que justifique ante los sectores de alaridos el ejercicio del trogloditismo.

Este es el sentimiento que produce la lectura de los telegramas en que se hace saber al mundo que las autoridades alemanas de ocupación die-

ron la orden de fusilar a 10 rehenes franceses, como represalia por atentados en que no habían tomado parte.

Como observan objetivamente los corresponsales, las personas ejecutadas no eran responsables de los ataques a soldados del Reich, ni de los actos de sabotaje, ni de los atentados terroristas que motivaron la medida que comentamos. Tales manifestaciones de rebeldía son la consecuencia natural de un patriotismo exacerbado. Las autoridades alemanas no están obligadas, evidentemente, a tolerarlas, por muy respetable que sea el sentimiento que las motiva. Mas su reacción debe limitarse a tomar mayores precauciones, buscar a los culpables y aplicarles una pena correspondiente a la magnitud del delito. Ir más allá, significa simplemente que se abandonan el terreno y los principios de la civilización.

Y, por desgracia, es esto lo que ha acontecido. Los 10 rehenes fusilados no pueden representar ante la conciencia de la humanidad 10 culpables a los que se ha aplicado una pena de tiempo de guerra. Ellos son 10 víctimas inmoladas, sin justicia, en aras de un primitivo impulso de venganza.

Y es esto lo que nos espanta. Es esto lo que nos parece más grave que la destrucción de ciudades indefensas y los bombardeos de universidades y museos: la regresión, en sus formas más inhumanas, del espíritu que animó al hombre de las cavernas.

F. N. D.

## AGRADECIMIENTOS DEL SECRETARIO GENERAL DE LA DEFENSA DE LA RAZA

El Administrador del Teatro Oriente, don Roberto Valle, ha recibido la siguiente comunicación del secretario general de la Defensa de la Raza, con motivo del fallecimiento de don Juan Cristóbal Jaque.

"Humberto Donoso saluda atentamente a su distinguido amigo don Roberto Valle, y le agradece sinceramente su noble gesto en 'Me moriam' de don Juan Cristóbal Jaque, noble amigo que ha emprendido el último viaje. Asimismo, le ruega hacer llegar a los amigos de Providencia su más sincero agradecimiento por su actuación, en una desahogada que se afilice como el fuera de la familia."

Asimismo, le ruega hacer llegar a los amigos de Providencia su más sincero agradecimiento por su actuación, en una desahogada que se afilice como el fuera de la familia."

Asimismo, le ruega hacer llegar a los amigos de Providencia su más sincero agradecimiento por su actuación, en una desahogada que se afilice como el fuera de la familia."

Asimismo, le ruega hacer llegar a los amigos de Providencia su más sincero agradecimiento por su actuación, en una desahogada que se afilice como el fuera de la familia."

Asimismo, le ruega hacer llegar a los amigos de Providencia su más sincero agradecimiento por su actuación, en una desahogada que se afilice como el fuera de la familia."

## CONFERENCIA DE DON LUIS A BAEZA EN SOC. CIENTIFICA

Bajo la presidencia de don Luis Thayer Ojeda, y actuando el Secretario General, don Alvaro Rivera Matte, celebró sesión general ordinaria la Sociedad Científica de Chile.

Miembros titulares: Fueron aceptados en tal calidad los señores Héctor Cruz Rojas y don Adolfo Adrián Quezada, ingenieros, presentados ambos por los señores Enrique Taulis y Jorge Villegas Duncan.

De acuerdo con la tabla pasó a ocupar la tribuna don Luis A. Baeza, quien dictó una interesante conferencia sobre "Huestes Obreros".

Ofrecida la palabra, se refirió con elocuencia al tema desarrollado por el señor Baeza, los señores Jorge Villegas D., Daniel Zamudio y el doctor Selim Carrasco y el señor Baldomero Orellana.

A pedido de la mesa, el doctor Selim Carrasco prometió dictar una conferencia sobre el "Problema de la alimentación".

La concurrencia, que llenaba completamente el local de la Sociedad, aplaudió a todos los oradores y se retiró muy complacida del éxito de la reunión.

El Consejo de la Institución celebrará sesión el lunes 22, a las 18.30 horas, para ocuparse de interesantes problemas de gran interés social. Se nos encarga recomendar la asistencia.

F. C. TRANSANDINO POR LONQUIMAY SE HALLA ADELANTADO

Se ha dado especial actividad a los trabajos de construcción del transandino por Lonquimay, en tal forma que la plataforma de la línea de Curacautín a Manzanares se halla terminada.

# Chalets y Bungallows en Gran Avenida y Alrededores

240.000.—A MEDIA CUADRA DEL PARQUE  
2 casas, altos y bajos, sólidas, modernas, bien  
das. Los altos con hall, living, comedor, bue-  
rios con terrazas, 2 baños instalados de lujo, de-  
pendencias. Los bajos con hall, living con chi-  
comedor, terraza, 3 dormitorios, baño con chi-  
lujo, dependencias, jardín, parrón.

**250.000.—INMEDIATO AL PARADERO 15**.—  
Cajón moderno, bien tenido, rodeado de 4.200 m.<sup>2</sup> de  
jardines, parrones, árboles frutales. Living con  
menea, comedor, 3 dormitorios, baño instal.  
pendencias, garage. Facilidades de pago. Oportunidad.  
**250.000.—GRAN AVENIDA, ESQUINA (LA CITA)**.—  
Parrones, árboles frutales. Tiene comed.

**ION - BANDERA**

---

**S. SAC**  
**FIERRO NACIONAL**  
**REDONDO-CUADRADO-PLATEADO**  
**SECCION ESPECIAL**  
**ST PABLO 1179**  
**MORANDE**

**MARMOL CHANCADO** de color, encontrara mente en San Pablo Casilla 9409.

**VIGAS, ALAMO, PINO,** maderas, roble, tablas, galerias, cañeras aguas, materiales construccion.

**MARMOL CHANCADO** de color, encontrara mente en San Pablo Casilla 9409.

**VIGAS, ALAMO, PINO,** maderas, roble, tablas, galerias, cañeras aguas, materiales construccion.

**21.- Metales y**

COMPRO FIERRO OLL  
H. pago mejores presen  
da Errázuriz 3994.

22.—Motores, m

**REPUESTOS IMPORTADOS**  
ra segadoras, rastreros, etc. Ofrece: Sucesión  
Froilán Espinoza Imp.  
Baseñán 443. Teléfo-

REPARACIONES, MOTOS  
tricos, compraventa de  
Tocornal 1565, telefóno  
1565.

TORNO MECÁNICO  
Madrid 944.

TRANSMISIONES, LI  
cansos, consolas, ma  
llos de acero, timone

VENDO MAQUINA BLO  
 ricana. 10 de Julio 21.  
 BALANCIN 50 TONELAR  
 rra mecánica, maquina  
 sommleres, vendo, Libert

**VENDO BARATO SIEMPRE**  
cha flamante, San Diego

23.-Máquinas  
cribir y cose

---

MAQUINAS SINGER  
empeñadas). compro  
162. Telefono 83069.

COMPRO MAQUINA

24.—Muebles,  
jes y articulo  
nitaros.

FAMILIA EXTRANJERA  
urgentísimo dormitorio  
420; comedor 570; hall  
salita, marquesa, mesa  
peros, Serrano 377.

**COCINAS ECONOMICAS**  
vapiatos, baños guerra,  
dres a precios rebaja  
trará en el rincón de la  
Chacabuco 21-M.

**MUEBLERIA HOLLYWOOD**  
dera 166. Muebles mod  
cios bajos. Facilidades

**SASTRERIA**

**MECHURAS**  
767-BANDERA

# LA RECEPCION DE AYER EN LA MONEDA.



La señora Juana Aguirre de Aguirre Cerda acompañada del Embajador de México y el Cancellero señor Rossetti, el Embajador del Brasil y otras invitadas a la recepción de ayer.

En la tarde de ayer se efectuó en el Palacio de la Moneda la recepción que ofrece anualmente el Primer Mandatario, Asistieron especialmente invitados los Secretarios de Estado, representantes del Cuerpo Diplomático acreditado en el país, personalidades políticas y sociales, autoridades civiles y militares y amigos personales de S. E. Guerra de la República Argentina, General Tonazzi y comitiva oficial y de miembros de las delegaciones extranjeras reales a la recepción.

con motivo de la celebración de nuestro aniversario nacional, ante nuestro Gobierno, de las Fuerzas Armadas, de los poderes del Estado y de la República. La presencia del Ministro de el Congreso Interamericano de Municipios, dio especial

## MATRIMONIOS.

Se han concertado los siguientes matrimonios:  
—El del señor Raúl Pepper Castellón con la señorita Emmy Bergholz Vissling.  
—El del señor Sergio Fernández Poncio con la señorita Lucía Adriana Salas Villalón.  
—En Valparaíso se ha concertado el matrimonio del teniente 1.º de la Armada señor Federico Bonetti con la señorita María Inés Rudolph Grob.  
—Ayer a las tres de la tarde en la Iglesia de los Padres Carmelitas contraerán matrimonio la señorita Helly Domazo Contreras con el señor Humberto Barceló Rocca.  
—Ayer fué bendecido el matrimonio del señor Hernán Valdes Lagos con la señorita Nene Contreras Hurtado.  
—Ha contraído matrimonio privadamente el señor Luis Marín con la señora Sara Cooke de Falcón.  
—El sábado 20 del presente será bendecido el matrimonio del doctor don René Chacón Cáceres con la señorita María Eugenia Guerrero L. en la Iglesia San Nicolás de Villa Alemana.

## En la Legación del Uruguay.

El Ministro del Uruguay señor don Carlos de Santiago, ofreció el día de ayer un almuerzo en el salón de los delegados de Uruguay al Congreso Interamericano de Municipios.

Mañana, de 18.30 a 21 horas ofrecerá un cocktail en la Legación al Intendente municipal de Montevideo, señor Acosta y La-za, y demás miembros de la delegación uruguaya.

En la tarde de ayer se efectuó en el Palacio de la Moneda la recepción que ofrece anualmente el Primer Mandatario, Asistieron especialmente invitados los Secretarios de Estado, representantes del Cuerpo Diplomático acreditado en el país, personalidades políticas y sociales, autoridades civiles y militares y amigos personales de S. E. Guerra de la República Argentina, General Tonazzi y comitiva oficial y de miembros de las delegaciones extranjeras reales a la recepción.

## EN EL CASINO DE LOS CERRILLOS.

Las festividades patrias van a ser celebradas entusiastamente en el Casino del Puerto Aéreo de Los Cerrillos.

El Té-Danzant de ayer 18 resultó muy animado. Hoy 19, mañana 20 y el domingo 21 habrá almuerzos de gala y matinales sociales en la tarde, habiendo reservado mesas distinguidos elementos de nuestro mundo social.

## FALLECIMIENTOS.

Han fallecido:  
—Don Eduardo Duhart Elissagaray.  
—Don Carlos Elsemann Varas.  
—La señora Eduvigis Velasco viuda de Navarrete.  
—Gerardina Hausen de Borquez.  
—Ha fallecido en Valparaíso, rodeada del cariño de todos los suyos, la señora doña Asunción Sánchez viuda de Larrazabal, distinguida dama vinculada a respetables familias de Bogotá y Caracas.  
—Fué digna esposa del doctor don Felipe Larrazabal, ilustre escritor venezolano. Consagró su vida entera a las prácticas del bien y la virtud, aliviando en todo momento el dolor ajeno, siempre pronta a acudir con su dádiva generosa en demanda de quien había menester.  
—Con tino e inteligencia poco comunes formó un hogar honorable, que llora desconsolado su pérdida irreparable. Quiénes fueron sus amigos y conocidos tuvieron la suerte de apreciar las bellas cualidades de que estaba adornada su alma.

## EN EL CASINO DE LOS CERRILLOS.

Las festividades patrias van a ser celebradas entusiastamente en el Casino del Puerto Aéreo de Los Cerrillos.

## FALLECIMIENTOS.

Han fallecido:  
—Don Eduardo Duhart Elissagaray.  
—Don Carlos Elsemann Varas.  
—La señora Eduvigis Velasco viuda de Navarrete.  
—Gerardina Hausen de Borquez.  
—Ha fallecido en Valparaíso, rodeada del cariño de todos los suyos, la señora doña Asunción Sánchez viuda de Larrazabal, distinguida dama vinculada a respetables familias de Bogotá y Caracas.  
—Fué digna esposa del doctor don Felipe Larrazabal, ilustre escritor venezolano. Consagró su vida entera a las prácticas del bien y la virtud, aliviando en todo momento el dolor ajeno, siempre pronta a acudir con su dádiva generosa en demanda de quien había menester.  
—Con tino e inteligencia poco comunes formó un hogar honorable, que llora desconsolado su pérdida irreparable. Quiénes fueron sus amigos y conocidos tuvieron la suerte de apreciar las bellas cualidades de que estaba adornada su alma.

## EN EL CASINO DE LOS CERRILLOS.

Las festividades patrias van a ser celebradas entusiastamente en el Casino del Puerto Aéreo de Los Cerrillos.

## FALLECIMIENTOS.

Han fallecido:  
—Don Eduardo Duhart Elissagaray.  
—Don Carlos Elsemann Varas.  
—La señora Eduvigis Velasco viuda de Navarrete.  
—Gerardina Hausen de Borquez.  
—Ha fallecido en Valparaíso, rodeada del cariño de todos los suyos, la señora doña Asunción Sánchez viuda de Larrazabal, distinguida dama vinculada a respetables familias de Bogotá y Caracas.  
—Fué digna esposa del doctor don Felipe Larrazabal, ilustre escritor venezolano. Consagró su vida entera a las prácticas del bien y la virtud, aliviando en todo momento el dolor ajeno, siempre pronta a acudir con su dádiva generosa en demanda de quien había menester.  
—Con tino e inteligencia poco comunes formó un hogar honorable, que llora desconsolado su pérdida irreparable. Quiénes fueron sus amigos y conocidos tuvieron la suerte de apreciar las bellas cualidades de que estaba adornada su alma.

## EN EL CASINO DE LOS CERRILLOS.

Las festividades patrias van a ser celebradas entusiastamente en el Casino del Puerto Aéreo de Los Cerrillos.

## FALLECIMIENTOS.

Han fallecido:  
—Don Eduardo Duhart Elissagaray.  
—Don Carlos Elsemann Varas.  
—La señora Eduvigis Velasco viuda de Navarrete.  
—Gerardina Hausen de Borquez.  
—Ha fallecido en Valparaíso, rodeada del cariño de todos los suyos, la señora doña Asunción Sánchez viuda de Larrazabal, distinguida dama vinculada a respetables familias de Bogotá y Caracas.  
—Fué digna esposa del doctor don Felipe Larrazabal, ilustre escritor venezolano. Consagró su vida entera a las prácticas del bien y la virtud, aliviando en todo momento el dolor ajeno, siempre pronta a acudir con su dádiva generosa en demanda de quien había menester.  
—Con tino e inteligencia poco comunes formó un hogar honorable, que llora desconsolado su pérdida irreparable. Quiénes fueron sus amigos y conocidos tuvieron la suerte de apreciar las bellas cualidades de que estaba adornada su alma.

lenco" el señor Lisandro To-  
loza Neira.  
—Mejor sigue el señor  
Hugo Fernández.



Estrella González Muñoz, cuyo matrimonio con don  
Alfredo Valenzuela Briones se efectuó en San Bernardo.

En la tarde de ayer se efectuó en el Palacio de la Moneda la recepción que ofrece anualmente el Primer Mandatario, Asistieron especialmente invitados los Secretarios de Estado, representantes del Cuerpo Diplomático acreditado en el país, personalidades políticas y sociales, autoridades civiles y militares y amigos personales de S. E. Guerra de la República Argentina, General Tonazzi y comitiva oficial y de miembros de las delegaciones extranjeras reales a la recepción.

## EN EL CASINO DE LOS CERRILLOS.

Las festividades patrias van a ser celebradas entusiastamente en el Casino del Puerto Aéreo de Los Cerrillos.

## FALLECIMIENTOS.

Han fallecido:  
—Don Eduardo Duhart Elissagaray.  
—Don Carlos Elsemann Varas.  
—La señora Eduvigis Velasco viuda de Navarrete.  
—Gerardina Hausen de Borquez.  
—Ha fallecido en Valparaíso, rodeada del cariño de todos los suyos, la señora doña Asunción Sánchez viuda de Larrazabal, distinguida dama vinculada a respetables familias de Bogotá y Caracas.  
—Fué digna esposa del doctor don Felipe Larrazabal, ilustre escritor venezolano. Consagró su vida entera a las prácticas del bien y la virtud, aliviando en todo momento el dolor ajeno, siempre pronta a acudir con su dádiva generosa en demanda de quien había menester.  
—Con tino e inteligencia poco comunes formó un hogar honorable, que llora desconsolado su pérdida irreparable. Quiénes fueron sus amigos y conocidos tuvieron la suerte de apreciar las bellas cualidades de que estaba adornada su alma.

## EN EL CASINO DE LOS CERRILLOS.

Las festividades patrias van a ser celebradas entusiastamente en el Casino del Puerto Aéreo de Los Cerrillos.

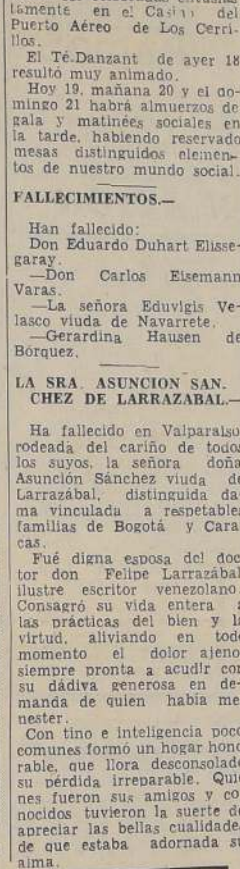
## FALLECIMIENTOS.

Han fallecido:  
—Don Eduardo Duhart Elissagaray.  
—Don Carlos Elsemann Varas.  
—La señora Eduvigis Velasco viuda de Navarrete.  
—Gerardina Hausen de Borquez.  
—Ha fallecido en Valparaíso, rodeada del cariño de todos los suyos, la señora doña Asunción Sánchez viuda de Larrazabal, distinguida dama vinculada a respetables familias de Bogotá y Caracas.  
—Fué digna esposa del doctor don Felipe Larrazabal, ilustre escritor venezolano. Consagró su vida entera a las prácticas del bien y la virtud, aliviando en todo momento el dolor ajeno, siempre pronta a acudir con su dádiva generosa en demanda de quien había menester.  
—Con tino e inteligencia poco comunes formó un hogar honorable, que llora desconsolado su pérdida irreparable. Quiénes fueron sus amigos y conocidos tuvieron la suerte de apreciar las bellas cualidades de que estaba adornada su alma.

## EN EL CASINO DE LOS CERRILLOS.

Las festividades patrias van a ser celebradas entusiastamente en el Casino del Puerto Aéreo de Los Cerrillos.

lenco" el señor Lisandro To-  
loza Neira.  
—Mejor sigue el señor  
Hugo Fernández.



Estrella González Muñoz, cuyo matrimonio con don  
Alfredo Valenzuela Briones se efectuó en San Bernardo.

En la tarde de ayer se efectuó en el Palacio de la Moneda la recepción que ofrece anualmente el Primer Mandatario, Asistieron especialmente invitados los Secretarios de Estado, representantes del Cuerpo Diplomático acreditado en el país, personalidades políticas y sociales, autoridades civiles y militares y amigos personales de S. E. Guerra de la República Argentina, General Tonazzi y comitiva oficial y de miembros de las delegaciones extranjeras reales a la recepción.

## EN EL CASINO DE LOS CERRILLOS.

Las festividades patrias van a ser celebradas entusiastamente en el Casino del Puerto Aéreo de Los Cerrillos.

## FALLECIMIENTOS.

Han fallecido:  
—Don Eduardo Duhart Elissagaray.  
—Don Carlos Elsemann Varas.  
—La señora Eduvigis Velasco viuda de Navarrete.  
—Gerardina Hausen de Borquez.  
—Ha fallecido en Valparaíso, rodeada del cariño de todos los suyos, la señora doña Asunción Sánchez viuda de Larrazabal, distinguida dama vinculada a respetables familias de Bogotá y Caracas.  
—Fué digna esposa del doctor don Felipe Larrazabal, ilustre escritor venezolano. Consagró su vida entera a las prácticas del bien y la virtud, aliviando en todo momento el dolor ajeno, siempre pronta a acudir con su dádiva generosa en demanda de quien había menester.  
—Con tino e inteligencia poco comunes formó un hogar honorable, que llora desconsolado su pérdida irreparable. Quiénes fueron sus amigos y conocidos tuvieron la suerte de apreciar las bellas cualidades de que estaba adornada su alma.

## EN EL CASINO DE LOS CERRILLOS.

Las festividades patrias van a ser celebradas entusiastamente en el Casino del Puerto Aéreo de Los Cerrillos.

## FALLECIMIENTOS.

Han fallecido:  
—Don Eduardo Duhart Elissagaray.  
—Don Carlos Elsemann Varas.  
—La señora Eduvigis Velasco viuda de Navarrete.  
—Gerardina Hausen de Borquez.  
—Ha fallecido en Valparaíso, rodeada del cariño de todos los suyos, la señora doña Asunción Sánchez viuda de Larrazabal, distinguida dama vinculada a respetables familias de Bogotá y Caracas.  
—Fué digna esposa del doctor don Felipe Larrazabal, ilustre escritor venezolano. Consagró su vida entera a las prácticas del bien y la virtud, aliviando en todo momento el dolor ajeno, siempre pronta a acudir con su dádiva generosa en demanda de quien había menester.  
—Con tino e inteligencia poco comunes formó un hogar honorable, que llora desconsolado su pérdida irreparable. Quiénes fueron sus amigos y conocidos tuvieron la suerte de apreciar las bellas cualidades de que estaba adornada su alma.

## EN EL CASINO DE LOS CERRILLOS.

Las festividades patrias van a ser celebradas entusiastamente en el Casino del Puerto Aéreo de Los Cerrillos.



Señorita Elena Gallardo Ighlufi, cuyo matrimonio con el señor  
Juan López Morales se efectuó hoy en la Parroquia de la Asun-  
ción a las 16 horas

## ¡BESELE SIN TEMOR TATTOO NO DEJA LOS LABIOS IMPRESOS!



Usted bien sabe  
como es el fiente de  
muchos labios  
labiales... al  
primer beso  
esa tinta se  
desprende.  
Pero, retroce  
sus labios con  
TATTOO y verá  
como realmente per-  
manecen radiantes.  
TATTOO no emborbuja los labios. TATTOO  
los colorea positivamente. Los colorea prece-  
samente con el más selecto color que usted mis-  
ma haya escogido. Usted quedará asom-  
brada desde un principio. Dura tanto...  
y, después, cuando al fin empieza a desvanecerse,  
desaparece uniformemente sin dejar  
huellas repugnantes. Permanece encantadora  
hasta el último momento. Retroce sus labios  
con TATTOO esta misma noche y, cuando  
al día vez, quedará embalsado con sus labios  
los más hechiceros que jamás haya visto.

## TATTOO

## VIAJEROS.

De Antofagasta regresó don  
Guillermo Infante Biggs.  
—A Valparaíso don Jorge  
Sutil.  
—Al mismo punto, las se-  
ñoras Delfina Ortúzar de Co-  
rrea, Clemencia García Re-  
yes de Palacios y Victoria  
García Reyes de Vargas.  
—A Viña del Mar don Ba-  
silio Soffia, señora Olga Ro-  
ger de Soffia y familia.  
—Pasaron una temporada en  
Quilpué don Roberto Salas  
Navarro y señora Margarita  
Orrego de Salas.  
—De Valparaíso los seño-  
res Augusto y Emilio Serrano  
Valenzuela.  
—Se ha dirigido a Viña  
del Mar la señora Carolina  
Pereira de Correa y su hija,  
señorita Nina Correa Pereira.

## EN RADIO LA AMERI- CANA.

Como una primicia se tras-  
mitirá por Radio La Améri-  
cana mañana sábado 20 a  
las 10 P. M. la composición  
musical intitulada "Mi Ban-  
derita" cuyos derechos de  
autor fueron cedidos al Su-  
premo Gobierno.  
Esta transmisión se hará  
en homenaje de S. E. el  
Presidente de la República,  
don Pedro Aguirre Cerda, y  
el conjunto será dirigido en  
esta ocasión por su autora  
doña Amelia Escuti Orrego  
de Urmeneta.  
El fugo gástrico de estómago  
de cerdo forma la base del  
ELIXIR REDUCTOR.  
Es lo más aparente para la  
digestión. Ayuda la digestión  
después de las comidas. Estó-  
magos enfermos, acudan al  
Elixir Reductor, es su salvación.

## ELIXIR REDUCTOR

En la tarde de ayer se efectuó en el Palacio de la Moneda la recepción que ofrece anualmente el Primer Mandatario, Asistieron especialmente invitados los Secretarios de Estado, representantes del Cuerpo Diplomático acreditado en el país, personalidades políticas y sociales, autoridades civiles y militares y amigos personales de S. E. Guerra de la República Argentina, General Tonazzi y comitiva oficial y de miembros de las delegaciones extranjeras reales a la recepción.

## EN EL CASINO DE LOS CERRILLOS.

Las festividades patrias van a ser celebradas entusiastamente en el Casino del Puerto Aéreo de Los Cerrillos.

## FALLECIMIENTOS.

Han fallecido:  
—Don Eduardo Duhart Elissagaray.  
—Don Carlos Elsemann Varas.  
—La señora Eduvigis Velasco viuda de Navarrete.  
—Gerardina Hausen de Borquez.  
—Ha fallecido en Valparaíso, rodeada del cariño de todos los suyos, la señora doña Asunción Sánchez viuda de Larrazabal, distinguida dama vinculada a respetables familias de Bogotá y Caracas.  
—Fué digna esposa del doctor don Felipe Larrazabal, ilustre escritor venezolano. Consagró su vida entera a las prácticas del bien y la virtud, aliviando en todo momento el dolor ajeno, siempre pronta a acudir con su dádiva generosa en demanda de quien había menester.  
—Con tino e inteligencia poco comunes formó un hogar honorable, que llora desconsolado su pérdida irreparable. Quiénes fueron sus amigos y conocidos tuvieron la suerte de apreciar las bellas cualidades de que estaba adornada su alma.

lenco" el señor Lisandro To-  
loza Neira.  
—Mejor sigue el señor  
Hugo Fernández.



Estrella González Muñoz, cuyo matrimonio con don  
Alfredo Valenzuela Briones se efectuó en San Bernardo.

En la tarde de ayer se efectuó en el Palacio de la Moneda la recepción que ofrece anualmente el Primer Mandatario, Asistieron especialmente invitados los Secretarios de Estado, representantes del Cuerpo Diplomático acreditado en el país, personalidades políticas y sociales, autoridades civiles y militares y amigos personales de S. E. Guerra de la República Argentina, General Tonazzi y comitiva oficial y de miembros de las delegaciones extranjeras reales a la recepción.

## EN EL CASINO DE LOS CERRILLOS.

Las festividades patrias van a ser celebradas entusiastamente en el Casino del Puerto Aéreo de Los Cerrillos.

## FALLECIMIENTOS.

Han fallecido:  
—Don Eduardo Duhart Elissagaray.  
—Don Carlos Elsemann Varas.  
—La señora Eduvigis Velasco viuda de Navarrete.  
—Gerardina Hausen de Borquez.  
—Ha fallecido en Valparaíso, rodeada del cariño de todos los suyos, la señora doña Asunción Sánchez viuda de Larrazabal, distinguida dama vinculada a respetables familias de Bogotá y Caracas.  
—Fué digna esposa del doctor don Felipe Larrazabal, ilustre escritor venezolano. Consagró su vida entera a las prácticas del bien y la virtud, aliviando en todo momento el dolor ajeno, siempre pronta a acudir con su dádiva generosa en demanda de quien había menester.  
—Con tino e inteligencia poco comunes formó un hogar honorable, que llora desconsolado su pérdida irreparable. Quiénes fueron sus amigos y conocidos tuvieron la suerte de apreciar las bellas cualidades de que estaba adornada su alma.

## EN EL CASINO DE LOS CERRILLOS.

Las festividades patrias van a ser celebradas entusiastamente en el Casino del Puerto Aéreo de Los Cerrillos.

## FALLECIMIENTOS.

Han fallecido:  
—Don Eduardo Duhart Elissagaray.  
—Don Carlos Elsemann Varas.  
—La señora Eduvigis Velasco viuda de Navarrete.  
—Gerardina Hausen de Borquez.  
—Ha fallecido en Valparaíso, rodeada del cariño de todos los suyos, la señora doña Asunción Sánchez viuda de Larrazabal, distinguida dama vinculada a respetables familias de Bogotá y Caracas.  
—Fué digna esposa del doctor don Felipe Larrazabal, ilustre escritor venezolano. Consagró su vida entera a las prácticas del bien y la virtud, aliviando en todo momento el dolor ajeno, siempre pronta a acudir con su dádiva generosa en demanda de quien había menester.  
—Con tino e inteligencia poco comunes formó un hogar honorable, que llora desconsolado su pérdida irreparable. Quiénes fueron sus amigos y conocidos tuvieron la suerte de apreciar las bellas cualidades de que estaba adornada su alma.

## EN EL CASINO DE LOS CERRILLOS.

Las festividades patrias van a ser celebradas entusiastamente en el Casino del Puerto Aéreo de Los Cerrillos.

lenco" el señor Lisandro To-  
loza Neira.  
—Mejor sigue el señor  
Hugo Fernández.



Estrella González Muñoz, cuyo matrimonio con don  
Alfredo Valenzuela Briones se efectuó en San Bernardo.

En la tarde de ayer se efectuó en el Palacio de la Moneda la recepción que ofrece anualmente el Primer Mandatario, Asistieron especialmente invitados los Secretarios de Estado, representantes del Cuerpo Diplomático acreditado en el país, personalidades políticas y sociales, autoridades civiles y militares y amigos personales de S. E. Guerra de la República Argentina, General Tonazzi y comitiva oficial y de miembros de las delegaciones extranjeras reales a la recepción.

## EN EL CASINO DE LOS CERRILLOS.

Las festividades patrias van a ser celebradas entusiastamente en el Casino del Puerto Aéreo de Los Cerrillos.

## FALLECIMIENTOS.

Han fallecido:  
—Don Eduardo Duhart Elissagaray.  
—Don Carlos Elsemann Varas.  
—La señora Eduvigis Velasco viuda de Navarrete.  
—Gerardina Hausen de Borquez.  
—Ha fallecido en Valparaíso, rodeada del cariño de todos los suyos, la señora doña Asunción Sánchez viuda de Larrazabal, distinguida dama vinculada a respetables familias de Bogotá y Caracas.  
—Fué digna esposa del doctor don Felipe Larrazabal, ilustre escritor venezolano. Consagró su vida entera a las prácticas del bien y la virtud, aliviando en todo momento el dolor ajeno, siempre pronta a acudir con su dádiva generosa en demanda de quien había menester.  
—Con tino e inteligencia poco comunes formó un hogar honorable, que llora desconsolado su pérdida irreparable. Quiénes fueron sus amigos y conocidos tuvieron la suerte de apreciar las bellas cualidades de que estaba adornada su alma.

## EN EL CASINO DE LOS CERRILLOS.

Las festividades patrias van a ser celebradas entusiastamente en el Casino del Puerto Aéreo de Los Cerrillos.

## FALLECIMIENTOS.

Han fallecido:  
—Don Eduardo Duhart Elissagaray.  
—Don Carlos Elsemann Varas.  
—La señora Eduvigis Velasco viuda de Navarrete.  
—Gerardina Hausen de Borquez.  
—Ha fallecido en Valparaíso, rodeada del cariño de todos los suyos, la señora doña Asunción Sánchez viuda de Larrazabal, distinguida dama vinculada a respetables familias de Bogotá y Caracas.  
—Fué digna esposa del doctor don Felipe Larrazabal, ilustre escritor venezolano. Consagró su vida entera a las prácticas del bien y la virtud, aliviando en todo momento el dolor ajeno, siempre pronta a acudir con su dádiva generosa en demanda de quien había menester.  
—Con tino e inteligencia poco comunes formó un hogar honorable, que llora desconsolado su pérdida irreparable. Quiénes fueron sus amigos y conocidos tuvieron la suerte de apreciar las bellas cualidades de que estaba adornada su alma.

## EN EL CASINO DE LOS CERRILLOS.

Las festividades patrias van a ser celebradas entusiastamente en el Casino del Puerto Aéreo de Los Cerrillos.

lenco" el señor Lisandro To-  
loza Neira.  
—Mejor sigue el señor  
Hugo Fernández.



Estrella González Muñoz, cuyo matrimonio con don  
Alfredo Valenzuela Briones se efectuó en San Bernardo.

En la tarde de ayer se efectuó en el Palacio de la Moneda la recepción que ofrece anualmente el Primer Mandatario, Asistieron especialmente invitados los Secretarios de Estado, representantes del Cuerpo Diplomático acreditado en el país, personalidades políticas y sociales, autoridades civiles y militares y amigos personales de S. E. Guerra de la República Argentina, General Tonazzi y comitiva oficial y de miembros de las delegaciones extranjeras reales a la recepción.

## EN EL CASINO DE LOS CERRILLOS.

Las festividades patrias van a ser celebradas entusiastamente en el Casino del Puerto Aéreo de Los Cerrillos.

## FALLECIMIENTOS.

Han fallecido:  
—Don Eduardo Duhart Elissagaray.  
—Don Carlos Elsemann Varas.  
—La señora Eduvigis Velasco viuda de Navarrete.  
—Gerardina Hausen de Borquez.  
—Ha fallecido en Valparaíso, rodeada del cariño de todos los suyos, la señora doña Asunción Sánchez viuda de Larrazabal, distinguida dama vinculada a respetables familias de Bogotá y Caracas.  
—Fué digna esposa del doctor don Felipe Larrazabal, ilustre escritor venezolano. Consagró su vida entera a las prácticas del bien y la virtud, aliviando en todo momento el dolor ajeno, siempre pronta a acudir con su dádiva generosa en demanda de quien había menester.  
—Con tino e inteligencia poco comunes formó un hogar honorable, que llora desconsolado su pérdida irreparable. Quiénes fueron sus amigos y conocidos tuvieron la suerte de apreciar las bellas cualidades de que estaba adornada su alma.

## EN EL CASINO DE LOS CERRILLOS.

Las festividades patrias van a ser celebradas entusiastamente en el Casino del Puerto Aéreo de Los Cerrillos.

## FALLECIMIENTOS.

Han fallecido:  
—Don Eduardo Duhart Elissagaray.  
—Don Carlos Elsemann Varas.  
—La señora Eduvigis Velasco viuda de Navarrete.  
—Gerardina Hausen de Borquez.  
—Ha fallecido en Valparaíso, rodeada del cariño de todos los suyos, la señora doña Asunción Sánchez viuda de Larrazabal, distinguida dama vinculada a respetables familias de Bogotá y Caracas.  
—Fué digna esposa del doctor don Felipe Larrazabal, ilustre escritor venezolano. Consagró su vida entera a las prácticas del bien y la virtud, aliviando en todo momento el dolor ajeno, siempre pronta a acudir con su dádiva generosa en demanda de quien había menester.  
—Con tino e inteligencia poco comunes formó un hogar honorable, que llora desconsolado su pérdida irreparable. Quiénes fueron sus amigos y conocidos tuvieron la suerte de apreciar las bellas cualidades de que estaba adornada su alma.

## EN EL CASINO DE LOS CERRILLOS.

Las festividades patrias van a ser celebradas entusiastamente en el Casino del Puerto Aéreo de Los Cerrillos.

**REAL-VICTORIA-SANTIAGO**  
TELEFONO 65555 TELEFONO 30021 TELEFONO 88888

**FUNCIONES EN HOMENAJE A LAS FESTIVIDADES PATRIAS.**

Matinée 3 — Tarde 6.30  
Noche a las 10 P. M.

Nuevas exhibiciones de la producción musical de la P. M.

**AQUELLA NOCHE EN RIO**  
(Mayores de 15 años)  
CARMEN MIRANDA  
Nuestro con el discurso de ROOSEVELT.

**SELECTA 3 — TARDE 6.30 NOCHE 10 P. M.**

La mejor y la más entretenida película de la semana: una comedia alegre y humorística, plena de acción, aventuras y misterios, por el primer galán de la pantalla ERROL FLYNN acompañado de la linda morena BRENDA MARSHALL.

**PASOS EN LA OBSCURIDAD**  
(SIN DOBLES)

**MATINEE A LAS 3 P. M.**  
(Mayores y menores)  
El rey de los cómicos argentinos Luis Sandrini con Tito Lusiardo en LA MUCHACHADA DE A BORDO

Tarde 6.30 Noche 10 P. M. (Mayores)  
Nuevas exhibiciones del film Paramount: EL DRAMA DEL CORTÍJO por Patricia Morison y Preston Foster

Además: Descriptivas, Simpatía y Noticias Paroquiales.

**NEGRO BUENO**  
AVDA. B. O'HIGGINS 1035

Servicio permanente del mejor té, café y chocolate de la capital.

**ISLEÑA**  
AVDA. B. O'HIGGINS 835

Orquesta característica de LUIS SILVA con la cantante ESTER LARA

**SALON OLIMPIA**  
HUERFANOS 1043

Servicio de té con variedades, de 5 a 9 y de 11 a 3. Actúan las orquestas de

Lorenzo D'Acosta y Jorge Moraga

**Los MEJORES Muebles**  
y los mas modernos TAPICES  
Los encontrará Ud en

**Av. B. O'Higgins 739 - 741**  
FRENTE AL HOSPITAL SAN JUAN DE DIOS.—FONO 80384  
CON MOTIVO DE FIESTAS PATRIAS, EXCEPCIONAL REBAJA DE PRECIOS

**MUEBLERIA Colon**

**En Homenaje a Fiestas Patrias**  
Y SOLO POR EL MES DE SEPTIEMBRE

**GRAN LIQUIDACION**  
SOBRECAMAS DE VICUÑA  
ALPACAS BLANCAS Y NEGRAS  
ZORROS PLATEADOS Y NEGROS  
Capas, boleros y adornos de piel en general

**PELETERIA "PETIT GRIS"**  
CASTRO 29 — TELEFONO 68813 — AIDA PORTUGUES G.

## DIRECCION GENERAL DE PAVIMENTACION

PUBLICACION DE PRENTES DE PREDIOS AFECTOS A PAGO DE PAVIMENTACION

## COMUNA DE CONCHALI

En cumplimiento de lo establecido en el artículo 53 de la ley 4339 sobre pavimentación de las comunas rurales de Santiago, se pone en conocimiento de los propietarios de los predios ubicados en la calle que a continuación se indica, que el prorrateo para determinar las cuotas que en conformidad a la ley les corresponden pagar por las obras de pavimentación de calzadas de concreto arroja los siguientes resultados:

AVENIDA INDEPENDENCIA—ENTRE PEREZ COTAPOS Y PLAZUELA LA VUELTA DEL PADRE COSTADO ORIENTE

Predio N.º	Nombre del propietario	Fronte	Sup. prom.	Rateado m2.
AVENIDA INDEPENDENCIA. Entre Pérez Cotapos y hasta la Plazuela La Palmilla				
2835	Suc. Allende	40.50	81.00	
2885/87	Abasón Valencia	220.00	440.00	
	Juan Vidal	25.00	50.00	

Costado Oriente de la Plaza La Palmilla				
3003/11	José Ross	12.00	60.00	
3013	José Rosales	11.00	55.00	
	Alfonso González	40.00	200.00	

Costado Norte de la Plaza La Palmilla				
	Municipalidad de Conchalí	24.80	124.80	

Entre la Plaza La Palmilla y Aviator Acevedo				
	Municipalidad de Conchalí	79.45	158.90	
	Victor Odano	13.00	26.00	
	Zacarías Canales	11.80	23.60	
3129	Augusto Olhrens	12.40	24.80	
3131	Andrés Mandujano	11.90	23.80	
	Antonio Torres	12.00	24.00	
3145	Manuel Vázquez	17.85	35.70	
	Máximo Figueroa Frías	18.00	36.00	
3217	Maria Planells	30.00	60.00	
3219	Estanislao Calderón	24.00	48.00	
3251	Hermilia Alfaro Gallardo	15.00	30.00	
	Sixto Fralfe	15.00	30.00	
3269	Domingo Mocho	30.00	60.00	

Entre Aviator Acevedo y Teniente Montt				
3309/11	Rapanacki Margarita	22.20	44.40	
3321/23	Luis Pardo	30.00	60.00	
3335/37	José Menéndez	15.00	30.00	
3341	Manuel Ríos	27.80	55.60	
	Francisco Zambrá	13.45	26.90	
3377/85	Manuel Gómez	12.20	24.40	
3389	Arturo Molina	16.00	32.00	

Entre Teniente Montt y Teniente Yávar				
3395/3409	Luis Pacheco	22.20	44.40	
3415/19	Ramón Figueroa	19.00	38.00	
3425	Adolfo Espinoza	19.80	39.60	
3455	Germán Silva	20.00	40.00	
3467	Manuel Estrada Cid	13.80	27.60	
3475	Roberto Pavez	14.80	29.60	
	Mercedes Díaz			

Entre Teniente Yávar y Olivo				
3533	Matilde Castro Fuente	15.00	30.00	
3535	Benito Olivares	14.00	28.00	
3555	Juan Hernández González	32.00	64.00	
3573	Abraham Muza	25.00	50.00	

Entre Olivo y fin del ensanche frente a la Plaza la Vuelta del Padre				
3611	Carlos Díaz	15.00	30.00	
	Alfonso Calderón	32.00	64.00	
	Elma Colares	30.00	60.00	
3683	Luis Triviño	36.40	72.80	
3685	Manuel Torres	70.50	141.00	
3695	Elvira Espinoza v. de Pinticart	50.00	100.00	
	Elvira Espinoza v. de Pinticart	24.70	49.40	
3715	Elvira Espinoza v. de Pinticart	24.00	48.00	
	Ruperto Campos	25.00	50.00	
	Luis Riveros	25.00	50.00	
	Alberto Eddermann	25.60	51.20	

Costado Norte de la Plaza La Vuelta del Padre				
	Manuel Campuzano	10.00	50.00	

Costado Poniente de la Plaza La Vuelta del Padre desde el final del pavimento hasta Olivo				
COSTADO PONIENTE				

3923	Ernesto Amaro	14.70	29.40	
3980	Gumerindo Hernández	15.00	30.00	
3974	Marco Arancibia	11.80	23.60	
3982/60	Juan Vergara	11.30	22.60	
3986/42	David Moyano	24.00	48.00	
3988/26	Miguel S. Moya	12.00	24.00	
3990	Antolín López	12.00	24.00	
3992	Jorge Vargas	12.00	24.00	
3994	Jorge Arenas	12.00	24.00	
3996	Juan Flores	12.00	24.00	
3998	Alfonso Pizarro	21.70	43.40	
3999	Tamara y Cia. Ltda.	14.50	29.00	
3999	Fernán Tenengo	29.70	59.40	
3999	Señor Talla	29.80	59.60	
3999	Ventura Laureda	29.80	59.60	
3999	Ventura Laureda	62.00	124.00	
3999	Miguel Onetto	20.00	40.00	

Entre Olivos y Teniente Mery				
3582/98	Miguel Valenzuela	17.00	34.00	
3580/76	Moisés Tapia	10.25	20.50	
3570/72	Agustín Hernández	20.00	40.00	

Entre Teniente Mery y Teniente Yávar				
	E. G. vda. de Meneses	14.80	29.60	
2524	E. G. vda. de Meneses	10.40	20.80	
2520/22	Juan Torres	12.50	25.00	
	Antonio Onetto	12.50	25.00	

Entre Teniente Yávar y Aviator Zañartu				
3496/98	Carlos Peiré	7.90	15.80	
3476/84	José Olate	17.00	34.00	
3468/72	Enrique Peirano	12.80	25.60	
	Enrique Peirano	15.00	30.00	

Entre Aviator Zañartu y Teniente Ponce				
3450	Pedro Fornos	13.40	26.80	
3436/44	Juan Muñoz	10.40	20.80	
3426/30	Ricardo Morán	11.85	23.70	
3416	Elvira Ortiz Riquelme	11.80	23.60	
3402	Elvira González	12.30	24.60	

Entre Teniente Ponce y Teniente Bello				
3394	Rogelio Arancibia	10.00	20.00	
3378	José González Solís	12.00	24.00	
3366/70	Alejandro Orellana v. de M.	11.70	23.40	
3352/58	Arturo Gómez	24.00	48.00	
3344	José Delaplane	12.20	24.40	

Entre Teniente Bello y Aviator Acevedo				
3336	José Delaplane	12.00	24.00	
3328/34	José Olivares	12.00	24.00	
3320/22	Manuel Romo	12.00	24.00	
3310/14	Guillermo Sarmiento	12.00	24.00	
3306	Juan Capurro	12.00	24.00	

Entre Aviator Acevedo y Lo Negrete				
3278	Cayetano Pinedo	26.00	52.00	
3272	Flavio Moncada	17.00	34.00	
3256	Ramón Pizarro	13.90	27.80	
3240	Mladineo Antonio	75.60	151.20	
3184	Luis Bianchini	7.00	14.00	
3180	Florencia Codella	12.60	25.20	
3144	Central de Leche	23.15	46.30	
3142	Emilio Céspedes	28.00	56.00	

Entre Lo Negrete y Pérez Cotapos				
3100	Victor Odano	7.30	14.60	
3098	Dina de Annegol	17.00	34.00	
3072	Samuel Costa	12.85	25.70	
3070	Rosa Pizarro	16.00	32.00	
3040	Luis González Mandujano	36.00	72.00	
3022	Camilo Pamparana	23.50	47.00	
2970/3014	Roberto Caselli	70.00	140.00	
2956/66	Emilio Céspedes	18.20	36.40	
2946	Guillermo Callante	7.00	14.00	
2944	Maria Dolores H.	8.50	17.00	
2940	Marín Pérez	8.00	16.00	
2932/36	Suc. Marcos Campos	18.75	37.50	
2924	Elsa Allaga	9.50	19.00	
2918	Suc. Vega	20.00	40.00	
2910	Samuel Merino	16.00	32.00	
2904	Ernesto Maldonado	11.00	22.00	
2892	Suc. Allende	8.00	16.00	
2884/86	Suc. Fernando Allende	30.00	60.00	
2850/60	Enrique Vicuña Correa	54.70	109.40	
2850/54	José Torres	15.00	30.00	

Los reclamos a que la publicación de estas cifras dio lugar, deberán hacerse a la Secretaría de esta Dirección General, dentro del plazo de 15 días a contar desde la fecha de la primera publicación. Pasado este plazo se tendrán por exactas las cifras relativas a la longitud de los frentes y al prorrateo de la superficie.

Santiago, 18 de Septiembre de 1941.

EL DIRECTOR GENERAL

EN SEPTIEMBRE de 1931

INICIO SUS VENTAS

ZAPATERIA

"LA PERLA"

Desde esa fecha, hace diez años vende calzado de alta calidad para señoras y caballeros.

SAN DIEGO 562

SIBILLA HNOS

SINTONICE RADIO MAYO

10% a 11 horas

COLCHONES. COLCHONES lana, cotin, crin, en contrar en Colchonería Francesa, retención domicilio, San Diego 9. Teléfono 86359. 26 Sept.

COMEDOR LUXOSO ENCHAPADO

muy elegante, Santa Rosa 745.

LINDO DORMITORIO TERCERADO

con marquesas, Santa Rosa 745.

REGIO DORMITORIO ENCHAPADO

en Palo Rosa, muy fino con marquesa, Santa Rosa 745.

"MUEBLERIA MODERNA". POR

balance realizamos toda la existencia con 30 por ciento descuento.

COMEDORES, dormitorios confortables, todos modelos. Facilidades sin recargo. San Antonio 61.

OCCASION: VENDO AMOBLADO

dormitorio, comedor, baño, muebles sencillos. Delicias 2456.

REGIO LIVING, HALL, CON CO-

lones, Santa Rosa 745. 30 Set

FABRICA MUEBLES FACILIDADES

de pago. Natali 323. 5 Oct.

CONTRA CRIPTE: OBLEAS CHINAS

Li-Wu-Pat. 5 Oct.

INCREDIBLE, PERO CIERTO: NA

die puede vender más barato que los amoblados mimbres fantasía, variados colores, cunas, co-

cheunas. San Diego 35. 19 Sept.

MUEBLES NORMANDOS, OFRECE

su fabricante. Ignacio Brant. Riquelme 6. 9 Oct.

S 250 W. C. COMPLETO LOZA

blanca. \$ 180. avatorios completos. \$ 75 urinarios. Manuel 24 set.

CAMBIE SUS MUEBLES VIEJOS

por nuevos en mueblería "Glas-

ner". Facilidades de pago. San Diego 542. 25 Set

OCCASION: VENDO LINDO DORMI-

torio moderno, comedor, completo paraquero. Natali 681.

FAMILIA EXTRANJERA VENDE

urgenteísimo \$ 380 dormitorio

otro \$ 380, amoblado comedor

\$ 380, hall, confortable sala, marquesa, ropero, sillas, mesa

Lira 933. Oct. 1.º

MUEBLES PARA COCINAS!!!

cálides de uso, calidad insupera-

ble, precios económicos, realiza fabricante. Chacabuco 8. 15 Oct.

BAÑOS, CALENTADORES, LAVAP-

llos, cocinas estufas, ventas por mayor y menor. Fábrica "Meri-

da". Chacabuco 8. 15 Oct.

FACILIDADES DE PAGO: COCINAS

económicas: Fábrica "Meri-

da". Chacabuco 8. 15 Oct.

BAÑOS ENLOZADOS!!! LAVA-

torios, bidet, W. C., corrientes, si-

lenciosos: Fábrica "Merida". Chacabuco 8. 15 Oct.

AURENTANDOME VENDO UR-

gentísimo dormitorio, comedor,

hall confortable sala, marquee-

sas, muebles sencillos modernos. Carmen 790. Oct. 1.º

FABRICA NACIONAL DE MUEB-

les, hall, dormitorios, comedores,

escritorios. Facilidades de pago. Calidad. Distribución Almacenes

de venta. San Diego 219.

25.-Modas e interés

para el hogar.

FANTASIAS: ROSAS 1430. 21 Set

CINTURONES: ROSAS 1430. 21 Set

CORDONES: ROSAS 1430. 21 Set

VELOS: ROSAS 1430. 21 Set

MEDIAS: ROSA 1430. 21 Set

HILOS: ROSAS 1430. 21 Set

BOTONES: ROSAS 1430. 21 Set

PARA SEDAS!!! VISITE SEDE-

las Casas. San Diego 646. 4 Oct.

PARA VIDRIOS, ESPEJOS Y MAR-

cos "Alora". Providencia 1338. 21 Set

"NO PIDA PURGANTE PIDA

Purganti". 30 Set

RELOJERIA

LA YANKEE

PARA COMPOSU-

RA DE RELOJES

Y JOYAS

"LA YANKEE"

TRABAJO GARANTIDO

JOSE AIQUEL

MEIGGS 20

## DE INTERES PARA UD.

ENTRE MILES, DESTACAMOS ESTAS SEIS OFERTAS DE NUESTROS AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

**DOLOR DE MUELAS**

CONTRA DOLOR DE MUELAS: Obles Chinas Li-Wu-Pat.

CONTRA DOLOR DE CABA-  
beza: Obles Chinas Li-Wu-Pat.

CONTRA REUMATISMO:  
Obles Chinas Li-Wu-Pat.

**RADIOS**

RADIOS, MODELOS 1941.



# CRECE EL FUROR DE LA BATALLA POR LA POSESION DE LENINGRADO

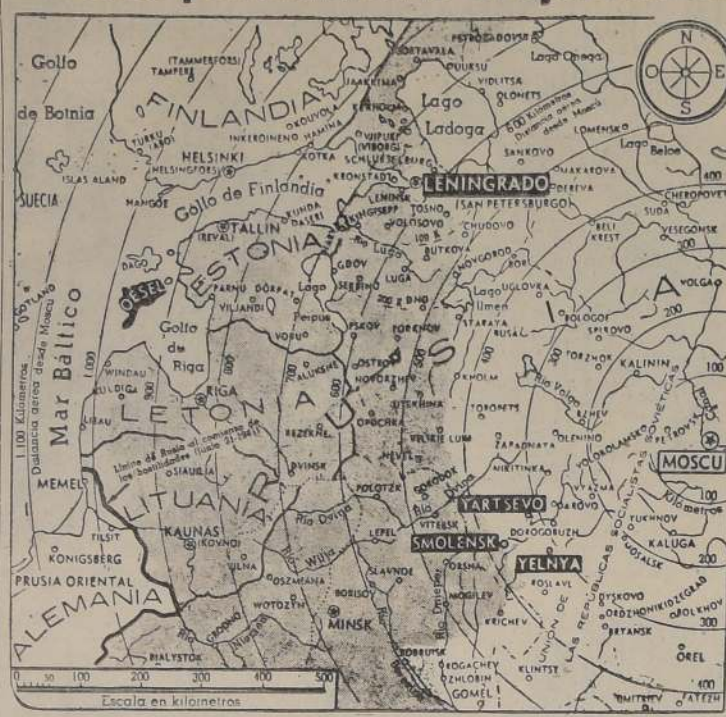
Los rusos siguen contentiendo las reiteradas embestidas alemanas, con grandes pérdidas para los invasores

MOSCÚ, 18. (U. P.).—De Leningrado comunican que la lucha en las defensas exteriores de Leningrado asume a cada instante mayores proporciones, sin que los alemanes logren progresar por ningún lado a pesar de las fuertes bajas que experimentan.

Los despachos que publican los diarios de esta capital, recibidos de la vieja capital rusa, hablan de "monitores de cadáveres", y del "muro de bayonetas" que constituyen las repelidas embestidas alemanas. Agregan que las pérdidas sufridas por los soldados atacantes son tan grandes, que los regimientos enteros son aniquilados en sangrientos combates que dejan al retroceder ante los sucesivos contraataques rusos, el campo de batalla sembrado con sus muertos.

La Agencia dice que en los últimos días las tropas defensoras han lanzado una serie de contraataques victoriosos, y que en un sector los alemanes perdieron casi 600 hombres entre oficiales y soldados, siendo re-conquistadas tres aldeas y tomado un cuantioso botín de guerra, incluso doce cañones, 7 lanzamisiles y numerosas armas cortas y municiones. 47 alemanes fueron prisioneros. La lucha en este sector duró sin cesar alrededor de 24 horas.

## Cortado parcialmente el ejército de Timoshenko



En este mapa aparecen: Leningrado, cercada por los finlandeses, en el norte, y por los alemanes en el este y sur; en este sector continúa la gran batalla. La isla de Oesel, fortificada por los rusos y que al intentar los alemanes apoderarse de ella han sufrido una gran derrota con pérdidas considerables para su escuadrilla. Yartsevo y Yelina, puntos de partida de los ejércitos rusos, los que al llevar una intensa acometida hacia el oeste han obligado al ejército invasor a concentrarse dentro de Smolensk, plaza que, en esta situación, defienden los alemanes desde el 8 del corriente. La parte grisada representa, aproximadamente, el territorio ruso que se encuentra ocupado por los invasores.

## Redes contra submarinos han sido colocadas en puertos de EE. UU.

Esta medida ha sido adoptada tanto como precaución como a manera de práctica, declaró el comando de la Marina.

WASHINGTON, 18. (U. P.).—La Marina reveló que redes de acero contra submarinos son colocadas en varias bahías de los Estados Unidos que no mencionan, "como medida precautoria, como asimismo de práctica".

Entretanto, prácticamente no ha habido una reacción en los círculos parlamentarios a la revelación hecha por el Secretario de Marina, Mr. Frank Knox, de que se ha iniciado el servicio de convoyes. Los contrarios a la intervención dijeron privadamente que no veían un posible contramovimiento, en tanto que los partidarios de la Administración lo han elogiado. El senador Claude Pepper dijo: "Es la única forma de conseguir que la ayuda llegue a las naciones que luchan contra Hitler y la única forma de mantener a Hitler en Europa y al mantener la guerra alejada de los Estados Unidos, se mantiene a este país fuera de la guerra".

En Nueva York, el senador Taft declaró en una reunión de la agrupación "Estados Unidos primero" que "Roosevelt ha eliminado al Congreso, junto con los submarinos" al ordenar que la Marina despoje de mercedes a los submarinos de la defensa. Dijo que Estados Unidos, en vez de ayudar a Rusia, debería prepararse para resistir el comunismo que forzosamente invadirá la Europa después de la guerra.

## Un barco italiano ha destinado E. U. para Gran Bretaña

WASHINGTON, 18. (U. P.).—Se ha sabido que los Estados Unidos han destinado el buque mercante italiano "Leme", de 8.000 toneladas, a Gran Bretaña. Esta acción anticipa una serie de transferencias de buques del Eje, confiscados por los Estados Unidos.

Se ha sabido que un gran número de barcos, con bandera británica y aliada, que estaban en rutas comerciales regulares, entrarán ahora en la ruta comercial del Atlántico, con el fin de llevar materiales de guerra a las fuerzas británicas en Inglaterra y África, y también a Rusia.

Se espera que Holanda y Noruega contribuyan más tarde con no menos de cien barcos.

Los barcos norteamericanos, que no pueden llegar a las zonas de combate en vista de la ley de neutralidad, tomarán a su cargo las rutas que los barcos aliados abandonen, pero con la condición de que los barcos norteamericanos regresarán a sus rutas después de terminadas las hostilidades.

## Arremetidas fulminantes habrían sido causa de este resultado, según asegura el Cuartel General alemán

BERLIN, 18. (U. P.).—El Cuartel General alemán pretende esta noche que nuevas grandes porciones de los ejércitos de Timoshenko han sido cortados a retaguardia como consecuencia de las fulminantes embestidas de las divisiones blindadas alemanas en el frente central.

Simultáneamente, los desechos de la Campaña de Propaganda alemana que las escuadras de bombarderos alemanes, a nivel y en picada, han seguido lanzando toneladas de explosivos en sus incógnitas ataques contra los rusos que estarían campados en un nuevo gigantesco anillo de hierro, alrededor y al este de Smolensk.

Uno de los despachos de dicha compañía asegura que los ejércitos de Timoshenko, en dicha región, han causado tales daños que los rusos se han visto obligados, en la práctica, a abandonar a utilizar las principales vías férreas, y tienen ahora que aprovecharse de pequeños ramales para movilizar sus abastecimientos. Agrega que esos ferrocarriles, en los últimos días, han estado sometidos a una tremenda fatiga causada por las tentativas desesperadas de hacer que las tropas rusas hacia el este, antes de que queden cercadas por las divisiones blindadas.

TERMINARON CONTRAATAQUES EN TIMOSHENKO.

El cuartel general alemán informa que, recientemente, han terminado casi completamente los contraataques de flanco de Timoshenko al sur de Smolensk. Los alemanes pretenden que esas operaciones, en las que esas tropas, en demasía, mientras Timoshenko atacaba en Smolensk las tropas blindadas alemanas, mucho más al este, estaban lanzando una embestida fulminante hacia el sur, con el objeto de unirse a las fuerzas del general Rundstedt, en su avance desde la zona de Kremenichug.

Agregan en dichas esferas que parece que, en los últimos días, los rusos se desahucen de las pesadas tropas que sus ejércitos que atacaban en Smolensk corrían el peligro de verse cercados por un amplio anillo de hierro que abarcaría a toda la región. Se cree que esas tropas, explicación de que se cesaron los ataques en la región de Smolensk.

En esferas competentes alemanas dicen que continúa la batalla de Leningrado en que los alemanes pretenden que están acercándose cada vez más a la ciudad.

La DNB anuncia que el día 16 prosiguió con éxito la batalla por las fortificaciones de la zona de Leningrado, no obstante la porfía resistencia soviética. En varios puntos, los rusos intentaron llevar a cabo poderosos contraataques, pero los alemanes obtuvieron nuevas ganancias territoriales. Una sola división de infantería puso fuera de acción a muchos reducidos, ocupándolos y después de abrirse paso a través de ellos, ocupó una gran aldea y se apoderó de muchos prisioneros y una gran cantidad de material bélico.

PARTICIPACION DE LA LUFTWAFFE.

Ayer miércoles, la Luftwaffe continuó sus ataques contra la navegación mercante soviética en el Mar Negro, hundiendo un transporte de 10 mil toneladas, mientras que otro de 6 mil toneladas quedó paralizado y dando fuertemente en banda.

En el mismo Mar Negro, los aviones de bombardeo a nivel y en picada torpedearon un crucero ruso del tipo "Leningrad" alcanzándolo además con varias bombas. Al este de Crimea un gran buque mercante de 5 mil toneladas fue seriamente averiado, lo mismo que otro de 1.000 toneladas.

La DNB agrega, que ayer, la Luftwaffe llevó a cabo con éxito varios ataques contra las obras portuarias de Odesa, donde habría incendiado a gran número de depósitos llenos de valiosos aprovisionamientos antes de que los soviéticos se replegaran al este del Dniéper.

Los aviones de bombardeo alemanes atacaron también gran número de columnas motorizadas soviéticas al este del Dniéper, causando severas pérdidas y grandes daños a los materiales.

En el Lago Ladoga, la Luftwaffe averió seriamente a once barcos soviéticos, cuya pérdida pudo de considerarse como casi segura.

COMUNICADO ALEMÁN.

BERLIN, 18. (U. P.).—El siguiente es el texto del comunicado emitido por el alto comando del Ejército:

"En Ucrania, las operaciones ofensivas continúan sin descanso al este del Dniéper. Se han logrado grandes éxitos en la batalla que se libra por obtener el control de posiciones defensivas alrededor de Leningrado. Parte de una sola división de infantería tomó, por asalto, 119 reducidos.

"En los mares que rodean a Crimea, en la zona de Oesel, en el lago Ladoga y en el estuario del Volchov, en el Mar Blanco, la Luftwaffe hundió a tres transportes, con un total de 3.000 toneladas, e hizo impactar en otros 6 barcos, con tal intensidad que, en su mayor parte, deben ser considerados como perdidos. Además fueron destruidos un destructor, dos submarinos y cuatro lanchas rápidas soviéticas.

"Nuestras lanchas de alta velocidad atacaron, frente a la costa inglesa, a un convoy británico, poderosamente escoltado por destructores y buques patrulleros, y a pesar de esa enérgica defensa, hundieron a cuatro barcos mercantes enemigos con un total de 25.000 toneladas. Después de esto, los destructores británicos, con los destructores británicos, todas las lanchas rápidas regresaron a su base.

"Cerca de las Islas Faeroe, un

## 10 millones de dólares anticipó EE. UU. a Rusia

WASHINGTON, 18. (U. P.).—El Secretario del Tesoro, Henry Morgenthau, declaró que el Gobierno había anticipado a Rusia, hace más de un mes, la suma de 10.000.000 de dólares, con el objeto de facilitar el pago del material bélico adquirido en esta época.

Expresó que esa suma constituía un anticipo con cargo a lo que Rusia debería enviar a los Estados Unidos dentro de los próximos dos meses, y agregó que el Secretario del Departamento de Estado, Hull, había aprobado la transacción, a raíz de varias conferencias celebradas con el Embajador ruso Oumansky.

En consecuencia, Rusia ha obtenido anticipos por un total de 20.000.000 de dólares, ya que Jesse Jones anunció ayer que diez millones de dólares del crédito recientemente concedido de cincuenta millones habían sido ya entregados a la Amtorg.

Al preguntársele si el crédito ruso era firme, contestó Morgenthau: "En las transacciones que han hecho conmigo, siempre han cumplido, los rusos sus compromisos".

## Japón protestó categóricamente ante la U. R. S. S.

Peligros para la navegación japonesa a causa de minas a la deriva en el Mar del Japón

TOKIO, 18. (U. P.).—El Ministerio de Relaciones Exteriores anunció que el Gobierno del Japón ha presentado su "más categórica protesta" al Gobierno soviético contra la "peligrosa situación" creada en el mar del Japón debido a las minas flotantes soviéticas, que al parecer fueron colocadas frente a Vladivostok en el mes de Julio.

Se dice que en la protesta se señala que el primero de Septiembre las minas flotantes soviéticas destruyeron a un barco pesquero coreano de 60 toneladas, en el cual perecieron cinco pescadores; el 10 de Septiembre cuatro pescadores perdieron la vida como resultado de la explosión de una mina flotante soviética a bordo de un bote pesquero, en el que se había recogido la mina. Ambos casos ocurrieron en aguas territoriales japonesas, a lo largo de la costa oriental del norte de Corea.

Agrega la protesta que las investigaciones que han identificado las minas de los cañoneros del primer y del diez de Septiembre, como soviéticas, demuestran que han sido visiblemente gran número de minas flotantes, por lo cual se ha prohibido de inmediato el viaje de barcos japoneses durante la noche en los mares frente al norte de Corea y en la actualidad los barcos japoneses están actualmente en funciones.

gran buque mercante resultó seriamente averiado por un ataque llevado a cabo, desde escasa altura, por aviones que efectuaban un reconocimiento armado. Anoché, nuestras patrullas de bombarderos destruyeron las instalaciones portuarias del sureste de Inglaterra.

"Durante las tentativas que la fuerza aérea británica llevó a cabo, en las horas diurnas de ayer, contra los territorios ocupados de la zona del Canal, se destruyeron 18 aviones, cinco de ellos en ataques aéreos y tres debido a la acción de la artillería antiaérea. Por nuestra parte, tres aparatos no han regresado.

"Anoché un pequeño número de aviones de bombardeo británicos llevó a cabo un ataque, para causar daños, sobre el suroeste de Alemania".

## DOS BUQUES ANTIAEROS HUNDIDOS POR LA R. F. A.

La acción se libró en las costas del Canal Mancha.— 16 aviones alemanes derribados.

NUEVO ATAQUE AEREO CONTRA KARLSRUHE.

LONDRES, 18. (U. P.).—El Ministerio de Defensa comunicó que pequeñas fuerzas de la Real Fuerza Aérea atacaron anoche la localidad de Karlsruhe, causando una noche consecutiva. Agrega: "Se vieron caer bombas en los objetivos, provocando daños materiales. Por su parte, los británicos produjeron una formación del comando de bombardeo de un buque de abastecimiento enemigo frente a Noruega, en el día de ayer.

El Ministerio ha confirmado ahora que los aviones Messerschmitt derribados durante la acción de ayer contra el Norte de Francia.

LONDRES, 18. (U. P.).—El Ministerio de Defensa comunicó que, en sus operaciones de la zona del Canal, la Real Fuerza Aérea hundió dos buques antiaéreos, destruyó a 16 aviones del enemigo. Por su parte, los británicos produjeron aparatos de bombardeo y nuevas fuerzas de combate aéreo de los últimos se salvaron.

Agrega que los dos buques antiaéreos fueron dados a la flota cuando aparatos Benetton, dos por aparatos de combate, atacaron y hundieron un gran buque de abastecimiento, en la zona, no obstante estar protegido por una fuerza de buques antiaéreos y aviones de combate.

## BOMBARDEO DE ROUEN

En la tarde los Blenheim y máquinas de guerra llevaron a cabo una incursión contra una planta de fuerza eléctrica cerca de Rouen, destruyendo el ataque a pesar de una intensa defensa aérea y se vio como las bombas caían sobre el objetivo. Por su parte, los británicos produjeron un combate acaudalado de dos motores frente a Holanda, averiando a uno de ellos.

Fuera de esto una poderosa formación de aviones de combate realizó incursiones ofensivas en la zona del canal y norte de Francia, a raíz de las efectuadas anoche contra Saint Nazaire.

## BOMBARDEOS EN SICILIA

ROMA, 18. (U. P.).—Los aviones de bombardeo británico han prosiguido con sus ataques sobre Italia, especialmente en Sicilia, donde han atacado con cierta intensidad últimamente, en un intento de continuar rechazando por las defensas aéreas y los cazas italianos que mantienen una tenaz vigilancia.

Licita en Sicilia, que ha sido objeto de varias incursiones británicas, fue nuevamente atacada anoche. Los daños materiales no han sido reportados, pero ningún objeto militar ha sido alcanzado por las bombas, pero resultaron diez personas entre la población civil.

En el norte de África, donde parece que las acciones militares están a punto de salir de un letargo, las actividades aéreas crecen proporcionalmente. Tripoli y Bengasi, tuvieron que soportar otra vez los ataques de los bombarderos de la Real Fuerza Aérea, pero el número de víctimas es limitado.

En ese sector la aviación del eje concentra su presión sobre Tobruk.

## NUEVO TIPO DE BUQUE DE CARGA CONSTRUIRÁ EN LOS ESTADOS UNIDOS

WASHINGTON, 18. (U. P.).—El Departamento de Marina ha anunciado que está formando una Corporación, bajo la tutela del Gobierno, para la producción en masa de un nuevo tipo de buques de carga de 1.900 toneladas, diseñados específicamente para "desafiar a los submarinos y tender un nuevo puente entre Estados Unidos y las naciones libres del mundo".

Agregó que en breve se efectuarán las pruebas definitivas de dichos barcos.

Esos buques serán de poco costo y estarán provistos de "una batería anti-submarina" que les permitirá moverse por una hélice de 1.800 metros, ubicada en medio del buque y accionada por motores de 16 cilindros, que desarrollarán una fuerza total de 1.700 H. P.

Desarrollarán una velocidad de 22 nudos y tendrán una eslora de 82 metros, esperando que se necesitarán dos meses para su construcción, en astilleros, a sea del litoral

o del interior, una vez que los planos sean autorizados. Su radio de acción será de 7.000 millas.

El propósito esencial de la construcción de barcos es resolver el problema del transporte de los materiales a Gran Bretaña, reemplazando el transporte por vía aérea, que es lento y costoso, y el transporte por vía marítima, que es peligroso.

Para tomar una decisión respecto de la construcción de esos buques, el resultado de las pruebas en alta mar.

La nueva Corporación se llamará "Shipbuilding Corporation", construyéndose a lo largo de la costa del Atlántico, en los Estados Unidos, como también en el Golfo de México, donde podrían efectuarse los trabajos sin estar sujetos a los gaseosos programas de construcción.

Los buques serán construidos a la vez en los Estados Unidos y en Gran Bretaña, para que esta última transfiera a Gran Bretaña y otras naciones la medida que sean necesarios y probados.

## Bulgaria se aperece para atacar península Crimea

ANGORA, 18. (U. P.).—Las fuentes turcas mejor informadas existe la convicción de que los preparativos militares en Bulgaria, particularmente la actividad naval en Varna y Burgas, no se dirigen, cuando menos por ahora, contra Turquía, sino que tienen por objeto efectuar un desembarco en Crimea y más tarde en el Cáucaso, tan pronto como las operaciones terrestres permitan una acción combinada.

En las mismas fuentes se considera que la terminación del control anglo-ruso en Irán es muy importante en relación con esas posibilidades militares.

## Polaco condenado a muerte por vender carne

BERLIN, 18. (U. P.).—El diario alemán en Cracovia, "Krakauer Zeitung", informa que un tribunal alemán especial de Varsovia condenó a muerte a un ciudadano polaco por matar veinte cerdos y quince terneros y venderlos a precios 15 veces mayores que los normales.

Dice el diario: "El delito cometido por el acusado es tan grave, que solamente pueden castigarse con la pena de muerte".

Chas otras quedaron heridas a raíz de que un tren que viajaba a alta velocidad embistió a un grupo de personas que esperaba en la vía del tren, en la ciudad, en una estación suburbana.

## Grave accidente ferroviario

BERLIN, 18. (U. P.).—El correspondiente del diario alemán de Cracovia, "Krakauer Zeitung", informa desde Katowice que se ha impuesto una tasa de contribución del 20 por ciento a la propiedad de los judíos, con la cual se calcula que se obtendrán 3 millones de coronas, o sea, más de la mitad del valor de la propiedad de Katowice, y un impuesto del 40 por ciento a todos los depósitos bancarios de los judíos.

## RECIFE, 18. (U. P.).

Arribó el vapor egipcio "Kausar", con 340 pasajeros fugitivos de la guerra, 59 de los cuales desembarcarán en puertos sudamericanos.

El ex Ministro del Interior de Grecia, señor Constantin Maniatakis, presidente de una Misión que integran 30 oficiales, acompañados de sus esposas e hijos, manifestó que la Misión se dirige a Buenos Aires, donde el Gobierno dará hospitalidad provisional a sus componentes en tanto se esclarezca la situación de Grecia.

Agregó el señor Maniatakis que está invitado con la autoridad de Ministro Plenipotenciario en América del Sur.

## ALEMANIA CONTRIBUCION SOBRE PROPIEDADES JUDIAS

BERLIN, 18. (U. P.).—El correspondiente del diario alemán de Cracovia, "Krakauer Zeitung", informa desde Katowice que se ha impuesto una tasa de contribución del 20 por ciento a la propiedad de los judíos, con la cual se calcula que se obtendrán 3 millones de coronas, o sea, más de la mitad del valor de la propiedad de Katowice, y un impuesto del 40 por ciento a todos los depósitos bancarios de los judíos.

## Polaco condenado a muerte por vender carne

BERLIN, 18. (U. P.).—El diario alemán en Cracovia, "Krakauer Zeitung", informa que un tribunal alemán especial de Varsovia condenó a muerte a un ciudadano polaco por matar veinte cerdos y quince terneros y venderlos a precios 15 veces mayores que los normales.

Dice el diario: "El delito cometido por el acusado es tan grave, que solamente pueden castigarse con la pena de muerte".

Chas otras quedaron heridas a raíz de que un tren que viajaba a alta velocidad embistió a un grupo de personas que esperaba en la vía del tren, en la ciudad, en una estación suburbana.

Sus sonrisas serán más atrayentes si limpia sus dientes con

YODENT 18

la pasta medicinal que limpia y cuida la dentadura.

Sus dientes también serán más atrayentes si limpian sus dientes con

YODENT 18

la pasta medicinal que limpia y cuida la dentadura.

TURQUIA REBELION DE LOS KURDOS. ANGORA, 18. (U. P.).—En fuentes dignas de crédito se informa que los Kurdos dirigidos por el jefe Moushahad Sahid, han iniciado una revuelta en la región de Dulemanlyak, situada al norte del Irak.

"Durante las tentativas que la fuerza aérea británica llevó a cabo, en las horas diurnas de ayer, contra los territorios ocupados de la zona del Canal, se destruyeron 18 aviones, cinco de ellos en ataques aéreos y tres debido a la acción de la artillería antiaérea. Por nuestra parte, tres aparatos no han regresado.

"Anoché un pequeño número de aviones de bombardeo británicos llevó a cabo un ataque, para causar daños, sobre el suroeste de Alemania".

TURQUIA REBELION DE LOS KURDOS. ANGORA, 18. (U. P.).—En fuentes dignas de crédito se informa que los Kurdos dirigidos por el jefe Moushahad Sahid, han iniciado una revuelta en la región de Dulemanlyak, situada al norte del Irak.

"Durante las tentativas que la fuerza aérea británica llevó a cabo, en las horas diurnas de ayer, contra los territorios ocupados de la zona del Canal, se destruyeron 18 aviones, cinco de ellos en ataques aéreos y tres debido a la acción de la artillería antiaérea. Por nuestra parte, tres aparatos no han regresado.

"Anoché un pequeño número de aviones de bombardeo británicos llevó a cabo un ataque, para causar daños, sobre el suroeste de Alemania".

TURQUIA REBELION DE LOS KURDOS. ANGORA, 18. (U. P.).—En fuentes dignas de crédito se informa que los Kurdos dirigidos por el jefe Moushahad Sahid, han iniciado una revuelta en la región de Dulemanlyak, situada al norte del Irak.

"Durante las tentativas que la fuerza aérea británica llevó a cabo, en las horas diurnas de ayer, contra los territorios ocupados de la zona del Canal, se destruyeron 18 aviones, cinco de ellos en ataques aéreos y tres debido a la acción de la artillería antiaérea. Por nuestra parte, tres aparatos no han regresado.

"Anoché un pequeño número de aviones de bombardeo británicos llevó a cabo un ataque, para causar daños, sobre el suroeste de Alemania".

TURQUIA REBELION DE LOS KURDOS. ANGORA, 18. (U. P.).—En fuentes dignas de crédito se informa que los Kurdos dirigidos por el jefe Moushahad Sahid, han iniciado una revuelta en la región de Dulemanlyak, situada al norte del Irak.

"Durante las tentativas que la fuerza aérea británica llevó a cabo, en las horas diurnas de ayer, contra los territorios ocupados de la zona del Canal, se destruyeron 18 aviones, cinco de ellos en ataques aéreos y tres debido a la acción de la artillería antiaérea. Por nuestra parte, tres aparatos no han regresado.

"Anoché un pequeño número de aviones de bombardeo británicos llevó a cabo un ataque, para causar daños, sobre el suroeste de Alemania".

TURQUIA REBELION DE LOS KURDOS. ANGORA, 18. (U. P.).—En fuentes dignas de crédito se informa que los Kurdos dirigidos por el jefe Moushahad Sahid, han iniciado una revuelta en la región de Dulemanlyak, situada al norte del Irak.

"Durante las tentativas que la fuerza aérea británica llevó a cabo, en las horas diurnas de ayer, contra los territorios ocupados de la zona del Canal, se destruyeron 18 aviones, cinco de ellos en ataques aéreos y tres debido a la acción de la artillería antiaérea. Por nuestra parte, tres aparatos no han regresado.

"Anoché un pequeño número de aviones de bombardeo británicos llevó a cabo un ataque, para causar daños, sobre el suroeste de Alemania".

TURQUIA REBELION DE LOS KURDOS. ANGORA, 18. (U. P.).—En fuentes dignas de crédito se informa que los Kurdos dirigidos por el jefe Moushahad Sahid, han iniciado una revuelta en la región de Dulemanlyak, situada al norte del Irak.

"Durante las tentativas que la fuerza aérea británica llevó a cabo, en las horas diurnas de ayer, contra los territorios ocupados de la zona del Canal, se destruyeron 18 aviones, cinco de ellos en ataques aéreos y tres debido a la acción de la artillería antiaérea. Por nuestra parte, tres aparatos no han regresado.

"Anoché un pequeño número de aviones de bombardeo británicos llevó a cabo un ataque, para causar daños, sobre el suroeste de Alemania".

TURQUIA REBELION DE LOS KURDOS. ANGORA, 18. (U. P.).—En fuentes dignas de crédito se informa que los Kurdos dirigidos por el jefe Moushahad Sahid, han iniciado una revuelta en la región de Dulemanlyak, situada al norte del Irak.

"Durante las tentativas que la fuerza aérea británica llevó a cabo, en las horas diurnas de ayer, contra los territorios ocupados de la zona del Canal, se destruyeron 18 aviones, cinco de ellos en ataques aéreos y tres debido a la acción de la artillería antiaérea. Por nuestra parte, tres aparatos no han regresado.

"Anoché un pequeño número de aviones de bombardeo británicos llevó a cabo un ataque, para causar daños, sobre el suroeste de Alemania".

TURQUIA REBELION DE LOS KURDOS. ANGORA, 18. (U. P.).—En fuentes dignas de crédito se informa que los Kurdos dirigidos por el jefe Moushahad Sahid, han iniciado una revuelta en la región de Dulemanlyak, situada al norte del Irak.

"Durante las tentativas que la fuerza aérea británica llevó a cabo, en las horas diurnas de ayer, contra los territorios ocupados de la zona del Canal, se destruyeron 18 aviones, cinco de ellos en ataques aéreos y tres debido a la acción de la artillería antiaérea. Por nuestra parte, tres aparatos no han regresado.

"Anoché un pequeño número de aviones de bombardeo británicos llevó a cabo un ataque, para causar daños, sobre el suroeste de Alemania".

TURQUIA REBELION DE LOS KURDOS. ANGORA, 18. (U. P.).—En fuentes dignas de crédito se informa que los Kurdos dirigidos por el jefe Moushahad Sahid, han iniciado una revuelta en la región de Dulemanlyak, situada al norte del Irak.

"Durante las tentativas que la fuerza aérea británica llevó a cabo, en las horas diurnas de ayer, contra los territorios ocupados de la zona del Canal, se destruyeron 18 aviones, cinco de ellos en ataques aéreos y tres debido a la acción de la artillería antiaérea. Por nuestra parte, tres aparatos no han regresado.

"Anoché un pequeño número de aviones de bombardeo británicos llevó a cabo un ataque, para causar daños, sobre el suroeste de Alemania".

TURQUIA REBELION DE LOS KURDOS. ANGORA, 18. (U. P.).—En fuentes dignas de crédito se informa que los Kurdos dirigidos por el jefe Moushahad Sahid, han iniciado una revuelta en la región de Dulemanlyak, situada al norte del Irak.

"Durante las tentativas que la fuerza aérea británica llevó a cabo, en las horas diurnas de ayer, contra los territorios ocupados de la zona del Canal, se destruyeron 18 aviones, cinco de ellos en ataques aéreos y tres debido a la acción de la artillería antiaérea. Por nuestra parte, tres aparatos no han regresado.

"Anoché un pequeño número de aviones de bombardeo británicos llevó a cabo un ataque, para causar daños, sobre el suroeste de Alemania".

TURQUIA REBELION DE LOS KURDOS. ANGORA, 18. (U. P.).—En fuentes dignas de crédito se informa que los Kurdos dirigidos por el jefe Moushahad Sahid, han iniciado una revuelta en la región de Dulemanlyak, situada al norte del Irak.

"Durante las tentativas que la fuerza aérea británica llevó a cabo, en las horas diurnas de ayer, contra los territorios ocupados de la zona del Canal, se destruyeron 18 aviones, cinco de ellos en ataques aéreos y tres debido a la acción de la artillería antiaérea. Por nuestra parte, tres aparatos no han regresado.

"Anoché un pequeño número de aviones de bombardeo británicos llevó a cabo un ataque, para causar daños, sobre el suroeste de Alemania".

TURQUIA REBELION DE LOS KURDOS. ANGORA, 18. (U. P.).—En fuentes dignas de crédito se informa que los Kurdos dirigidos por el jefe Moushahad Sahid, han iniciado una revuelta en la región de Dulemanlyak, situada al norte del Irak.

"Durante las tentativas que la fuerza aérea británica llevó a cabo, en las horas diurnas de ayer, contra los territorios ocupados de la zona del Canal, se destruyeron 18 aviones, cinco de ellos en ataques aéreos y tres debido a la acción de la artillería antiaérea. Por nuestra parte, tres aparatos no han regresado.

"Anoché un pequeño número de aviones de bombardeo británicos llevó a cabo un ataque, para causar daños, sobre el suroeste de Alemania".

TURQUIA REBELION DE LOS KURDOS. ANGORA, 18. (U. P.).—En fuentes dignas de crédito se informa que los Kurdos dirigidos por el jefe Moushahad Sahid, han iniciado una revuelta en la región de Dulemanlyak, situada al norte del Irak.

"Durante las tentativas que la fuerza aérea británica llevó a cabo, en las horas diurnas de ayer, contra los territorios ocupados de la zona del Canal, se destruyeron 18 aviones, cinco de ellos en ataques aéreos y tres debido a la acción de la artillería antiaérea. Por nuestra parte, tres aparatos no han regresado.

"Anoché un pequeño número de aviones de bombardeo británicos llevó a cabo un ataque, para causar daños, sobre el suroeste de Alemania".

TURQUIA REBELION DE LOS KURDOS. ANGORA, 18. (U. P.).—En fuentes dignas de crédito se informa que los Kurdos dirigidos por el jefe Moushahad Sahid, han iniciado una revuelta en la región de Dulemanlyak, situada al norte del Irak.

"Durante las tentativas que la fuerza aérea británica llevó a cabo, en las horas diurnas de ayer, contra los territorios ocupados de la zona del Canal, se destruyeron 18 aviones, cinco de ellos en ataques aéreos y tres debido a la acción de la artillería antiaérea. Por nuestra parte, tres aparatos no han regresado.

"Anoché un pequeño número de aviones de bombardeo británicos llevó a cabo un ataque, para causar daños, sobre el suroeste de Alemania".

TURQUIA REBELION DE LOS KURDOS. ANGORA, 18. (U. P.).—En fuentes dignas de crédito se informa que los Kurdos dirigidos por el jefe Moushahad Sahid, han iniciado una revuelta en la región de Dulemanlyak, situada al norte del Irak.

"Durante las tentativas que la fuerza aérea británica llevó a cabo, en las horas diurnas de ayer, contra los territorios ocupados de la zona del Canal, se destruyeron 18 aviones, cinco de ellos en ataques aéreos y tres debido a la acción de la artillería antiaérea. Por nuestra parte, tres aparatos no han regresado.

"Anoché un pequeño número de aviones de bombardeo británicos llevó a cabo un ataque, para causar daños, sobre el suroeste de Alemania".

TURQUIA REBELION DE LOS KURDOS. ANGORA, 18. (U. P.).—En fuentes dignas de crédito se informa que los Kurdos dirigidos por el jefe Moushahad Sahid, han iniciado una revuelta en la región de Dulemanlyak, situada al norte del Irak.

"Durante las tentativas que la fuerza aérea británica llevó a cabo, en las horas diurnas de ayer, contra los territorios ocupados de la zona del Canal, se destruyeron 18 aviones, cinco de ellos en ataques aéreos y tres debido a la acción de la artillería antiaérea. Por nuestra parte, tres aparatos no han regresado.

"Anoché un pequeño número de aviones de bombardeo británicos llevó a cabo un ataque, para causar daños, sobre el suroeste de Alemania".

TURQUIA REBELION DE LOS KURDOS. ANGORA, 18. (U. P.).—En fuentes dignas de crédito se informa que los Kurdos dirigidos por el jefe Moushahad Sahid, han iniciado una revuelta en la región de Dulemanlyak, situada al norte del Irak.

"Durante las tentativas que la fuerza aérea británica llevó a cabo, en las horas diurnas de ayer, contra los territorios ocupados de la zona del Canal, se destruyeron 18 aviones, cinco de ellos en ataques aéreos y tres debido a la acción de la artillería antiaérea. Por nuestra parte, tres aparatos no han regresado.

"Anoché un pequeño número de aviones de bombardeo británicos llevó a cabo un ataque, para causar daños, sobre el suroeste de Alemania".

TURQUIA REBELION DE LOS KURDOS. ANGORA, 18. (U. P.).—En fuentes dignas de crédito se informa que los Kurdos dirigidos por el jefe Moushahad Sahid, han iniciado una revuelta en la región de Dulemanlyak, situada al norte del Irak.

"Durante las tentativas que la fuerza aérea británica llevó a cabo, en las horas diurnas de ayer, contra los territorios ocupados de la zona del Canal, se destruyeron 18 aviones, cinco de ellos en ataques aéreos y tres debido a la acción de la artillería antiaérea. Por nuestra parte, tres aparatos no han regresado.

"Anoché un pequeño número de aviones de bombardeo británicos llevó a cabo un ataque, para causar daños, sobre el suroeste de Alemania".

TURQUIA REBELION DE LOS KURDOS. ANGORA, 18. (U. P.).—En fuentes dignas de crédito se informa que los Kurdos dirigidos por el jefe Moushahad Sahid, han iniciado una revuelta en la región de Dulemanlyak, situada al norte del Irak.

"Durante las tentativas que la fuerza aérea británica llevó a cabo, en las horas diurnas de ayer, contra los territorios ocupados de la zona del Canal, se destruyeron 18 aviones, cinco de ellos en ataques aéreos y tres debido a la acción de la artillería antiaérea. Por nuestra parte, tres aparatos no han regresado.

"Anoché un pequeño número de aviones de bombardeo británicos llevó a cabo un ataque, para causar daños, sobre el suroeste de Alemania".

TURQUIA REBELION DE LOS KURDOS. ANGORA, 18. (U. P.).—En fuentes dignas de crédito se informa que los Kurdos dirigidos por el jefe Moushahad Sahid, han iniciado una revuelta en la región de Dulemanlyak, situada al norte del Irak.

"Durante las tentativas que la fuerza aérea británica llevó a cabo, en las horas diurnas de ayer, contra los territorios ocupados de la zona del Canal, se destruyeron 18 aviones, cinco de ellos en ataques aéreos y tres debido a la acción de la artillería antiaérea. Por nuestra parte, tres aparatos no han regresado.

"Anoché un pequeño número de aviones de bombardeo británicos llevó a cabo un ataque, para causar daños, sobre el suroeste de Alemania".

TURQUIA REBELION DE LOS KURDOS. ANGORA, 18. (U. P.).—En fuentes dignas de crédito se informa que los Kurdos dirigidos por el jefe Moushahad Sahid, han iniciado una revuelta en la región de Dulemanlyak, situada al norte del Irak.

"Durante las tentativas que la fuerza aérea británica llevó a cabo, en las horas diurnas de ayer, contra los territorios ocupados de la zona del Canal, se destruyeron 18 aviones, cinco de ellos en ataques aéreos y tres debido a la acción de la artillería antiaérea. Por nuestra parte, tres aparatos no han regresado.

"Anoché un pequeño número de aviones de bombardeo británicos llevó a cabo un ataque, para causar daños, sobre el suroeste de Alemania".

TURQUIA REBELION DE LOS KURDOS. ANGORA, 18. (U. P.).—En fuentes dignas de crédito se informa que los Kurdos dirigidos por el jefe Moushahad Sahid, han iniciado una revuelta en la región de Dulemanlyak, situada al norte del Irak.

"Durante las tentativas que la fuerza aérea británica llevó a cabo, en las horas diurnas de ayer, contra los territorios ocupados de la zona del Canal, se destruyeron 18 aviones, cinco de ellos en ataques aéreos y tres debido a la acción de la artillería antiaérea. Por nuestra parte, tres aparatos no han regresado.

"Anoché un pequeño número de aviones de bombardeo británicos llevó a cabo un ataque, para causar daños, sobre el suroeste de Alemania".

TURQUIA REBELION DE LOS KURDOS. ANGORA, 18. (U. P.).—En fuentes dignas de crédito se informa que los Kurdos dirigidos por el jefe Moushahad Sahid, han iniciado una revuelta en la región de Dulemanlyak, situada al norte del Irak.

"Durante las tentativas que la fuerza aérea británica llevó a cabo, en las horas diurnas de ayer, contra los territorios ocupados de la zona del Canal, se destruyeron 18 aviones, cinco de ellos en ataques aéreos y tres debido a la acción de la artillería antiaérea. Por nuestra parte, tres aparatos no han regresado.

"Anoché un pequeño número de aviones de bombardeo británicos llevó a cabo un ataque, para causar daños, sobre el suroeste de Alemania".

TURQUIA REBELION DE LOS KURDOS. ANGORA, 18. (U. P.).—En fuentes dignas de crédito se informa que los Kurdos dirigidos por el jefe Moushahad Sahid, han iniciado una revuelta en la región de Dulemanlyak, situada al norte del Irak.

"Durante las tentativas que la fuerza aérea británica llevó a cabo, en las horas diurnas de ayer, contra los territorios ocupados de la zona del Canal, se destruyeron 18 aviones, cinco de ellos en ataques aéreos y tres debido a la acción de la artillería antiaérea. Por nuestra parte, tres aparatos no han regresado.

"Anoché un pequeño número de aviones de bombardeo británicos llevó a cabo un ataque, para causar daños, sobre el suroeste de Alemania".

TURQUIA REBELION DE LOS KURDOS. ANGORA, 18. (U. P.).—En fuentes dignas de crédito se informa que los Kurdos dirigidos por el jefe Moushahad Sahid, han iniciado una revuelta en la región de Dulemanlyak, situada al norte del Irak.

"Durante las tentativas que la fuerza aérea británica llevó a cabo, en las horas diurnas de ayer, contra los territorios ocupados de la zona del Canal, se destruyeron 18 aviones, cinco de ellos en ataques aéreos y tres debido a la acción de la artillería antiaérea. Por nuestra parte, tres aparatos no han regresado.

"Anoché un pequeño número de aviones de bombardeo británicos llevó a cabo un ataque, para causar daños, sobre el suroeste de Alemania".

TURQUIA REBELION DE LOS KURDOS. ANGORA, 18. (U. P.).—En fuentes dignas de crédito se informa que los Kurdos dirigidos por el jefe Moushahad Sahid, han iniciado una revuelta en la región de Dulemanlyak, situada al norte del Irak.

"Durante las tentativas que la fuerza aérea británica llevó a cabo, en las horas diurnas de ayer, contra los territorios ocupados de la zona del Canal, se destruyeron 18 aviones, cinco de ellos en ataques aéreos y tres debido a la acción de la artillería antiaérea. Por nuestra parte, tres aparatos no han regresado.

"Anoché un pequeño número de aviones de bombardeo británicos llevó a cabo un ataque, para causar daños, sobre el suroeste de Alemania".

TURQUIA REBELION DE LOS KURDOS. ANGORA, 18. (U. P.).—En fuentes dignas de crédito se informa que los Kurdos dirigidos por el jefe Moushahad Sahid, han iniciado una revuelta en la región de Dulemanlyak, situada al norte del Irak.

"Durante las tentativas que la fuerza aérea británica llevó a cabo, en las horas diurnas de ayer, contra los territorios ocupados de la zona del Canal, se destruyeron 18 aviones, cinco de ellos en ataques aéreos y tres debido a la acción de la artillería antiaérea. Por nuestra parte, tres aparatos no han regresado.

"Anoché un pequeño número de aviones de bombardeo británicos llevó a cabo un ataque, para causar daños, sobre el suroeste de Alemania".

TURQUIA REBELION DE LOS KURDOS. ANGORA, 18. (U. P.).—En fuentes dignas de crédito se informa que los Kurdos dirigidos por el jefe Moushahad Sahid, han iniciado una revuelta en la región de Dulemanlyak, situada al norte del Irak.

"Durante las tentativas que la fuerza aérea británica llevó a cabo, en las horas diurnas de ayer, contra los territorios ocupados de la zona del Canal

# VARIOS CHILENOS FUERON DETENIDOS EN ALEMANIA

## ACCIONES EXTRANJERAS SE ASOCIARON A LA FIESTA NACIONAL CHILENA

### HOMENAJE A CHILE EN LOS ANGELES

El imponente y moderno City Hall de Los Angeles, cuya torre descuella por sobre todas las construcciones de la ciudad. Frente a este hermoso edificio se llevó a cabo el simpático homenaje a Chile, de que da cuenta el cable.

La bandera chilena fué izada sobre la torre del City Hall, rindiéndose honores militares

DISCURSOS

LOS ANGELES (California), 18. — (U. P.). — La bandera chilena fué izada sobre el edificio de la Municipalidad, conmemorando el aniversario de la Independencia de Chile, mientras el primer batallón del tercer regimiento de artillería de costa presentaba armas y tocaba la Canción Nacional chilena.

El alcalde suplente, Ordean Rockey, actuó como maestro de ceremonias, y en esta ocasión pronunciaron discursos el Cónsul General de Chile, Manuel Eduardo Hüner, y los Cónsules Javier Urrutia y Guillermo Atria.

Al lado de la bandera chilena flameaba la de Estados Unidos, y entre los presentes estaban el Gobernador Olson, los funcionarios municipales y los Cónsules latinoamericanos.

Fuó la séptima bandera izada en la semana, después de las de los países centroamericanos y de la de México, como parte del programa de demostraciones de buena voluntad desarrollado por la ciudad a insinuación de los Cónsules latinoamericanos, encabezados por el de Venezuela, Posserivini.

En Berkeley, California, el doctor Arturo Torres Risco, profesor de literatura latinoamericana, hablando en una ceremonia en honor de Chile, dijo: "No hay en Chile más actividades de la Quinta Columna que en Estados Unidos. El sentimiento general es favorable a los ingleses, a los norteamericanos, y, especialmente, a los degaullistas".

Agregó que el panamericano debiera hacer mayores progresos, y dijo: "Los sudamericanos están desechos de conocer a Norte América y a los norteamericanos, pero Estados Unidos sigue enviando a la América Latina, delegados de buena voluntad que no saben el español, saben muy poco en cuanto a cultura norteamericana y menos aún en cuanto a la sudamericana".

El coronel Ángel Solari pronunció sentidas palabras ante el monumento del Libertador chileno, en nombre de las Fuerzas Armadas argentinas. Seguidamente el Agregado Militar a la Embajada de Chile, coronel Alejandro Acuña Núñez, habló en homenaje a San Martín.

La Cámara de Diputados, presidida por el señor Castillo, también rindió homenaje a Chile con motivo de su día nacional. La moción presentada por el diputado Justo Rocha, demostró nacional, fué apoyada por la mayoría de la Cámara.

En la Universidad hubo un acto de confraternidad chileno-argentina organizado por el Instituto Argentino - Chileno de Cultura, al que asistió el Embajador de Chile, don Conrado Ríos Gallardo.

El presidente del Instituto, Dr. Arturo Rivarola, pronunció un discurso, en el que dijo: "Nuestro país no podía demostrar más la reconstrucción de los tramos destruidos del ferrocarril trasandino, no sólo por razones económicas que lo hacen necesario, sino hasta por el prestigio de Argentina, que no debe seguir ofreciendo el triste espectáculo de mantener en ruinas la vía férrea cortada hace ocho años por el aluvión del río Mendoza, por cuya reconstrucción claman con justa razón todos los pueblos hermanos del Pacífico".

Finalizó pidiendo a la concurrencia "suma sus esfuerzos para obtener tránsito libre en la Cordillera como prólogo de la vuelta de Argentina al libre comercio tradicional, base de su grandeza, y para que el ferrocarril trasandino quede habilitado como camino indispensable para la cada día más necesaria unión de los pueblos democráticos de América".

Palabras del Embajador Ríos Gallardo

El Embajador chileno, señor Ríos Gallardo, habló a continuación, destacando la importancia del ferrocarril cordillerano y recordando los lazos de amistad que de antiguo vinculan a chilenos y argentinos en aspiraciones y esfuerzos comunes.

Por la noche, el señor Ríos Gallardo habló nuevamente desde el micrófono de Radio El Mundo.

También el Rotary Club, en la reunión semanal, celebró hoy recordó el aniversario de la independencia de Chile, haciendo uso de la palabra el presidente del Instituto, Dr. Rodolfo Luque, quien destacó algunas impresiones de su reciente viaje al país trasandino, señalando luego la presencia al acto de los doctores Alejandro Garreón Silva, Francisco Walker Linares y señor Luis Videla, todos ellos miembros del Rotary Club de Santiago de Chile.

COMENTARIOS DE "LA PRENSA" DE BUENOS AIRES

La prensa argentina destacó la fiesta de la Independencia chilena, transmitiendo cordiales votos a la nación vecina.

Notablemente, "La Prensa" de Buenos Aires, dijo: "Hombre con hombre lucharon Chile y Argentina para mantener la idea del gobierno propio y extenderla a otros países del continente sudamericano. Esa hermandad en el sacrificio y la victoria final nos une estrechamente a la nación vecina".

La amistad de tan noble origen ha perdurado durante un siglo y cuatro y de ahí que el pueblo argentino mire con simpatía como su hermano chileno va cumpliendo su misión en la historia bajo la protección de las instituciones democráticas, que también nos son comunes, como los héroes máximos de la gesta libertadora.

"De ahí también que el día de la fiesta nacional chilena sea entre nosotros un acontecimiento, que sirve para ratificar sentimentalmente el sentido de nuestra fraternal solidaridad hacia la República del Pacífico".

Seguira luchando

El Presidente Roosevelt, Hitler y otros mandatarios enviaron mensajes de congratulación al Pdte. de Chile

Calido homenaje a Chile rindió prensa de América

MENSAJE DEL PRESIDENTE ROOSEVELT

WASHINGTON, 18. — (U. P.). El Presidente Roosevelt ha enviado el siguiente mensaje al Presidente Aguirre Cerda con motivo del 131.º aniversario de la Independencia de Chile.

"En este aniversario de la independencia chilena, me es muy grato expresar a Su Excelencia y al pueblo de Chile mis felicitaciones personales y las del pueblo de Estados Unidos."

"Al celebrar las repúblicas americanas sus fechas fundamentales de su historia nacional, comprenden más claramente las amenazas del mundo exterior para las naciones libres y a las instituciones libres de todas partes. Por consiguiente, ha sido especialmente estimulante para mí y para el pueblo de Estados Unidos notar, durante el año último, pruebas continuas e inquebrantables de la tradición democrática y de su invariable adhesión a aquellas medidas de defensa continental requeridas por las circunstancias actuales."

"Me es grato aprovechar esta oportunidad para hacer llegar a Su Excelencia mis mejores deseos por su bienestar personal y por la prosperidad del pueblo chileno." (Firmado: Franklin D. Roosevelt).

CABLEGRAMA DE HITLER

BERLIN, 18. — (U. P.). Con ocasión de celebrarse hoy el 131.º aniversario de la independencia de Chile, el Reichshehr señor Adolf Hitler envió al Presidente de esa República, señor Aguirre Cerda, un cablegrama en el que le expresa sus congratulaciones a nombre del Gobierno y del pueblo alemán.

DISCURSO DEL EMBAJADOR BIANCHI

LONDRES, 18. — (U. P.). El Embajador chileno, señor Manuel Bianchi Gundian, en un discurso que pronunció esta noche ante el micrófono de la British Broadcasting Corporation, con motivo del aniversario de la independencia de Chile, rindió homenaje a la memoria de Bernardo O'Higgins, San Martín, José Miguel Carrera y Ramón Freyre, y también al almirante británico Lord Cochrane.

En seguida elogió al Presidente Aguirre Cerda, diciendo: "Nuestro Presidente desarrolla un gran actividad, aumentando la producción en todos los campos, es enérgico para conseguir que el país tenga presupuestos equilibrados y hacer que el nombre de Chile sea respetado; es liberal y justo en la dirección de los asuntos extranjeros y vive en constante contacto con su propio pueblo, con el fin de poder satisfacer sus necesidades".

Dijo que desde el mártir y héroe chileno expresaba el deseo "de que un porvenir más feliz surja para la humanidad en todos los rincones de la tierra".

El programa radial incluyó música chilena y una relación dramática de la historia chilena.

RECEPCION EN LISBOA

LISBOA, 18. — (U. P.). El Ministro de Chile en Lisboa, don José Marió, para conmemorar el aniversario de su país, ofreció una recepción en la Legación. Recibió los saludos del Gobierno, de las autoridades, de los diplomáticos y de la sociedad.

MENSAJE DEL PRESIDENTE DEL PARAGUAY

ASUNCION, 18. — El aniversario de la independencia de Chile es recordado por la prensa local, dedicando los matutinos "El Tiempo" y "La Tribuna" sendos artículos conmemorativos, precedidos de fotografías del Presidente Aguirre Cerda y del Ministro en Asunción, don Alberto Serrano, quien recibió esta tarde el saludo de las autoridades nacionales y de los diplomáticos.

El Presidente Morínigo envió un mensaje de saludo al Presidente Aguirre Cerda.

ARTICULO DE EUGENIO MONTES

MADRID, 18. — (U. P.). Entre las celebraciones de la fiesta nacional chilena se destaca el bello artículo publicado por Eugenio Montes en el órgano de la Falange, "Arriba", titulado: "Mi Araucana".

Es una magnífica descripción de su paso por Chile, que termina afirmando que, como todo viajero que visita a ese país, tuvo que dejar allí una parte de su corazón.

Entre sus afirmaciones, figura esta: "Es un prodigio de la antépsis, ese pueblo de temple mitológico y de tradición guerrera, el de carácter más viril de toda la América del Sur, es a la par el que más subyuga por su gracia femenina y delicada".

FESTEJOS EN LIMA

LIMA, 18. — (U. P.). Con diversos actos se ha celebrado el 131.º aniversario de la independencia de Chile, que la prensa de hoy ha destacado con informaciones y editoriales de saludo para la vecina República.

El Embajador don Alberto Córdova ofreció una brillante recepción en la sede de la Embajada, concurriendo autoridades del Gob. y miembros del Cuerpo Diplomático. En la escuela "República de Chile" hubo un simpático acto, concurriendo los miembros de la Embajada chilena, altos funcionarios del Ministerio de Educación Pública y personalidades de Lima.

Por su parte, la numerosa colonia chilena residente en esta capital, bañerías y el vecino puerto de El Callao organizaron también actos que adquirieron especial brillo. La Sociedad Chilena de Residentes en el Perú efectuó ayer una transmisión por radio desde su local, en el Paseo Colón; hoy ofreció un gran almuerzo a la chilena y fiesta deportiva en el Gran Hotel Chacabayo.

El Centro de Damas Chilenas ofreció en Magdalena del Mar una kermesse, a la que concurrieron miembros de la colectividad chilena.

En esa misma noche, se realizó un acto cultural en la Escuela Republicana de Chile, con asistencia del Embajador y altos personalidades.

Finalmente, desde las 21.15 hasta las 22.15 horas, se realizó un programa especial por la Emisora Nacional, en el que el Intendente Colombo-Chileno de

(PÁSA A LA PAG. 10)

IRA A RUSIA

Han sido arrestados "bajo sospecha de actos hostiles al Estado alemán", pretenden ciertos círculos de Berlín

REPRESALIA POR EL ARRESTO DE NAZIS

BERLIN, 18 (U. P.). — Varios residentes chilenos en Alemania, cuyo número no ha sido determinado aún, han sido detenidos en relación con el arresto de residentes alemanes en Chile, según se anunció hoy en las esferas autorizadas alemanas.

En dichas esferas se dijo que en vista de la actitud de algunos países sudamericanos hacia Alemania, "nos hemos visto obligados a mantener vigilancia sobre los nacionales de esos países en Alemania. Como resultado de ello, algunos chilenos han sido detenidos bajo sospecha de actos hostiles al Estado alemán".

"Naturalmente lamentamos vernos obligados a tomar tales medidas, pero estamos en tiempo de guerra y debemos eliminar a todos los elementos subversivos".

En las fuentes informantes no se declaró cuántos chilenos habían sido detenidos.

ACCION DE AGITADORES?

En relación con la detención de ciudadanos alemanes en Chile, se dijo en las esferas autorizadas que había sido provocada por "algunos agitadores que se están valiendo de falsedades de toda clase, como ya se ha visto en otros países latinoamericanos. Estos individuos están haciendo un juego frívolo al ponerse a hablar de quintas columnas. Uno tiene que recordar lo que ha ocurrido en el Irán, cuando se comenzó a mencionar allí".

"Todo el mundo está tan cansado de los servicios hechos por los alemanes a los países sudamericanos, pero ahora se ha hecho moda desacreditarlos. Esto solamente puede conducir al empeoramiento de las viejas y cordiales relaciones entre Alemania y los países latinoamericanos. Es evidente que esas actividades no ayudarían a las relaciones comerciales entre esos países y el III Reich".

LA SITUACION DE VON THERMANN

En esas mismas fuentes autorizadas alemanas, al ser interrogadas acerca de la noticia de que el Embajador alemán en Argentina, con Thiermann, había protestado ante la Cancillería argentina por la resolución aprobada por la Cámara de Diputados, declarando que se encontraba detenido en sus actividades diplomáticas, se dijo que probablemente von Thiermann había discutido el asunto con el Ministerio de Relaciones Exteriores "como autoridad competente", pero que nada se sabe acerca de la protesta.

Se agregó, sin embargo, que von Thiermann ya sea ayer o el martes protestó ante la Cancillería argentina en relación con las actividades de la comisión Damente Taborda, ya que era "increíble la acusación de que los diplomáticos alemanes habían desfilado los fondos de caridad". En relación con esto se reiteró una anterior declaración que decía: "Solamente aquellas personas que están acostumbradas a aceptar recompensas monetarias para ciertos servicios, pueden pensar en hacer una declaración tal".

LA EMBAJADA CHILENA NO ESTA INFORMADA

La Embajada de Chile en Berlín manifestó que no se tenía ninguna información acerca de la detención de ciudadanos chilenos en Alemania. La colonia chilena en Berlín está celebrando hoy el aniversario de la independencia de Chile, lo cual podría ser una explicación de por qué la Embajada no ha sido informada hasta este momento.

LA EMBAJADA DE CHILE EN BERLIN MANIFESTÓ QUE NO SE TENIA NINGUNA INFORMACION ACERCA DE LA DETENCION DE CIUDADANOS CHILENOS EN ALEMANIA.

La colonia chilena en Berlín está celebrando hoy el aniversario de la independencia de Chile, lo cual podría ser una explicación de por qué la Embajada no ha sido informada hasta este momento.

EN BOGOTA

BOGOTA, 18. — (U. P.). La fiesta nacional de Chile ha sido celebrada en todo el país con diversos actos organizados por los residentes chilenos en Colombia. El Embajador de Chile, señor Emilio Edwards Bello, ofreció a mediodía una recepción en el edificio de la Embajada, a la que concurrieron los Ministros de Estado, representantes diplomáticos y destacados personalidades colombianas.

A las 16 horas se inició la Hora América, organizada por el Instituto Sanmartiniano en honor de Chile, transmitida por intermedio de la Radio de Nueva Granada. Participaron en dicho acto los maestros Guillermo Valencia y Baldomero Sanín Cano el Embajador de Chile, señor Emilio Edwards Bello, quienes pronunciaron breves discursos, en que exaltaron la obra realizada por el Gobierno del señor Aguirre Cerda en el campo internacional, y que contribuiría a afianzar los tradicionales vínculos de cordial amistad colombiano-chileno.

A las 18 horas se realizó un acto cultural en la Escuela Republicana de Chile, con asistencia del Embajador y altos personalidades.

Finalmente, desde las 21.15 hasta las 22.15 horas, se realizó un programa especial por la Emisora Nacional, en el que el Intendente Colombo-Chileno de

(PÁSA A LA PAG. 10)

PASTILLAS

ALIVIA LAS

AFICCIONES LAS VIAS RESPIRATORIAS

Razones que inspiran CONFIANZA

LA PANAGRA CUENTA CON:

- EQUIPO MODERNISIMO
- PERSONAL EFICIENTE
- PILOTOS VETERANOS
- 13 AÑOS AL SERVICIO DE LAS AMERICAS

CONSIGNATARIOS

GRACE & CIA. (CHILE) S.A.

PANAGRA

## Nuevos fondos para ayudar a las democracias solicitó Roosevelt

A 5.985.000.000 de dólares llega la suma pedida por el Primer Mandatario americano en su mensaje al Congreso

### CLAUSULA PARA AYUDAR A RUSIA

WASHINGTON, 18. — (U. P.) — El Presidente, señor Franklin D. Roosevelt, envió hoy un mensaje al Congreso en el que solicita la aprobación de una ley para la suma de 5.985.000.000 de dólares, con el objeto de continuar ofreciendo ayuda hasta el 30 de Junio de 1943, de acuerdo con la ley de Préstamos y Arrendamientos, a las naciones que están combatiendo contra el Eje.

Roosevelt solicita, asimismo, autorización para destinar los materiales disponibles de acuerdo con la referida ley a cualquier nación cuya defensa se considere vital para la libertad de Estados Unidos, lo cual permitiría acudir en ayuda de Rusia.

Al mismo tiempo, el Presidente, Roosevelt envió al Presidente de la Cámara de Representantes, señor Sam Rayburn, un análisis de las inversiones contempladas.

Equipos, almacenes y pertrechos, etc., incluso armas y municiones, 1.190.000.000 de dólares; aviones y material aeronáutico, 695.000.000 de dólares; tanques, carros blindados, automóviles y camiones, 365.000.000 de dólares; barcos de guerra y mercantes y otras embarcaciones, incluso dados en alquiler o para cualquier otro uso de carácter temporal, 150 millones de dólares; equipo militar misceláneo, 150.000.000 de dólares; facilidades y equipo necesario para la producción de materiales para la defensa, incluso la adquisición de terrenos, 375.000.000 de dólares; productos agrícolas, industriales y otros de primera necesidad, 1.875 millones de dólares; reparación y reacondicionamiento de los materiales de defensa para países extranjeros, 175 millones de dólares; para los ser-

vicios necesarios y gastos esenciales para la ejecución de la ley original de ayuda a las democracias, 285.000.000 de dólares; gastos administrativos, 10.000.000 de dólares.

La carta enviada por el Presidente Roosevelt al Presidente de la Cámara de Representantes solicitando los nuevos fondos, dice lo siguiente:

En esta cifra están incluidos: muertos, heridos y desaparecidos.

### CASI 3 MILLONES DE BAJAS RUSAS

LONDRES, 18. — (U. P.) — En fuentes competentes británicas se estima que las fuerzas armadas de Alemania han perdido hasta el primero de Septiembre alrededor de dos millones de hombres entre muertos, heridos y desaparecidos, en tanto que Rusia ha tenido cerca de tres millones de bajas hasta esa misma fecha.

En esas mismas fuentes, al comentar las últimas operaciones en el frente ruso, se dijo lo siguiente:

"Parece que los alemanes han logrado cortar las comunicaciones entre Crimea y el resto de Rusia, interrumpiendo de las líneas ferroviarias. El aislamiento de Crimea significa que si los alemanes atacan, Crimea no podrá ser fácilmente reforzada; además, la interrupción del ferrocarril puede ser una acción preliminar para un ataque alemán contra Crimea. Una ac-

ción alemana en relación con Crimea, también puede ser parte de una ofensiva alemana en potencia hacia el Cáucaso."

"Si los rusos desean enviar municiones y otros abastecimientos a Crimea, tendrán que transportarlos por agua, probablemente, a través de Rostov, que es vulnerable a un ataque por medio de submarinos y barcos torpederos en contraste con los abastecimientos enviados por ferrocarril."

Se agrega que las informa-

ra la nuestra. En consecuencia, envío el presupuesto aproximado para fondos complementarios por la cantidad de 5.985.000.000 de dólares, cuyos detalles se expresan en la carta adjunta del Director de la Oficina del Presupuesto. Recomendando su pronta aprobación.

En la carta del Director de la Oficina del Presupuesto, Sr. Harold Smith se contiene un párrafo dirigido contra los comunistas o miembros de organizaciones subversivas, al prohibir que cualquier parte de los fondos sean usados para pagar "sueldos o salarios a ninguna persona que abogue por el derrocamiento del Gobierno de Estados Unidos por la fuerza". Otras medidas de defensa contienen similares disposiciones.

En todos los actos han tenido brillante participación los establecimientos de educación secundaria y primaria.

A continuación damos algunas noticias de nuestros corresponsales en el país.

### EN CALDERA

CALDERA, 18. — Singular entusiasmo se nota en el pueblo ante la celebración del Aniversario Nacional. En la mañana de hoy, a las 11 horas se llevó a efecto en la Plaza de Armas un gran acto cívico-patriótico con asistencia de las autoridades y numeroso público que revisó caracteres especiales.

Las festividades seguirán mañana con el tradicional paseo a Calderilla donde se realizarán fiestas de exaltación popular. — El corresponsal.

### EN PUTAENDO

PUTAENDO, 18. — De acuerdo con el programa con festejo por las autoridades a las 10 horas se realizó en la Plaza Prat un homenaje a la Bandera Nacional.

Se hizo la Bandera a los acordes del Himno Patrio ejecutado por los alumnos de los establecimientos de edu-

cación recibidos en Gran Bretaña demuestran que Murrumbidgee es una fuerte presencia alemana, habiendo progresado en la lucha las fuerzas aliadas germanofóbicas, "pero normalmente el invierno se dejará sentir con fuerza muy pronto, por lo cual los rusos tienen la esperanza de resistir."

No se tienen nuevas informaciones sobre la situación de Leningrado, ni de los contraataques rusos en el sector central.

Se agregan que las informa-

ciones recibidas en Gran Bretaña demuestran que Murrumbidgee es una fuerte presencia alemana, habiendo progresado en la lucha las fuerzas aliadas germanofóbicas, "pero normalmente el invierno se dejará sentir con fuerza muy pronto, por lo cual los rusos tienen la esperanza de resistir."

No se tienen nuevas informaciones sobre la situación de Leningrado, ni de los contraataques rusos en el sector central.

Se agregan que las informa-

ciones recibidas en Gran Bretaña demuestran que Murrumbidgee es una fuerte presencia alemana, habiendo progresado en la lucha las fuerzas aliadas germanofóbicas, "pero normalmente el invierno se dejará sentir con fuerza muy pronto, por lo cual los rusos tienen la esperanza de resistir."

No se tienen nuevas informaciones sobre la situación de Leningrado, ni de los contraataques rusos en el sector central.

Se agregan que las informa-

ciones recibidas en Gran Bretaña demuestran que Murrumbidgee es una fuerte presencia alemana, habiendo progresado en la lucha las fuerzas aliadas germanofóbicas, "pero normalmente el invierno se dejará sentir con fuerza muy pronto, por lo cual los rusos tienen la esperanza de resistir."

No se tienen nuevas informaciones sobre la situación de Leningrado, ni de los contraataques rusos en el sector central.

Se agregan que las informa-

ciones recibidas en Gran Bretaña demuestran que Murrumbidgee es una fuerte presencia alemana, habiendo progresado en la lucha las fuerzas aliadas germanofóbicas, "pero normalmente el invierno se dejará sentir con fuerza muy pronto, por lo cual los rusos tienen la esperanza de resistir."

No se tienen nuevas informaciones sobre la situación de Leningrado, ni de los contraataques rusos en el sector central.

Se agregan que las informa-

ciones recibidas en Gran Bretaña demuestran que Murrumbidgee es una fuerte presencia alemana, habiendo progresado en la lucha las fuerzas aliadas germanofóbicas, "pero normalmente el invierno se dejará sentir con fuerza muy pronto, por lo cual los rusos tienen la esperanza de resistir."

No se tienen nuevas informaciones sobre la situación de Leningrado, ni de los contraataques rusos en el sector central.

Se agregan que las informa-

ciones recibidas en Gran Bretaña demuestran que Murrumbidgee es una fuerte presencia alemana, habiendo progresado en la lucha las fuerzas aliadas germanofóbicas, "pero normalmente el invierno se dejará sentir con fuerza muy pronto, por lo cual los rusos tienen la esperanza de resistir."

No se tienen nuevas informaciones sobre la situación de Leningrado, ni de los contraataques rusos en el sector central.

Se agregan que las informa-

ciones recibidas en Gran Bretaña demuestran que Murrumbidgee es una fuerte presencia alemana, habiendo progresado en la lucha las fuerzas aliadas germanofóbicas, "pero normalmente el invierno se dejará sentir con fuerza muy pronto, por lo cual los rusos tienen la esperanza de resistir."

No se tienen nuevas informaciones sobre la situación de Leningrado, ni de los contraataques rusos en el sector central.

Se agregan que las informa-

ciones recibidas en Gran Bretaña demuestran que Murrumbidgee es una fuerte presencia alemana, habiendo progresado en la lucha las fuerzas aliadas germanofóbicas, "pero normalmente el invierno se dejará sentir con fuerza muy pronto, por lo cual los rusos tienen la esperanza de resistir."

No se tienen nuevas informaciones sobre la situación de Leningrado, ni de los contraataques rusos en el sector central.

Se agregan que las informa-

ciones recibidas en Gran Bretaña demuestran que Murrumbidgee es una fuerte presencia alemana, habiendo progresado en la lucha las fuerzas aliadas germanofóbicas, "pero normalmente el invierno se dejará sentir con fuerza muy pronto, por lo cual los rusos tienen la esperanza de resistir."

No se tienen nuevas informaciones sobre la situación de Leningrado, ni de los contraataques rusos en el sector central.

Se agregan que las informa-

ciones recibidas en Gran Bretaña demuestran que Murrumbidgee es una fuerte presencia alemana, habiendo progresado en la lucha las fuerzas aliadas germanofóbicas, "pero normalmente el invierno se dejará sentir con fuerza muy pronto, por lo cual los rusos tienen la esperanza de resistir."

No se tienen nuevas informaciones sobre la situación de Leningrado, ni de los contraataques rusos en el sector central.

Se agregan que las informa-

## LA CELEBRACION DE LAS FIESTAS PATRIAS EN PROVINCIAS HA RESULTADO BRILLANTE

En los diversos actos cívicos han tenido destacada participación las Unidades del Ejército, Carabineros y los establecimientos de educación secundaria y primaria, como también los colegios particulares

En medio del mayor entusiasmo se han realizado en todos los pueblos del territorio nacional, actos conmemorativos para celebrar las Fiestas Patrias, de acuerdo con programas especiales confeccionados por las autoridades respectivas.

Este año el fervor patriótico ha sido elocuente y se ha traducido en diversos homenajes que se han tributado a los Padres de la Patria, en especial a aquellos que forjaron nuestra emancipación política.

En todos los actos han tenido brillante participación los establecimientos de educación secundaria y primaria.

A continuación damos algunas noticias de nuestros corresponsales en el país.

### EN SAN BERNARDO

SAN BERNARDO, 18. — Con todo entusiasmo se ha desarrollado el programa de las fiestas patrias del presente año.

El festival de básquetbol organizado por la Asociación Deportiva Escolar, se realizó ayer con la participación de las escuelas de los departamentos de San Bernardo y Maipo.

En la primera serie masculina ocupó el primer puesto la Escuela N.º 2 y el segundo, la Escuela N.º 1, ambas de esta ciudad.

El campeón de la segunda serie masculina fue la Escuela N.º 1 de San Bernardo y el vicecampeón, la Escuela N.º 2 de Maipo.

En la segunda serie femenina resultó vencedora la Escuela N.º 2 de Maipo con 20 puntos, la Escuela N.º 19 del mismo pueblo las fiestas de hoy lo ha constituido el gran acto cívico que se realizó en la Plaza de Armas a las 10.30 horas.

Después de la brillante alocución patriótica del capitán don Luis de la Fuente se verificó un imponente desfile ante las autoridades y en el cual participaron la Escuela de la Infantería, el Politécnico

de Menores, todas las brigadas de Scouts, los Sindicatos Obreros, las Asociaciones Deportivas y diversas instituciones sociales y militares de la localidad.

El paso de estas colectividades, especialmente la presentación de la Escuela de Infantería, provocó los más entusiastas aplausos de la numerosa concurrencia.

Impresionó mucho al público ver desfilar, escoltados por la Federación de Suboficiales en Retiro, a los veteranos del 79 señores Ismael Soto y Juan Bautista Durán, llevando cada uno un estandarte del Batallón Victoria.

A mediodía se llevó a efecto en la Gobernación un homenaje al héroe Comandante del Batallón Victoria y Gobernador de San Bernardo durante el período de 1879-1882, Coronel don Enrique Baeza Sotomayor. Ante una numerosa concurrencia de personalidades de la localidad y de miembros de la familia de este patriota e ilustre servidor público, cuyo retrato fue colocado en la sala del despacho del Gobernador, don Galvarino Ponce pronunció un heroico discurso recordando de relieve las virtudes y méritos del Coronel Baeza Sotomayor.

Don Enrique Baeza Yávar, con una emocionada improvisación, agradeció en su nombre y en el de su familia el homenaje que le tributaba a su madre la ciudad a la cual él sirvió con tanto cariño. — El corresponsal.

### MELIPILLA

MELIPILLA, 18. — El programa de Fiestas Patrias comenzó a desarrollarse ayer

rendir un homenaje a los héroes de la Campaña de la Independencia.

Los actos cívicos comenzaron ayer a las 10 horas en la Plaza de Armas, donde se realizó un desfile efectuado por las autoridades y por las unidades militares. En la tarde se realizó un acto cívico en la Plaza de Armas, donde se realizó un homenaje a los héroes de la Campaña de la Independencia.

Los actos cívicos comenzaron ayer a las 10 horas en la Plaza de Armas, donde se realizó un desfile efectuado por las autoridades y por las unidades militares. En la tarde se realizó un acto cívico en la Plaza de Armas, donde se realizó un homenaje a los héroes de la Campaña de la Independencia.

Los actos cívicos comenzaron ayer a las 10 horas en la Plaza de Armas, donde se realizó un desfile efectuado por las autoridades y por las unidades militares. En la tarde se realizó un acto cívico en la Plaza de Armas, donde se realizó un homenaje a los héroes de la Campaña de la Independencia.

Los actos cívicos comenzaron ayer a las 10 horas en la Plaza de Armas, donde se realizó un desfile efectuado por las autoridades y por las unidades militares. En la tarde se realizó un acto cívico en la Plaza de Armas, donde se realizó un homenaje a los héroes de la Campaña de la Independencia.

Los actos cívicos comenzaron ayer a las 10 horas en la Plaza de Armas, donde se realizó un desfile efectuado por las autoridades y por las unidades militares. En la tarde se realizó un acto cívico en la Plaza de Armas, donde se realizó un homenaje a los héroes de la Campaña de la Independencia.

Los actos cívicos comenzaron ayer a las 10 horas en la Plaza de Armas, donde se realizó un desfile efectuado por las autoridades y por las unidades militares. En la tarde se realizó un acto cívico en la Plaza de Armas, donde se realizó un homenaje a los héroes de la Campaña de la Independencia.

Los actos cívicos comenzaron ayer a las 10 horas en la Plaza de Armas, donde se realizó un desfile efectuado por las autoridades y por las unidades militares. En la tarde se realizó un acto cívico en la Plaza de Armas, donde se realizó un homenaje a los héroes de la Campaña de la Independencia.

Los actos cívicos comenzaron ayer a las 10 horas en la Plaza de Armas, donde se realizó un desfile efectuado por las autoridades y por las unidades militares. En la tarde se realizó un acto cívico en la Plaza de Armas, donde se realizó un homenaje a los héroes de la Campaña de la Independencia.

Los actos cívicos comenzaron ayer a las 10 horas en la Plaza de Armas, donde se realizó un desfile efectuado por las autoridades y por las unidades militares. En la tarde se realizó un acto cívico en la Plaza de Armas, donde se realizó un homenaje a los héroes de la Campaña de la Independencia.

Los actos cívicos comenzaron ayer a las 10 horas en la Plaza de Armas, donde se realizó un desfile efectuado por las autoridades y por las unidades militares. En la tarde se realizó un acto cívico en la Plaza de Armas, donde se realizó un homenaje a los héroes de la Campaña de la Independencia.

Los actos cívicos comenzaron ayer a las 10 horas en la Plaza de Armas, donde se realizó un desfile efectuado por las autoridades y por las unidades militares. En la tarde se realizó un acto cívico en la Plaza de Armas, donde se realizó un homenaje a los héroes de la Campaña de la Independencia.

Los actos cívicos comenzaron ayer a las 10 horas en la Plaza de Armas, donde se realizó un desfile efectuado por las autoridades y por las unidades militares. En la tarde se realizó un acto cívico en la Plaza de Armas, donde se realizó un homenaje a los héroes de la Campaña de la Independencia.

Los actos cívicos comenzaron ayer a las 10 horas en la Plaza de Armas, donde se realizó un desfile efectuado por las autoridades y por las unidades militares. En la tarde se realizó un acto cívico en la Plaza de Armas, donde se realizó un homenaje a los héroes de la Campaña de la Independencia.

Los actos cívicos comenzaron ayer a las 10 horas en la Plaza de Armas, donde se realizó un desfile efectuado por las autoridades y por las unidades militares. En la tarde se realizó un acto cívico en la Plaza de Armas, donde se realizó un homenaje a los héroes de la Campaña de la Independencia.

Los actos cívicos comenzaron ayer a las 10 horas en la Plaza de Armas, donde se realizó un desfile efectuado por las autoridades y por las unidades militares. En la tarde se realizó un acto cívico en la Plaza de Armas, donde se realizó un homenaje a los héroes de la Campaña de la Independencia.

Los actos cívicos comenzaron ayer a las 10 horas en la Plaza de Armas, donde se realizó un desfile efectuado por las autoridades y por las unidades militares. En la tarde se realizó un acto cívico en la Plaza de Armas, donde se realizó un homenaje a los héroes de la Campaña de la Independencia.

Los actos cívicos comenzaron ayer a las 10 horas en la Plaza de Armas, donde se realizó un desfile efectuado por las autoridades y por las unidades militares. En la tarde se realizó un acto cívico en la Plaza de Armas, donde se realizó un homenaje a los héroes de la Campaña de la Independencia.

Los actos cívicos comenzaron ayer a las 10 horas en la Plaza de Armas, donde se realizó un desfile efectuado por las autoridades y por las unidades militares. En la tarde se realizó un acto cívico en la Plaza de Armas, donde se realizó un homenaje a los héroes de la Campaña de la Independencia.

Los actos cívicos comenzaron ayer a las 10 horas en la Plaza de Armas, donde se realizó un desfile efectuado por las autoridades y por las unidades militares. En la tarde se realizó un acto cívico en la Plaza de Armas, donde se realizó un homenaje a los héroes de la Campaña de la Independencia.

Los actos cívicos comenzaron ayer a las 10 horas en la Plaza de Armas, donde se realizó un desfile efectuado por las autoridades y por las unidades militares. En la tarde se realizó un acto cívico en la Plaza de Armas, donde se realizó un homenaje a los héroes de la Campaña de la Independencia.

Los actos cívicos comenzaron ayer a las 10 horas en la Plaza de Armas, donde se realizó un desfile efectuado por las autoridades y por las unidades militares. En la tarde se realizó un acto cívico en la Plaza de Armas, donde se realizó un homenaje a los héroes de la Campaña de la Independencia.

Los actos cívicos comenzaron ayer a las 10 horas en la Plaza de Armas, donde se realizó un desfile efectuado por las autoridades y por las unidades militares. En la tarde se realizó un acto cívico en la Plaza de Armas, donde se realizó un homenaje a los héroes de la Campaña de la Independencia.

Los actos cívicos comenzaron ayer a las 10 horas en la Plaza de Armas, donde se realizó un desfile efectuado por las autoridades y por las unidades militares. En la tarde se realizó un acto cívico en la Plaza de Armas, donde se realizó un homenaje a los héroes de la Campaña de la Independencia.

Los actos cívicos comenzaron ayer a las 10 horas en la Plaza de Armas, donde se realizó un desfile efectuado por las autoridades y por las unidades militares. En la tarde se realizó un acto cívico en la Plaza de Armas, donde se realizó un homenaje a los héroes de la Campaña de la Independencia.

Los actos cívicos comenzaron ayer a las 10 horas en la Plaza de Armas, donde se realizó un desfile efectuado por las autoridades y por las unidades militares. En la tarde se realizó un acto cívico en la Plaza de Armas, donde se realizó un homenaje a los héroes de la Campaña de la Independencia.

Los actos cívicos comenzaron ayer a las 10 horas en la Plaza de Armas, donde se realizó un desfile efectuado por las autoridades y por las unidades militares. En la tarde se realizó un acto cívico en la Plaza de Armas, donde se realizó un homenaje a los héroes de la Campaña de la Independencia.

En medio del mayor entusiasmo se han realizado en todos los pueblos del territorio nacional, actos conmemorativos para celebrar las Fiestas Patrias, de acuerdo con programas especiales confeccionados por las autoridades respectivas.

Este año el fervor patriótico ha sido elocuente y se ha traducido en diversos homenajes que se han tributado a los Padres de la Patria, en especial a aquellos que forjaron nuestra emancipación política.

En todos los actos han tenido brillante participación los establecimientos de educación secundaria y primaria.

A continuación damos algunas noticias de nuestros corresponsales en el país.

### EN SAN BERNARDO

SAN BERNARDO, 18. — Con todo entusiasmo se ha desarrollado el programa de las fiestas patrias del presente año.

El festival de básquetbol organizado por la Asociación Deportiva Escolar, se realizó ayer con la participación de las escuelas de los departamentos de San Bernardo y Maipo.

En la primera serie masculina ocupó el primer puesto la Escuela N.º 2 y el segundo, la Escuela N.º 1, ambas de esta ciudad.

El campeón de la segunda serie masculina fue la Escuela N.º 1 de San Bernardo y el vicecampeón, la Escuela N.º 2 de Maipo.

En la segunda serie femenina resultó vencedora la Escuela N.º 2 de Maipo con 20 puntos, la Escuela N.º 19 del mismo pueblo las fiestas de hoy lo ha constituido el gran acto cívico que se realizó en la Plaza de Armas a las 10.30 horas.

Después de la brillante alocución patriótica del capitán don Luis de la Fuente se verificó un imponente desfile ante las autoridades y en el cual participaron la Escuela de la Infantería, el Politécnico

de Menores, todas las brigadas de Scouts, los Sindicatos Obreros, las Asociaciones Deportivas y diversas instituciones sociales y militares de la localidad.

El paso de estas colectividades, especialmente la presentación de la Escuela de Infantería, provocó los más entusiastas aplausos de la numerosa concurrencia.

Impresionó mucho al público ver desfilar, escoltados por la Federación de Suboficiales en Retiro, a los veteranos del 79 señores Ismael Soto y Juan Bautista Durán, llevando cada uno un estandarte del Batallón Victoria.

A mediodía se llevó a efecto en la Gobernación un homenaje al héroe Comandante del Batallón Victoria y Gobernador de San Bernardo durante el período de 1879-1882, Coronel don Enrique Baeza Sotomayor. Ante una numerosa concurrencia de personalidades de la localidad y de miembros de la familia de este patriota e ilustre servidor público, cuyo retrato fue colocado en la sala del despacho del Gobernador, don Galvarino Ponce pronunció un heroico discurso recordando de relieve las virtudes y méritos del Coronel Baeza Sotomayor.

Don Enrique Baeza Yávar, con una emocionada improvisación, agradeció en su nombre y en el de su familia el homenaje que le tributaba a su madre la ciudad a la cual él sirvió con tanto cariño. — El corresponsal.

### MELIPILLA

MELIPILLA, 18. — El programa de Fiestas Patrias comenzó a desarrollarse ayer

rendir un homenaje a los héroes de la Campaña de la Independencia.

Los actos cívicos comenzaron ayer a las 10 horas en la Plaza de Armas, donde se realizó un desfile efectuado por las autoridades y por las unidades militares. En la tarde se realizó un acto cívico en la Plaza de Armas, donde se realizó un homenaje a los héroes de la Campaña de la Independencia.

Los actos cívicos comenzaron ayer a las 10 horas en la Plaza de Armas, donde se realizó un desfile efectuado por las autoridades y por las unidades militares. En la tarde se realizó un acto cívico en la Plaza de Armas, donde se realizó un homenaje a los héroes de la Campaña de la Independencia.

Los actos cívicos comenzaron ayer a las 10 horas en la Plaza de Armas, donde se realizó un desfile efectuado por las autoridades y por las unidades militares. En la tarde se realizó un acto cívico en la Plaza de Armas, donde se realizó un homenaje a los héroes de la Campaña de la Independencia.

Los actos cívicos comenzaron ayer a las 10 horas en la Plaza de Armas, donde se realizó un desfile efectuado por las autoridades y por las unidades militares. En la tarde se realizó un acto cívico en la Plaza de Armas, donde se realizó un homenaje a los héroes de la Campaña de la Independencia.

Los actos cívicos comenzaron ayer a las 10 horas en la Plaza de Armas, donde se realizó un desfile efectuado por las autoridades y por las unidades militares. En la tarde se realizó un acto cívico en la Plaza de Armas, donde se realizó un homenaje a los héroes de la Campaña de la Independencia.

Los actos cívicos comenzaron ayer a las 10 horas en la Plaza de Armas, donde se realizó un desfile efectuado por las autoridades y por las unidades militares. En la tarde se realizó un acto cívico en la Plaza de Armas, donde se realizó un homenaje a los héroes de la Campaña de la Independencia.

Los actos cívicos comenzaron ayer a las 10 horas en la Plaza de Armas, donde se realizó un desfile efectuado por las autoridades y por las unidades militares. En la tarde se realizó un acto cívico en la Plaza de Armas, donde se realizó un homenaje a los héroes de la Campaña de la Independencia.

Los actos cívicos comenzaron ayer a las 10 horas en la Plaza de Armas, donde se realizó un desfile efectuado por las autoridades y por las unidades militares. En la tarde se realizó un acto cívico en la Plaza de Armas, donde se realizó un homenaje a los héroes de la Campaña de la Independencia.

Los actos cívicos comenzaron ayer a las 10 horas en la Plaza de Armas, donde se realizó un desfile efectuado por las autoridades y por las unidades militares. En la tarde se realizó un acto cívico en la Plaza de Armas, donde se realizó un homenaje a los héroes de la Campaña de la Independencia.

Los actos cívicos comenzaron ayer a las 10 horas en la Plaza de Armas, donde se realizó un desfile efectuado por las autoridades y por las unidades militares. En la tarde se realizó un acto cívico en la Plaza de Armas, donde se realizó un homenaje a los héroes de la Campaña de la Independencia.

Los actos cívicos comenzaron ayer a las 10 horas en la Plaza de Armas, donde se realizó un desfile efectuado por las autoridades y por las unidades militares. En la tarde se realizó un acto cívico en la Plaza de Armas, donde se realizó un homenaje a los héroes de la Campaña de la Independencia.

Los actos cívicos comenzaron ayer a las 10 horas en la Plaza de Armas, donde se realizó un desfile efectuado por las autoridades y por las unidades militares. En la tarde se realizó un acto cívico en la Plaza de Armas, donde se realizó un homenaje a los héroes de la Campaña de la Independencia.

Los actos cívicos comenzaron ayer a las 10 horas en la Plaza de Armas, donde se realizó un desfile efectuado por las autoridades y por las unidades militares. En la tarde se realizó un acto cívico en la Plaza de Armas, donde se realizó un homenaje a los héroes de la Campaña de la Independencia.

Los actos cívicos comenzaron ayer a las 10 horas en la Plaza de Armas, donde se realizó un desfile efectuado por las autoridades y por las unidades militares. En la tarde se realizó un acto cívico en la Plaza de Armas, donde se realizó un homenaje a los héroes de la Campaña de la Independencia.

Los actos cívicos comenzaron ayer a las 10 horas en la Plaza de Armas, donde se realizó un desfile efectuado por las autoridades y por las unidades militares. En la tarde se realizó un acto cívico en la Plaza de Armas, donde se realizó un homenaje a los héroes de la Campaña de la Independencia.

Los actos cívicos comenzaron ayer a las 10 horas en la Plaza de Armas, donde se realizó un desfile efectuado por las autoridades y por las unidades militares. En la tarde se realizó un acto cívico en la Plaza de Armas, donde se realizó un homenaje a los héroes de la Campaña de la Independencia.

Los actos cívicos comenzaron ayer a las 10 horas en la Plaza de Armas, donde se realizó un desfile efectuado por las autoridades y por las unidades militares. En la tarde se realizó un acto cívico en la Plaza de Armas, donde se realizó un homenaje a los héroes de la Campaña de la Independencia.

Los actos cívicos comenzaron ayer a las 10 horas en la Plaza de Armas, donde se realizó un desfile efectuado por las autoridades y por las unidades militares. En la tarde se realizó un acto cívico en la Plaza de Armas, donde se realizó un homenaje a los héroes de la Campaña de la Independencia.

Los actos cívicos comenzaron ayer a las 10 horas en la Plaza de Armas, donde se realizó un desfile efectuado por las autoridades y por las unidades militares



# CON PATRÓTIPO ENTUSIASMO SE CELEBRA EL ANIVERSARIO NACIONAL

Con gran entusiasmo nuestro pueblo está entregado a la celebración del 131.º aniversario de la Independencia Nacional. Las calles, los paseos públicos y las salas de espectáculos se han visto invadidos por una enorme y entusiasta concurrencia. Especialmente el Parque Cousiño ha presentado un aspecto pintoresco con sus ramadas, donde se ha desbordado la alegría popular al son de nuestra clásica cueca.

Los actos organizados en nuestras instituciones sociales, han alcanzado también un especial lucimiento, viéndose realizados con la presencia de la Delegación Militar Argentina, que preside el Ministro de Guerra de ese país, General Tomazari y de los miembros del Congreso Interamericano de Municipalidades que se está celebrando en nuestra capital.

## INAUGURACION DE UN PUNTE

A las 9.30 horas de ayer, fué oficialmente inaugurado el puente sobre el río Mapocho, que queda frente a la calle Vasquez. Hizo entrega de esta obra de importancia para el barrio de ese sector el gerente del Departamento de Comisiones de Construcción del Banco de Chile, señor Humberto Valenzuela García y lo recibió a nombre de la ciudad el presidente de la Comisión del IV Centenario de Santiago, señor Rogelio Ugarte, quien se expresó en los siguientes términos:

"Señores: Quería yo para Santiago, en las fiestas en celebración de sus cuatro siglos de existencia, la presentación de un conjunto de obras fundamentales realizadas que determinarán un rumbo cierto en el proceso de su mutación forrosa. Era ello una justa y bien fundada aspiración; mas, las circunstancias para el logro de tal propósito resultaron adversas.

Las grandes ciudades antiguas como nuestra capital, en razón de leyes de vida y crecimiento, se van transformando y conformando paulatinamente, ante el imperativo de las necesidades, siempre a la medida de la capacidad económica. Una ley de Municipalidades para todo el país, que con sus muchas modificaciones jamás ha contemplado los problemas exclusivos de nuestro primer centro urbano, ha sido, hasta el presente, muralla insalvable; nada dice esa Ley de los problemas propios de la capital, ni proporciona las rentas que se requieren ni propicia siquiera la obtención de ellas; y todavía más, divide la ciudad en diversas comunas, con autoridades locales separadas, no ha podido existir una labor armónica y de conjunto que permita la ideación de un plan general para producir la gran ciudad de mañana.

Puede que se diga que a Santiago no ha llegado el desarrollo y el progreso que le son necesarios por su calidad de capital de la República, es porque en falta del proceso de todo cuerpo vital, en ella no existe la fuerza suficiente. Y como no

Gran animación se advirtió en los diferentes actos efectuados durante el día de ayer.— En la Plaza Buñes fué izada, con los honores militares correspondientes, la bandera chilena obsequiada por la colonia japonesa.— Se entregó a la ciudad el puente construido sobre el Mapocho por el Banco de Chile.— Un aspecto de extraordinaria animación presenta el Parque Cousiño con sus numerosas ramadas, donde el pueblo se divierte al son de la clásica cueca chilena.— Gath y Chaves, con motivo de las Fiestas Patrias, hizo obsequios en la mañana de ayer a numerosos hogares pobres.— Bendición de una bandera.— Las fiestas en los barrios populares

tenía cuando es el centro de las actividades y de la riqueza de nuestro país? Se precisa una ley especial para la obra comunal del gran Santiago, que contemple propiamente sus problemas y le proporcione las rentas necesarias.

Yo, que conozco el proceso de desarrollo de mi ciudad al través de los últimos cincuenta años, puedo decir que ella se ha venido formando tan sólo por una reserva de vitalidad. La intensificación de la vida en estos últimos tiempos, ante las conquistas del progreso humano, ha determinado muy variados objetivos, diversos elementos o medios de trabajo y nuevos procedimientos. En el curso de un desarrollo vital, no es posible detenerse, porque se cae en la congestión, en la atrofía o en la muerte, y es por eso que Santiago reclama con premura una afluencia propulsora para su mayor progreso. ¿Cómo puede obtenerla si las leyes no se la proporcionan? ¿No falta un mayor espíritu público o un mejor sentido de la cooperación social? No. La entrega de este puente, para el servicio de la población, es prueba de entendimiento y de una real colaboración en favor de las obras de bien común.

El Banco de Chile, institución bancaria netamente nacional por sus capitales, sus hombres y sus objetivos, ha construido este puente sobre el Mapocho, efectuando un gasto de más de un millón de pesos, con el solo propósito de responder al buen sentido de la cooperación social: es un aporte para las fiestas en celebración del cuarto centenario de la fundación de Santiago, que importa una gran obra de progreso. A sus inversiones para propender al desarrollo industrial, comercial, agrícola y minero en el país, desde hace ya tiempo el Banco de Chile ha sumado cada día valiosas obras de construcción con que viene contribuyendo grandemente al incremento de nuestro progreso urbano. En el caso que me preocupa en este instante, no se trata de una inversión utilitaria, sino que de una contribución generosa para el servicio público. Esta y otras obras aisladas, ofrendas carísimas para nuestra capital, es lo que presento al pueblo de Santiago en el momento de sus fiestas al finalizar sus cuatro siglos de vida, haciendo votos porque los poderes del Estado den al fin la ley apropiada y los medios suficientes para laborar la gran ciudad central de la República, conforme a las determinaciones de la nueva ciencia del urbanismo.

En nombre de la ciudad de Santiago, y de su autoridad comunal, yo recibo esta ofrenda valiosa del Banco de Chile y presento por ella calurosas expresiones de agradecimientos.



Algunos aspectos populares que presentaba ayer el Parque Cousiño.

## EN GATH Y CHAVES

En la mañana de ayer se congregó un numeroso grupo de personas en los alrededores de la Casa Gath y Chaves, para recibir los obsequios que todos los años—desde 1934— hace esta



Durante el reparto de obsequios en Gath y Chaves.

## CONFIRMACION OFICIAL DE NOTICIAS SOBRE DETENCIONES DE CHILENOS EN BERLIN SOLICITO el M. DE RELACIONES

CABLE EN ESTE SENTIDO DIRIGIO AYER AL EMBAJADOR EN ALEMANIA, SR. BARROS ORTIZ.— EL GOBIERNO NO HA SIDO INFORMADO OFICIALMENTE DE LAS NOTICIAS QUE AYER TRASMITE EL CABLE

Natural sorpresa ha causado no sólo en los círculos allegados al Gobierno, sino que también en la opinión pública, las noticias transmitidas por el cable acerca de posibles detenciones de ciudadanos chilenos en Alemania, como represalia a las efectuadas en nuestro país, a raíz del sumario instaurado por la Corte de Apelaciones de Valdivia sobre actividades delictuosas de algunos miembros del Partido Nacional Socialista Alemán. Sobre esta materia conver-

conocida firma a la gente menesterosa.

La Casa Gath y Chaves, por intermedio de instituciones de caridad, visitadoras sociales, Cruz Roja de Chile y Ejército de Salvación, procede a repartir todos los años—en esta misma fecha— mil raciones entre la gente necesitada. Cada persona que tiene derecho a tres paquetes que contienen arroz, frijoles, azúcar, café, papas, chuñoca y fideos, además una enorme empanada de la que podrían comer tres personas. En cada paquete iba una banderita chilena, enaltecedora del sentimiento patriótico. Desde antes de las 8 horas habían acudido centenares de personas, que formaban una fila hasta la calle San Antonio y a las 8.30 se procedió al reparto a cargo de señoras de la Cruz

## PROBLEMA DE ARRIENDOS Y VIVIENDA POPULAR

Con gran actividad se prepara para el jueves 25 una gran concentración de arrendatarios en el local de la Liga, Estado 33, Lo piso.

En esta concentración, a la que han sido invitados parlamentarios y regidores de los partidos de Izquierda, se echarán las bases de la Asociación de Arrendatarios de Chile, cuyo principal objetivo será la defensa de los arrendatarios en sus aspectos económicos y social. Para asegurar el éxito de esta concentración, la Liga ha repartido unos cuantos miles de volantes, invitando al acto. El informe de constitución y bases estará a cargo del director nacional de la Liga, don José Nuñez Olmos.

Roja, visitadoras sociales miembros del Ejército de Salvación, secundados por el Gerente General interino señor Lancelotti A. Yeomans; Gerente de Exportación y Exportación, señor Carlos Holón y otros altos jefes de esta prestigiosa firma comercial. El simpático gesto de la Casa Gath y Chaves ha merecido elogiosos comentarios, por cuanto ha significado una gran ayuda para muchos hogares necesitados. Cabe destacar el hecho de que numerosos empleados trabajaron voluntariamente en la confección de los paquetes.

Aj terminar el reparto, los jefes les invitó a sus colaboradores a servir un cocktail durante el cual se brindó por la prosperidad de esta casa comercial.

EN LA PLAZA BULNES A las 10 horas de ayer se llevó a efecto en la Plaza Bulnes un acto patriótico, con participación de los cuadros pertenecientes al Ministerio de Defensa Nacional y una Batería del Regimiento Tacna, con su respectiva banda instrumental. Las tropas se encontraban a las órdenes del capitán señor Guillermo Jara Ibañez.

Un numeroso público siguió con todo interés el desarrollo del acto, durante el cual—a los acordes de la Canción Nacional—fué izada la bandera obsequiada por la Colonia Japonesa residente, con motivo del IV Centenario de la fundación de Santiago.

A continuación el teniente señor Juan Forch, de la dotación del Ministerio de Defensa, pronunció una brillante alocución patriótica sobre la Independencia y la vida de Chile a través de sus 131.º años de existencia. Expresó que los patriotas chilenos, al apoyar el peso de ajenos derechos y de angustiosas imposiciones, pero que todo esto había terminado en los campos de batalla, frente a los vívidos de Malpú. En seguida agregó: "De esos héroes que hoy recordamos sólo quedan las veneradas cenizas. Fueron los que lucharon, sufrieron y murieron por darnos Patria y Libertad; frente a ellos están las banderas del Ejército que vigilan alertas, como alas de promisión, en ardetes de épica arrogancia".

Terminó expresando que el Ejército se presentaba en el día de sus glorias, manteniendo las tradiciones que lo han hecho acreedor al respeto unánime de todos los chilenos, y que el deseo de enaltecer el concepto de ciudadanía sustentado por el Presidente de la República, debía cristalizarse en la firme promesa de colocar—por sobre todas las inquietudes de la vida—el sentimiento de la Patria.

Finalmente se entregó al cabo 1.º José Aliaga Durán una medalla por haber cumplido 15 años de servicio en el Ejército, y al soldado del Grupo de Aviación, Florentino Valenzuela, se le obsequió un reloj donado por la Subsecretaría de Guerra como un estímulo por haber sido calificado como el soldado más abnegado de la repartición a que pertenece.

## BENDICION DE UNA BANDERA

En la Escuela N.º 303, ubicada en Santa Elena 2235, se efectuó con toda solemnidad el acto de la bendición de la bande-

ra nacional, obsequiada a la escuela por los vecinos del barrio y empleados de la Sociedad Productora de Papel.

Fuó bendecida por el Cura Párroco don Andrés Bizkarguena y a continuación se desarrolló un acto literario-musical, a cargo de los alumnos del mencionado establecimiento.

La directora, señora Florinda Navea de Fuentes, agradeció a las personas que habían contribuido a la adquisición del pabellón nacional, como también a los asistentes.

SE IZARON TRECE BANDERAS Ayer se realizó una ceremonia patriótica, con motivo de la celebración de nuestro aniversario nacional, organizada por la Caja de Empleados Particulares. En la mañana fueron izadas solemnemente 13 banderas chilenas en los edificios del sector oriente, "Plaza Italia", de propiedad de la institución organizadora del acto.

En los momentos de izarse los pabellones, el Orfeón del Cuerpo de Carabineros ejecutó el Himno Nacional.

Concurrieron a esta ceremonia el gerente de la Caja de Empleados Particulares, señor Diego Fernández, el administrador, señor Heracleo Gómez, altos empleados de ese organismo y un numeroso público.

Durante el desarrollo de la ceremonia, el señor Heracleo Gómez pronunció el siguiente discurso: "Cuando a un ciudadano le corresponde subir a una tribuna, llevando la honrosa misión de ofrecer un acto patriótico como éste, y de explicar sus altos y nobles finalidades, puede afirmar que lo hace, con profunda emoción. No es esta una frase de efecto, ni es el acto que ofrecemos una simple ceremonia oficial y baladí. No, señores. Pueden ustedes tener la confianza absoluta de que por mi boca hablan los hondos sentimientos patrióticos que nunca se han extinguido en el alma de la ciudadanía, y que no perecerán jamás.

Ha querido, en esta ocasión, la institución que represento, la Caja de Empleados Particulares, exteriorizar su fe en los altos destinos de la patria, a través de un acto tan simple como éste, y de explicar sus altos y nobles finalidades. Puede afirmar que lo hace, con profunda emoción. No es esta una frase de efecto, ni es el acto que ofrecemos una simple ceremonia oficial y baladí. No, señores. Pueden ustedes tener la confianza absoluta de que por mi boca hablan los hondos sentimientos patrióticos que nunca se han extinguido en el alma de la ciudadanía, y que no perecerán jamás.

se la vida por el honor y la integridad de Chile, con el mismo desprecio a la muerte de que hicieran gala los guerrilleros de Rodríguez o los bravos de O'Higgins.

En la noche, se efectuó una comida en el Hotel Carrera, ofrecida por el general señor Tomazari al Ministro de Defensa Nacional, señor Carlos Valdovinos, y altos jefes de las Fuerzas Armadas.

EL DOMINGO 21 A las 8 horas, viaje por ferrocarril a Quilota y revista a la Escuela de Caballería. A las 13 horas, se servirá un almuerzo en el mismo establecimiento militar, ofrecido por el Coman-

En la Plaza Buñes fué izada, con los honores militares correspondientes, la bandera chilena obsequiada por la colonia japonesa.— Se entregó a la ciudad el puente construido sobre el Mapocho por el Banco de Chile.— Un aspecto de extraordinaria animación presenta el Parque Cousiño con sus numerosas ramadas, donde el pueblo se divierte al son de la clásica cueca chilena.— Gath y Chaves, con motivo de las Fiestas Patrias, hizo obsequios en la mañana de ayer a numerosos hogares pobres.— Bendición de una bandera.— Las fiestas en los barrios populares

En los barrios más populares de la ciudad se efectuaron numerosos actos efímeros de carácter patriótico. En las escuelas públicas se realizaron actos literarios y musicales, con asistencia de las niñas, quienes se vistieron de más vivo interés el programa.

En general, la ciudad vive un ambiente de efervescencia justificada animada por el minuto con el tradicional Parque Cousiño.

Las populares ramadas donde se vieron asados y gentío ansioso de diversión, dividió el pintoresco aspecto de las antiguas fiestas cuecas tuvieron un gran éxito. Los escenas, protagonizadas por el entusiasmo del pueblo, en las últimas horas de la tarde, en la Alameda, y en otros puntos destinados al espectáculo popular hubo un gran público, durante el cual se desarrollaron diversos actos.

S. E. CONCURRIO A LA FUNCION DE DEL TEATRO MUNICIPAL A las 22 horas de ayer efectuó en el Teatro Municipal una función de gala con motivo de la celebración de nuestra Independencia Nacional. La Compañía Uruguaya de teatro, "Fauquier Gounod", Concurrieron al S. E. el Presidente de la República y señores Aguirre Cerda, Ministro de Estado, representantes diplomáticos, delegados litares de la República argentina, miembros de representaciones extranjeras al Congreso Interamericano de Municipalidades, parlamentarios, miembros del Poder Judicial, distinguidos personalidades sociales, un numeroso público llenó completamente la sala. El Primer Mandato fué cariñosamente presentado por la concurrencia a su llegada a teatro, por el señor Colloso. Por motivos de salud, Excmo. señor Aguirre Cerda se retiró minutos después de la sala.

En la Plaza Buñes fué izada, con los honores militares correspondientes, la bandera chilena obsequiada por la colonia japonesa.— Se entregó a la ciudad el puente construido sobre el Mapocho por el Banco de Chile.— Un aspecto de extraordinaria animación presenta el Parque Cousiño con sus numerosas ramadas, donde el pueblo se divierte al son de la clásica cueca chilena.— Gath y Chaves, con motivo de las Fiestas Patrias, hizo obsequios en la mañana de ayer a numerosos hogares pobres.— Bendición de una bandera.— Las fiestas en los barrios populares

Terminar las breves frases, lamentando que no se encuentre acá y honrándonos con su presencia el señor Intendente de la provincia, don Ramón Vergara Montero, que al igual que el que habla, también visitó ese y su tierra natal. Se comprenderá entonces que yo persistiré en continuar siendo un digno discípulo de esa escuela y aproveche una ocasión como ésta para dar nueva demostración de fe.

PROGRAMA DE HOY Desde las 15 a las 16 horas: Parada Militar en la elipse del Parque Cousiño, con participación de todas las unidades de la Guarnición.

A esta acto lardicional asistirán S. E. el Presidente de la República, el Cuadro Diplomático, altos jefes del Ejército, Ministros de Estado, autoridades eclesiásticas y altos funcionarios de la Administración Pública.

A las 21.30 horas habrá un banquete en la Moneda y se efectuará una función de gala en el Teatro Municipal en honor de la delegación militar argentina.

PROGRAMA DE MAÑANA A las 15.30 horas, se dará comienzo a las carreras en el Club Hípico, con asistencia de S. E. el Presidente de la República.

En la noche, se efectuó una comida en el Hotel Carrera, ofrecida por el general señor Tomazari al Ministro de Defensa Nacional, señor Carlos Valdovinos, y altos jefes de las Fuerzas Armadas.

EL DOMINGO 21 A las 8 horas, viaje por ferrocarril a Quilota y revista a la Escuela de Caballería. A las 13 horas, se servirá un almuerzo en el mismo establecimiento militar, ofrecido por el Coman-

En la Plaza Buñes fué izada, con los honores militares correspondientes, la bandera chilena obsequiada por la colonia japonesa.— Se entregó a la ciudad el puente construido sobre el Mapocho por el Banco de Chile.— Un aspecto de extraordinaria animación presenta el Parque Cousiño con sus numerosas ramadas, donde el pueblo se divierte al son de la clásica cueca chilena.— Gath y Chaves, con motivo de las Fiestas Patrias, hizo obsequios en la mañana de ayer a numerosos hogares pobres.— Bendición de una bandera.— Las fiestas en los barrios populares

En los barrios más populares de la ciudad se efectuaron numerosos actos efímeros de carácter patriótico. En las escuelas públicas se realizaron actos literarios y musicales, con asistencia de las niñas, quienes se vistieron de más vivo interés el programa.

En general, la ciudad vive un ambiente de efervescencia justificada animada por el minuto con el tradicional Parque Cousiño.

Las populares ramadas donde se vieron asados y gentío ansioso de diversión, dividió el pintoresco aspecto de las antiguas fiestas cuecas tuvieron un gran éxito. Los escenas, protagonizadas por el entusiasmo del pueblo, en las últimas horas de la tarde, en la Alameda, y en otros puntos destinados al espectáculo popular hubo un gran público, durante el cual se desarrollaron diversos actos.

S. E. CONCURRIO A LA FUNCION DE DEL TEATRO MUNICIPAL A las 22 horas de ayer efectuó en el Teatro Municipal una función de gala con motivo de la celebración de nuestra Independencia Nacional. La Compañía Uruguaya de teatro, "Fauquier Gounod", Concurrieron al S. E. el Presidente de la República y señores Aguirre Cerda, Ministro de Estado, representantes diplomáticos, delegados litares de la República argentina, miembros de representaciones extranjeras al Congreso Interamericano de Municipalidades, parlamentarios, miembros del Poder Judicial, distinguidos personalidades sociales, un numeroso público llenó completamente la sala. El Primer Mandato fué cariñosamente presentado por la concurrencia a su llegada a teatro, por el señor Colloso. Por motivos de salud, Excmo. señor Aguirre Cerda se retiró minutos después de la sala.

En la Plaza Buñes fué izada, con los honores militares correspondientes, la bandera chilena obsequiada por la colonia japonesa.— Se entregó a la ciudad el puente construido sobre el Mapocho por el Banco de Chile.— Un aspecto de extraordinaria animación presenta el Parque Cousiño con sus numerosas ramadas, donde el pueblo se divierte al son de la clásica cueca chilena.— Gath y Chaves, con motivo de las Fiestas Patrias, hizo obsequios en la mañana de ayer a numerosos hogares pobres.— Bendición de una bandera.— Las fiestas en los barrios populares

**DEFUNCION**  
Ha dejado de existir en Penco, nuestro querido hijo, hermano y esposo don  
**HUGO BESSER ESCUDERO**  
La familia

**DEFUNCION**  
Ha fallecido mi querida e inolvidable esposa y madre, señora  
**AMANDA GROVE DE POUPIN**  
Sus restos serán conducidos al Cementerio General, mañana a las 10 h. A. M., partiendo el cortejo desde su casa habitación, calle Morán N.º 148.  
Arturo Poupin e hijos

**EMISORAS OTTO BECKER**  
ONDA LARGA Y CORTA DE 25 METROS  
SANTIAGO DE CHILE

**Sea patriota**

ESCUCHE ESTA NOCHE, A LAS 22.30 HORAS POR NUESTRAS EMISORAS, LA AUDICION PATRIOTICA EXTRAORDINARIA, AUSPICADA POR LA DIRECCION DE RECLUTAMIENTO E INSTRUCCION DE LAS RESERVAS, CON MOTIVO DE LAS FESTIVIDADES PATRIAS.

EN ESTA AUDICION TOMARAN PARTE LOS SIGUIENTES VALORES INTELECTUALES Y ARTISTICOS:

**HUMBERTO PINTO DIAZ**  
**INES MORENO**  
**ATILIO ARAYA y**  
**YOLANDA PRADO**

COMPATRIOTA: NO OLVIDES QUE CADA SOLDADO ES UN CENTINELA DE LA PATRIA. INSCRIBETE EN LOS REGISTROS MILITARES, QUE ES UNA OBLIGACION CIUDADANA.

**Auditorium OTTO BECKER Estado 360**

# Brillante ceremonia fué el Te Deum cantado ayer en la Iglesia Catedral

Concurrieron S. E. el Presidente de la República, Ministros de Estado miembros del Cuerpo Diplomático; el Ministro de Defensa de Argentina General Tonazzi; Delegados al Congreso de Municipalidades, miembros del Congreso y otras personalidades

## LA COMITIVA OFICIAL

Exactamente a las 10.50 horas salió del Palacio de la Moneda S. E. el Presidente de la República, acompañado de sus Edecanes de la Presidencia.

El Excmo. señor Aguirre Cerda tomó colocación en la primera carroza, en compañía del Ministro de Defensa y Subrogante del Interior, señor Carlos Valdovinos, y de los Edecanes de Aviación y Ejército.

Sucesivamente se colocaron en las tres carrozas restantes los Ministros de Hacienda, don Guillermo del Pedregal; de Fomento, don Oscar Schnake; de Justicia, don Domingo Godoy; de Salubridad, don Salvador Allende; de Tierras, don Rolando Merino; de Educación, don Raimundo del Río, y de Trabajo, don Juan Pradenas Muñoz.

La comitiva iba escoltada por un Escuadrón de Carabineros y por motocicletas de los Carabineros del Tránsito.

## OVACIONADO S. E.

En todo el recorrido que siguió la comitiva hasta la Catedral se había apostado una enorme concurrencia, que ovacionó cariñosamente a Su Excelencia el Presidente de la República.

## EL EXCMO. SEÑOR AGUIRRE CERDA FUE OVACIONADO POR EL PUEBLO.



El Primer Mandatario, el Canciller y el presidente de la Corte Suprema asisten a la ceremonia.

la República y a sus Ministros.

En la esquina de Moneda

con Ahumada se había subido a una de las ventanas del local de la Compañía de Teléfonos un obrero, quien, al pasar el Excmo. señor Aguirre Cerda, le saludó con un

cordial: "¡Buenos días, don Pedro!"

S. E. el Presidente de la República contestó cariñosamente este saludo, en un ges-

to que fué muy aplaudido por las personas que se encontraban en los alrededores.

A lo largo del recorrido, las tropas que se encontraban apostadas presentaron armas al paso del Primer Mandatario, al mismo tiempo que sus banderas ejecutaban el Himno Nacional.

## SALUDO DEL ARZOBISPO

Al llegar el Excmo. señor Aguirre Cerda al Templo Metropolitano, le esperaba en la puerta el Arzobispo de Santiago, Monseñor José María Caro, quien recibió al Primer Mandatario.

En compañía del Arzobispo, S. E. el Presidente de la República se dirigió al altar de honor que se le había destinado. Allí lo esperaban el Presidente del Senado, señor Florencio Durán, y el Presidente de la Corte Suprema, señor Carlos Novoa.

## LOS ASISTENTES

A lo largo de la nave central del templo Metropolitano se encontraban, además, todos los representantes del Cuerpo Diplomático, presididos por el Decano, Nuncio Apostólico, Monseñor Aldo Laghi; el Ministro de Guerra de Argentina, General Tonazzi, y miembros de la Co-

mitiva Oficial que visita nuestro país; Delegados del Congreso Interamericano de Municipios; el Intendente de Santiago, don Ramón Vergara Montoro; Subsecretarios de todos los Ministerios; miembros del Parlamento; Prelados de la Iglesia; autoridades civiles y militares; el Alcalde de Santiago, señor Rafael Pacheco Sty; representantes de la prensa y otras distinguidas personalidades.

En las naves laterales presencié la ceremonia una crecida concurrencia de fieles.

## EL TE DEUM

El Te Deum fué oficiado por el Arzobispo de Santiago, Monseñor Caro, a quien asistió el Venerable Cabildo Metropolitano.

Los cantos litúrgicos fueron interpretados por un Coro de voces seleccionadas, a cargo del Maestro Capilla de la Catedral, Presbítero don Fernando Larraín.

Al término de la ceremonia de Acción de Gracias, el Coro ejecutó nuestra Canción Nacional.

El Excmo. señor Aguirre Cerda fué acompañado hasta la puerta principal de la Catedral por el Arzobispo de Santiago, Monseñor José María Caro, quien se despidió afectuosamente del Primer Mandatario y de sus Ministros.

## EL REGRESO

La Comitiva Oficial tomó colocación en la misma forma en que hizo el viaje de ida, y regresó por Ahumada y Moneda hasta el Palacio de los Presidentes de Chile.

Las tropas presentaron armas y fué ejecutado el Himno Nacional por cada una de las bandas presentes, al paso de las carrozas oficiales.

## DIVERSOS FESTEJOS EN HONOR DE LOS PERIODISTAS ARGENTINOS

SE ESTAN REALIZANDO POR LA DIRECC. GENERAL DE INFORMACIONES Y EXTENSION CULTURAL Y ALGUNOS MINISTERIOS.— MANIFESTACIONES

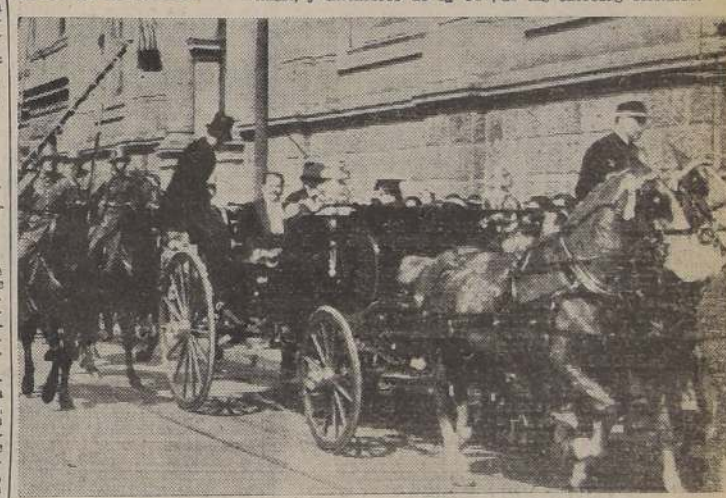
Se están realizando, con todo éxito, los festejos que en honor de los periodistas argentinos que nos visitan, junto con la Embajada militar de su país, ha organizado la Dirección General de Informaciones y Extensión Cultural, de acuerdo con la iniciativa adoptada por su Director, don Benjamín Ciro Velasco.

Se realizaron, en conformidad al programa elaborado, la visita al Ministerio de Relaciones, don Juan B. Rossetti, y el almuerzo en el Restaurant del Cerro San Cristóbal.

Anoche se llevó a cabo la comida ofrecida por el Ministro

de Defensa Nacional a los representantes del periodismo bonaerense en la Quinta Santa Nicolás, de Apoquindo, manifestación que contó con la asistencia de periodistas de los diversos diarios locales y que aludido desarrollo.

Entre los actos de hoy figuran la asistencia a la Parada Militar, en el Parque Cousiño, y a la función de gala de la Compañía de Opera, en el Teatro Municipal. La mediación de la Dirección General de Informaciones y Extensión Cultural, ha contribuido eficazmente a la realización de estas atenciones en honor de los distinguidos visitantes.



S. E. llega a la Catedral

## ESTA TARDE SE EFECTUA EN EL...

(DE LA 1.ª PAG.)  
ciones directamente a la Comandancia General de la Guarnición de Santiago.  
INSTRUCCIONES AL PUBLICO

Con el propósito de instruir a los peatones y a los conductores de vehículos que se dirijan hoy al Parque Cousiño, publicamos las instrucciones impresas por la Prefectura General de Carabineros.

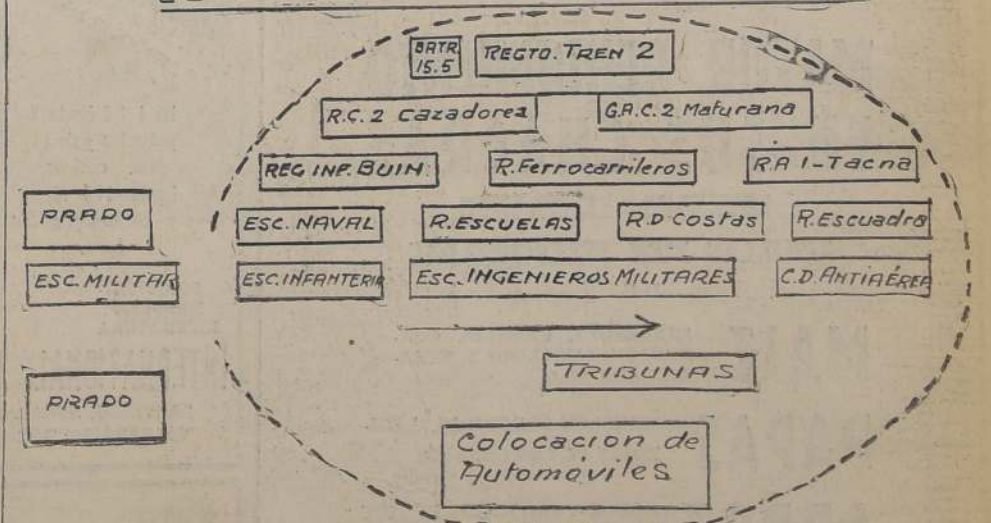
1) ENTRADA: Las entradas para las tribunas son de distribución gratuita.

2) Los vehículos de tracción animal no podrán entrar hasta el frente de las tribunas, hasta las 15 horas.  
3) LLEGADAS AL PARQUE.— Puerta principal, Plaza Brilla (norte), quedará reservada para la entrada de los siguientes carruajes:  
a) Carruajes del Gobierno.  
b) Automóviles de diplomáticos.  
c) Delegaciones extranjeras.  
d) Coches de autoridades.  
e) Coches que, con sus insignias, acrediten su misión o carácter oficial.

4) SALIDA DE CARRUAJES.— Puerta de Beauchef, Rondón (sur) quedará reservada para los carruajes de tracción animal, los que entrarán por la puerta de Beauchef y saldrán por la de Brilla y Beauchef.

5) Los vehículos de tracción animal no podrán salir por las puertas de Brilla y Beauchef.  
6) Los vehículos que asignen por la puerta de Beauchef y Victoria, deberán continuar por Vergara y San Ignacio, respectivamente, y no podrán desviarse a Blanco y Tupper.

## COLOCACION DE LAS TROPAS



Los Boletines de Información del Salto son transmitidos por Radio diariamente de acuerdo con el siguiente horario:  
A mediodía:  
11 horas: Radio Sud América.  
12 horas: Radio Siam.  
13.10 horas: Radio Cooperativa Vitaleja, simultáneamente por sus estaciones de Santiago y Valparaíso en onda larga y corta de 31 metros.  
14.45 horas: Radio La América, simultáneamente en onda larga y corta de 31 metros en cada una: Radio El Los de Antofagasta, Radio La Frontera de Temuco.  
15.45 horas: Radio Pacifico.  
16.30 horas: Radio Mayo.  
17.45 horas: Radio O'Higgins.  
18.45 horas: Radio Otto Becker, simultáneamente en onda larga y corta de 25 metros.  
En los Boletines de mediodía se da el tiempo en las rutas aéreas y marítimas; hoy día, el tiempo en las rutas marítimas y movimiento de vapores e informes para la Armada.  
En la noche:  
19.45 horas: Radio La América, simultáneamente en onda larga y corta de 31 metros.  
20.30 horas: Radio O'Higgins.  
21.30 horas: Radio Otto Becker, simultáneamente en onda larga y corta de 25 metros.  
22.30 horas: Radio Mayo.  
23.10 horas: Radio Cooperativa Vitaleja, simultáneamente por sus estaciones de Santiago y Valparaíso en onda larga y corta de 31 metros.  
23.30 horas: Radio Pacifico.

En los Boletines de la noche se da un resumen general de los estudios realizados en el Observatorio del Salto el día anterior. Los informes quincenales del tiempo para la agricultura se envían por Correo, pudiendo solicitarse a la Sección de Meteorología Agrícola del Observatorio del Salto, Casilla 130, Santiago.

Los Boletines de la noche se da un resumen general de los estudios realizados en el Observatorio del Salto el día anterior. Los informes quincenales del tiempo para la agricultura se envían por Correo, pudiendo solicitarse a la Sección de Meteorología Agrícola del Observatorio del Salto, Casilla 130, Santiago.

Los Boletines de la noche se da un resumen general de los estudios realizados en el Observatorio del Salto el día anterior. Los informes quincenales del tiempo para la agricultura se envían por Correo, pudiendo solicitarse a la Sección de Meteorología Agrícola del Observatorio del Salto, Casilla 130, Santiago.

Los Boletines de la noche se da un resumen general de los estudios realizados en el Observatorio del Salto el día anterior. Los informes quincenales del tiempo para la agricultura se envían por Correo, pudiendo solicitarse a la Sección de Meteorología Agrícola del Observatorio del Salto, Casilla 130, Santiago.

Los Boletines de la noche se da un resumen general de los estudios realizados en el Observatorio del Salto el día anterior. Los informes quincenales del tiempo para la agricultura se envían por Correo, pudiendo solicitarse a la Sección de Meteorología Agrícola del Observatorio del Salto, Casilla 130, Santiago.

Los Boletines de la noche se da un resumen general de los estudios realizados en el Observatorio del Salto el día anterior. Los informes quincenales del tiempo para la agricultura se envían por Correo, pudiendo solicitarse a la Sección de Meteorología Agrícola del Observatorio del Salto, Casilla 130, Santiago.

Los Boletines de la noche se da un resumen general de los estudios realizados en el Observatorio del Salto el día anterior. Los informes quincenales del tiempo para la agricultura se envían por Correo, pudiendo solicitarse a la Sección de Meteorología Agrícola del Observatorio del Salto, Casilla 130, Santiago.

Los Boletines de la noche se da un resumen general de los estudios realizados en el Observatorio del Salto el día anterior. Los informes quincenales del tiempo para la agricultura se envían por Correo, pudiendo solicitarse a la Sección de Meteorología Agrícola del Observatorio del Salto, Casilla 130, Santiago.

Los Boletines de la noche se da un resumen general de los estudios realizados en el Observatorio del Salto el día anterior. Los informes quincenales del tiempo para la agricultura se envían por Correo, pudiendo solicitarse a la Sección de Meteorología Agrícola del Observatorio del Salto, Casilla 130, Santiago.

Los Boletines de la noche se da un resumen general de los estudios realizados en el Observatorio del Salto el día anterior. Los informes quincenales del tiempo para la agricultura se envían por Correo, pudiendo solicitarse a la Sección de Meteorología Agrícola del Observatorio del Salto, Casilla 130, Santiago.

Los Boletines de la noche se da un resumen general de los estudios realizados en el Observatorio del Salto el día anterior. Los informes quincenales del tiempo para la agricultura se envían por Correo, pudiendo solicitarse a la Sección de Meteorología Agrícola del Observatorio del Salto, Casilla 130, Santiago.

Los Boletines de la noche se da un resumen general de los estudios realizados en el Observatorio del Salto el día anterior. Los informes quincenales del tiempo para la agricultura se envían por Correo, pudiendo solicitarse a la Sección de Meteorología Agrícola del Observatorio del Salto, Casilla 130, Santiago.

Los Boletines de la noche se da un resumen general de los estudios realizados en el Observatorio del Salto el día anterior. Los informes quincenales del tiempo para la agricultura se envían por Correo, pudiendo solicitarse a la Sección de Meteorología Agrícola del Observatorio del Salto, Casilla 130, Santiago.

Los Boletines de la noche se da un resumen general de los estudios realizados en el Observatorio del Salto el día anterior. Los informes quincenales del tiempo para la agricultura se envían por Correo, pudiendo solicitarse a la Sección de Meteorología Agrícola del Observatorio del Salto, Casilla 130, Santiago.

Los Boletines de la noche se da un resumen general de los estudios realizados en el Observatorio del Salto el día anterior. Los informes quincenales del tiempo para la agricultura se envían por Correo, pudiendo solicitarse a la Sección de Meteorología Agrícola del Observatorio del Salto, Casilla 130, Santiago.

## LOS GUANOS ROJOS SON FERTILIZANTES DE GRAN EFICACIA DICEN LOS TECNICOS

Interesante informe presentado al Consejo de Fertilizantes por el Director General de Agricultura y el Director del Departamento de Química y Suelos

El gran interés que merece la agricultura nacional, y en el deseo de mejorar las condiciones de cultivo, el Consejo de Fertilizantes nos ha enviado dicho informe.

En atención a lo solicitado verbalmente por Ud., tengo el agrado de incluir en esta nota, los términos medios obtenidos de las muestras de guano analizadas por este Departamento durante los años 1937, 1938, 1939 y 1940, de las Covaderas de Mejillones, Punta de Lobos y Paqueta, cuyos resultados analíticos son los siguientes:

### COVADERA DE MEJILLONES

N.º análisis	P205t	P205s.	%	N	K20 s.
40	22.397	15.705	70	0.285	0.541
31	23.412	16.751	71	0.275	0.530
26	24.173	17.065	70	0.334	0.494
26	20.703	15.630	75	0.286	0.529

### COVADERA DE PUNTA DE LOBOS

N.º análisis	P205t	P205s.	%	N	K20 s.
32	15.565	13.325	85	1.917	2.243
39	17.923	15.492	86	1.193	1.470
26	22.957	18.850	82	1.125	1.100
19	18.984	16.552	87	1.271	1.433

### COVADERA DE PAQUITA

N.º análisis	P205t	P205s.	%	N	K20 s.
11	25.236	18.572	73	0.777	0.571
22	22.384	17.342	77	0.698	0.589
23	22.748	18.096	79	0.871	0.642
26	20.422	17.547	86	0.550	0.493

El análisis de los guanos rojos ha sido determinado por medio de la solución de ácido cítrico al 20%, y el óxido de potasio en agua destilada. La columna del ácido por ciento, es la relación entre el fósforo y el soluble, expresado en tanto por ciento, de la que se deduce el siguiente:

El gran interés que merece la agricultura nacional, y en el deseo de mejorar las condiciones de cultivo, el Consejo de Fertilizantes nos ha enviado dicho informe.

En atención a lo solicitado verbalmente por Ud., tengo el agrado de incluir en esta nota, los términos medios obtenidos de las muestras de guano analizadas por este Departamento durante los años 1937, 1938, 1939 y 1940, de las Covaderas de Mejillones, Punta de Lobos y Paqueta, cuyos resultados analíticos son los siguientes:

### COVADERA DE MEJILLONES

N.º análisis	P205t	P205s.	%	N	K20 s.
40	22.397	15.705	70	0.285	0.541
31	23.412	16.751	71	0.275	0.530
26	24.173	17.065	70	0.334	0.494
26	20.703	15.630	75	0.286	0.529

### COVADERA DE PUNTA DE LOBOS

N.º análisis	P205t	P205s.	%	N	K20 s.
32	15.565	13.325	85	1.917	2.243
39	17.923	15.492	86	1.193	1.470
26	22.957	18.850	82	1.125	1.100
19	18.984	16.552	87	1.271	1.433

### COVADERA DE PAQUITA

N.º análisis	P205t	P205s.	%	N	K20 s.
11	25.236	18.572	73	0.777	0.571
22	22.384	17.342	77	0.698	0.589
23	22.748	18.096	79	0.871	0.642
26	20.422	17.547	86	0.550	0.493

El análisis de los guanos rojos ha sido determinado por medio de la solución de ácido cítrico al 20%, y el óxido de potasio en agua destilada. La columna del ácido por ciento, es la relación entre el fósforo y el soluble, expresado en tanto por ciento, de la que se deduce el siguiente:

El gran interés que merece la agricultura nacional, y en el deseo de mejorar las condiciones de cultivo, el Consejo de Fertilizantes nos ha enviado dicho informe.

En atención a lo solicitado verbalmente por Ud., tengo el agrado de incluir en esta nota, los términos medios obtenidos de las muestras de guano analizadas por este Departamento durante los años 1937, 1938, 1939 y 1940, de las Covaderas de Mejillones, Punta de Lobos y Paqueta, cuyos resultados analíticos son los siguientes:

### COVADERA DE MEJILLONES

N.º análisis	P205t	P205s.	%	N	K20 s.
40	22.397	15.705	70	0.285	0.541
31	23.412	16.751	71	0.275	0.530
26	24.173	17.065	70	0.334	0.494
26	20.703	15.630	75	0.286	0.529

### COVADERA DE PUNTA DE LOBOS

N.º análisis	P205t	P205s.	%	N	K20 s.
32	15.565	13.325	85	1.917	2.243
39	17.923	15.492	86	1.193	1.470
26	22.957	18.850	82	1.125	1.100
19	18.984	16.552	87	1.271	1.433

### COVADERA DE PAQUITA

N.º análisis	P205t	P205s.	%	N	K20 s.
11	25.236	18.572	73	0.777	0.571
22	22.384	17.342	77	0.698	0.589
23	22.748	18.096	79	0.871	0.642
26	20.422	17.547	86	0.550	0.493

El análisis de los guanos rojos ha sido determinado por medio de la solución de ácido cítrico al 20%, y el óxido de potasio en agua destilada. La columna del ácido por ciento, es la relación entre el fósforo y el soluble, expresado en tanto por ciento, de la que se deduce el siguiente:

El gran interés que merece la agricultura nacional, y en el deseo de mejorar las condiciones de cultivo, el Consejo de Fertilizantes nos ha enviado dicho informe.

En atención a lo solicitado verbalmente por Ud., tengo el agrado de incluir en esta nota, los términos medios obtenidos de las muestras de guano analizadas por este Departamento durante los años 1937, 1938, 1939 y 1940, de las Covaderas de Mejillones, Punta de Lobos y Paqueta, cuyos resultados analíticos son los siguientes:

### COVADERA DE MEJILLONES

N.º análisis	P205t	P205s.	%	N	K20 s.
40	22.397	15.705	70	0.285	0.541
31	23.412	16.751	71	0.275	0.530
26	24.173	17.065	70	0.334	0.494
26	20.703	15.630	75	0.286	0.529

### COVADERA DE PUNTA DE LOBOS

N.º análisis	P205t	P205s.	%	N	K20 s.
32	15.565	13.325	85	1.917	2.243
39	17.923	15.492	86	1.193	1.470
26	22.957	18.850	82	1.125	1.100
19	18.984	16.552	87	1.271	1.433

### COVADERA DE PAQUITA

N.º análisis	P205t	P205s.	%	N	K20 s.
11	25.236	18.572	73	0.777	0.571
22	22.384	17.342	77	0.698	0.589
23	22.748	18.096	79	0.871	0.642
26	20.422	17.547	86	0.550	0.493

El análisis de los guanos rojos ha sido determinado por medio de la solución de ácido cítrico al 20%, y el óxido de potasio en agua destilada. La columna del ácido por ciento, es la relación entre el fósforo y el soluble, expresado en tanto por ciento, de la que se deduce el siguiente:

El gran interés que merece la agricultura nacional, y en el deseo de mejorar las condiciones de cultivo, el Consejo de Fertilizantes nos ha enviado dicho informe.

En atención a lo solicitado verbalmente por Ud., tengo el agrado de incluir en esta nota, los términos medios obtenidos de las muestras de guano analizadas por este Departamento durante los años 1937, 1938, 1939 y 1940, de las Covaderas de Mejillones, Punta de Lobos y Paqueta, cuyos resultados analíticos son los siguientes:

### COVADERA DE MEJILLONES

ESC. INFANTERIA	ESC. INFANTERIA
-----------------	-----------------

# Boletín Agrario

## ENGORDE ARTIFICIAL DE PICHONES



Nutrición de pichones

Por más complicada y minuciosa que sea, la alimentación por insuflación, "con la boca" es la que más se aproxima a la alimentación natural de los pichones, y es la única que da resultados perfectos.

Se toma el pichón de la cabeza con la mano izquierda, el dedo mayor y el índice a cada lado del pico, mientras con la mano derecha se retienen las uñas y las alas del ave. Se toma con la boca la mezcla de alimento en la

cantidad necesaria. Abren los dedos el pico del pichón y janan con un pequeño esfuerzo hacia la garganta de éste el alimento, tomando contacto absoluto entre la boca del operador y la del ave. La deglución en la garganta se realiza en perfectas condiciones por una presión particular que hace la lengua del pichón. Por lo general la composición del alimento comprende leche y farináceos.

El alza extraordinaria experimentada en el precio de la carne para el consumo, ha puesto de actualidad el problema del abastecimiento de carne a precio conveniente para que la mayor parte de la población pueda consumirla con la debida regularidad. Muchos son los que opinan y no son raros los que creen proponer la solución definitiva, sin advertir que olvidan algún punto fundamental, pues no vemos cómo pueda pensarse que se mantenga la masa cuando el beneficio de hembras es superior al de las nacidas cada año, ni comprendemos tampoco por qué el país, que ha aumentado sus campos de cultivo y sus campos regados, no pueda tener siquiera la proporción que dió la estadística de 1906.

En lo que todos estamos de acuerdo es que en esta época hay carencia de ganado gordo para el consumo, pues son muy pocos los que se precupan de guardar ganado gordo para esta época; ello se debe a que no se hace reserva de los forrajes necesarios, ni se dispone de galpones para abrigar el ganado, condiciones indispensables para llegar a ese resultado. Si conocemos la cuestión y también el medio de solucionar, es el caso de estudiar las causas que impiden su realización.

Muchas veces lo hemos dicho: ello proviene de que tales instalaciones son caras, que el agricultor no posee el capital necesario para construir, que la mayor parte de ellos no conoce el medio de aplicar estas prácticas y menos sabe de alimentación científica del ganado, cuestión de gran aplicación en este caso. Esta clase de negocios exige la presencia y vigilancia permanente del productor, lo que a su vez requiere de un tiempo, de un dinero, y el que dispone de alguna situación preferida no entra en un negocio que le resulta complicado y le exige mucha y permanente atención.

Naturalmente que la engorda invernal del ganado no es el punto fundamental alrededor del cual se desenvuelva toda la cuestión ganadera, es sólo uno de sus aspectos, pero que no por eso deja de ser de gran importancia.

En efecto, si la producción de forrajes es fundamental para aumentar nuestra actual masa ganadera en más de un millón de cabezas, lo es mucho más cuando se trata de la estabulación de las lecherías y de engordas invernales. Sin embargo, estamos convencidos que, sin mejorar la actual producción de pastos, nuestro país puede aumentar su masa en un millón de cabezas de vacunos, pues en la ganadería, si no en la totalidad de los fundos del país, caben muchos animales, y como dichas propiedades son muchos miles, no es difícil formarse idea de que no está errada dicha apreciación.

No tratamos de volver sobre las causas que provocan la escasez de ganado y los medios que deben aplicarse para llegar a dicha solución, pues esta cuestión la hemos tratado en diversas ocasiones, y ahora está en estudio

en el Ministerio de Agricultura. En esta ocasión queremos referirnos a los métodos que se están poniendo en práctica para producir el máximo de alimento, de la mejor calidad, por unidad de superficie cultivada, lo que tiene influencia directa en la cantidad de ganado que es posible mantener y engordar en una propiedad.

Hasta ahora hemos considerado, con justa razón, a la alfalfa y al trébol como las mejores forrajes para el ganado, pues a la facilidad de su producción se une el que se prestan para industrializarse, transformándose en hecho o pasto aprensado; se prestan para cosechar semillas, para ensilajarse, es decir, para utilizarlas en diversas formas, y a ello se une su grandes rindes y el permitir su explotación durante varios años. Con respecto a la alfalfa se han ideado medios para intensificar al máximo su producción. Pues bien, todo eso resulta inferior a los nuevos métodos que la explotación ha permitido establecer como más ventajosos.

Naturalmente que no pensamos que por esa sola circunstancia debamos adoptarlos y aceptarlos como lo definitivo para nosotros, pues nuestro criterio nos indica que sólo solucionan nuestros propios problemas agrícolas, nuestra propia explotación, como ha ocurrido en todo el mundo, y que si ya estamos más de cincuenta años atrasados en lo que respecta a los países que nos rodean, cuando fuimos el modelo que se seguía para iniciar su evolución, urge que hagamos cualquier sacrificio por salvar tan grave deficiencia.

Dadas nuestras condiciones alimenticias, no podemos pensar en mantener pastos a todo campo para la alimentación invernal, de manera que tenemos que llegar a la aplicación en grande de los métodos de conservarlos, hasta llevar a la práctica la idea norteamericana, que no consiste en una lechería o mantener un grupo de ganado si no se dispone de un silo para el invierno y otro para el verano, verdad que no admite discusión, pero que aun no tomamos en cuenta. Estamos lejos de pensar que debemos adoptar el último adelanto, pues la explotación agrícola, como cualquiera explotación, debe seguir la evolución natural en las diversas etapas del progreso, sin que por esto debamos esperar siglos para dar cada paso de avance.

Sin embargo, vamos a referirnos a esta cuestión, y principiamos por recordar el gran beneficio que significa la aplicación del ensilaje en frío, o ensilaje ácido, que impide la pérdida de los proteicos especialmente. También recordaremos la desecación artificial de la alfalfa y del trébol, que no sólo conserva las vitaminas e impide toda clase de pérdidas, sino que permite reducir esos forrajes a polvo, lo que significa el aprovechamiento máximo de tan magníficos forrajes, con el agregado que en ese estado se puede guardar indefinidamente en cualquier bodega seca.

El mayor progreso actual en la cuestión se constata en el cultivo de las plantas raíces o tubérculos, que, a la gran producción que se obtiene por unidad de superficie cultivada, se agrega la calidad alimenticia y la facilidad de su conservación, si

se procede a su desecación previa.

Experiencias perfectamente controladas han permitido establecer que de mil metros cuadrados cultivados, se cosechan dos quintales métricos de grano de cebada; que en esa misma superficie, se obtienen cuatro quintales métricos de papas secas y seis quintales métricos de betarraga azucarera, también seca, y como el poder alimenticio de estos tres productos es igual a igualdad de hectáreas, se mantiene el doble número de vacunos, si se alimentan con papas secas, y el triple si se alimentan con betarraga azucarera seca. Como estos alimentos son pobres en proteicos, la ración debe completarse con tortas de oleaginosas, cuya producción intensifiquemos en el futuro.

De manera que los que piensan que en nuestro país no caben más vacunos que la desmedrada cifra actual, ni más población que la fijada por el último censo, pueden pensar en las "proyecciones" que puede alcanzar en el

## CONSULTORIO AGRICOLA DE LA NACION

Respuesta al señor Ignacio Correa.—Buenos Aires.

Lo más recomendable es emplear en la fermentación levaduras seleccionadas por métodos especiales de laboratorio, por los cuales se alisa y se multiplica la levadura elíptica. Las ventajas que presentan estas levaduras son las siguientes: facilitan la fermentación, dejando el vino seco y muy sano. Producen más alcohol que las silvestres, con una misma cantidad de azúcar. Evitan el desarrollo de los malos fermentos. Ayudan a la pronta clarificación del vino. Aceleran el primer tiraje. Se necesitan menos cubas fermentadas, por ser la fermentación más rápida y completa. Aumentan el bouquet. Este aumento no es constante, especialmente si se trata de levaduras extrañas al país o demasiado cultivadas.

Respuesta al señor José Reyes.—Rengo: Las únicas variedades de cerezo apropiadas para obtener patrones de semillas son: el Santa Lucía, el Merleier y el Mañá.

futuro la aplicación de estos progresos, ya que en principio (aunque no lo digan) niegan la influencia del progreso en la producción agrícola para nuestro país, puesto que no piensan que lo nieguen para Europa y Norteamérica.

ROBERTO OPAZO G.

Resposta al señor Juan José...  
Resposta al señor...  
Resposta al señor...

## ABONOS

PARA TRIGO, CHACRAS, PAPAS, CAÑAMO, VIÑAS, ARBOLEDAS, etc.

CAL VIVA  
CAL RECIENTE APAGADA  
CARBONATO DE CAL  
FOSFATO MELON  
FOSFATO GERMANIA  
CLORURO DE POTASA  
SALITRE SODICO  
ABONO COMPLETO  
"GERMINAL",

M. R.

Leyes garantidas  
Entrega inmediata

Análisis de tierra — Consultas y pedidos a

Sociedad Nacional de Agricultura

TENDERINI 187 — SANTIAGO — CASILLA 40-D.

Autorizado por el Consejo de Fertilizantes números

83, 84, 85, 86 y 89

## MAYOR RENDIMIENTO EN SUS CHACRAS

OBTENDRA SEMBRANDO  
SEMILLAS BIEN SELECCIONADAS

DE

MAIZ

MINNESOTA, CAMELIA, CUA-RENTON, CHOCLERO Y EUREKA PARA SILO.

PAPAS

SEMILLON CORAHILAS, LEGITIMAS DE LOS CANALES

ARROZ

DOBLE PURIFICADA, DE MUY BUENA PROCEDENCIA.

CAÑAMO

DE GRAN PODER GERMINATIVO Y MUY BUENA PROCEDENCIA

FREJOLES

ARROZ, CRISTALES, BAYOS, RED KIDNEY, FRUTILLAS, BURROS, HUERTEROS Y PARA CONSUMO

Inscriba cuanto antes su pedido en la SECCION SEMILLAS de la

SOCIEDAD NACIONAL DE AGRICULTURA

TENDERINI 187 — SANTIAGO — CASILLA 40-D.

## ECONOMICE AZUFRE

## AZUFRADORA ROOT

ES UN GRAN ADELANTO.

LA MANEJA UN SOLO HOMBRE.

AZUFRA DOS HILERAS A LA VEZ.

PULVERIZA MEJOR Y RINDE COMO

TRES AZUFRADORAS DE ESPALDA

PIDALA A:

Sociedad Nacional de Agricultura

TENDERINI 187 — SANTIAGO — CASILLA 40-D.

NOVO  
MOTO, BOMBAS CENTRIFUGAS con motores a gasolina, de cebamiento automático

De 1 1/2 hasta 8 pulgadas y de 11 Mts. cúbicos, hasta 170 Mts. cúbicos por hora.

SOLICITE NUESTRA LITERATURA

INTERNATIONAL MACHINERY CO.

SANTIAGO: Huérfanos 1201 — Casilla 107-D  
VALPARAISO: Edificio Grace — Casilla 90-V

## ENTRADAS PARA LA EXPOSICION DE ANIMALES

COMUNICAMOS A LOS SEÑORES SOCIOS QUE DESDE EL DIA 20 DEL PRESENTE MES PUEDEN PASAR A RETIRAR SU ENTRADA PARA LA EXPOSICION DE ANIMALES, A TENDERINI 187, 2.º PISO, SECCION SERVICIO DE SOCIOS.

LAS ENTRADAS SE ENTREGAN ÚNICAMENTE AL SOCIO O A LA PERSONA QUE PRESENTE UNA ORDEN FIRMADA POR EL SOCIO.

## LA CONCHUELA NEGRA DEL OLIVO

EXPOSICION DEL DR. DURAN EN EL SEMINARIO ENTOMO-FITOPATOLOGICO

Durante una de las últimas sesiones del Seminario Entomofitopatológico de la Sociedad Agronómica de Chile, bajo la presidencia de don Carlos Muñoz P., y con asistencia de don George T. Johnson, de la Universidad de Saint Louis (EE. UU.), especialmente invitado, el doctor Leonidas Durán hizo la exposición de su trabajo sobre "La conchuela negra del olivo en Chile y sus enemigos naturales", realizado en colaboración con el señor Raúl Cortés.

Manifestó que la falta de trabajos biológicos sobre los Coccidos era un grave inconveniente con que se tropieza en Chile cuando se trata de abatir el costo de los tratamientos de los huertos frutales. Se refirió en seguida a la conocida "conchuela negra del olivo" (Saissetia oleae), que se encuentra en Chile a lo menos desde 1869, siendo seguro que fué nuestro país el primero en Sudamérica que sufrió las consecuencias de esta plaga en su territorio. Detalló los importantes daños que causa la conchuela a la fruticultura nacional, enumerando las plantas atacadas y las regiones del país en que se encuentra.

La Saissetia tendría en Santiago dos generaciones, de acuerdo con las observaciones de los autores, comenzando la primera en Octubre y la segunda en los meses de otoño, superponiéndose algunos estados metamórficos en el resto del año.

Terminó el doctor Durán haciendo una minuciosa enumeración y discusión de los enemigos naturales traídos al país en distintas oportunidades para combatir biológicamente la conchuela del olivo, y expresó que sólo algunos de ellos han sido recuperados en las muestras recogidas en el terreno. Dio a conocer que la primera importación de enemigos naturales se hizo en 1903 por don Teodoro Schneider, de la cual, sin embargo, no se obtuvo resultados. Manifestó, por último, que recientemente los autores han

descubierto un parásito japonés de la conchuela negra del olivo que no había sido introducido expresamente al país y del cual se ignora totalmente cómo pudo haber llegado a Chile.

Esta interesante conferencia fué ilustrada con numerosas proyecciones y con preparaciones microscópicas, siguiéndose a su término un animado debate sobre el tema leído.

Resposta al señor...  
Resposta al señor...  
Resposta al señor...

Resposta al señor...  
Resposta al señor...  
Resposta al señor...

Resposta al señor...  
Resposta al señor...  
Resposta al señor...

Resposta al señor...  
Resposta al señor...  
Resposta al señor...

Resposta al señor...  
Resposta al señor...  
Resposta al señor...

Resposta al señor...  
Resposta al señor...  
Resposta al señor...

Resposta al señor...  
Resposta al señor...  
Resposta al señor...

Resposta al señor...  
Resposta al señor...  
Resposta al señor...

Resposta al señor...  
Resposta al señor...  
Resposta al señor...

Resposta al señor...  
Resposta al señor...  
Resposta al señor...

Resposta al señor...  
Resposta al señor...  
Resposta al señor...

Resposta al señor...  
Resposta al señor...  
Resposta al señor...

Resposta al señor...  
Resposta al señor...  
Resposta al señor...

Resposta al señor...  
Resposta al señor...  
Resposta al señor...

Resposta al señor...  
Resposta al señor...  
Resposta al señor...

Resposta al señor...  
Resposta al señor...  
Resposta al señor...

Resposta al señor...  
Resposta al señor...  
Resposta al señor...

Resposta al señor...  
Resposta al señor...  
Resposta al señor...

Resposta al señor...  
Resposta al señor...  
Resposta al señor...

Resposta al señor...  
Resposta al señor...  
Resposta al señor...

Resposta al señor...  
Resposta al señor...  
Resposta al señor...

Resposta al señor...  
Resposta al señor...  
Resposta al señor...

Resposta al señor...  
Resposta al señor...  
Resposta al señor...

Resposta al señor...  
Resposta al señor...  
Resposta al señor...

# TEMPESTUOSO SE IMPUSO EN LA POLLA DE POTRILLOS

EL HIJO DE IMPETUOSO II BATIÓ POR 3/4 DE CUERPO A TEODOR, QUEDANDO TERCERO, A 1/2 CABEZA, EL MARIACHI, QUE PRECEDIO AL FAVORITO RIVAL

EL VENCEDOR ABONO UN SPORT DE \$ 50.10 POR UNIDAD DE CINCO Y FUE MAESTRAMENTE DIRIGIDO POR JOSE CARRASCO.— PICARA (MAILE), CANTINELA (ARETINO II) Y LA INTRUSA (KNOCKER) ABANDONARON LA CATEGORIA DE PERDEDORES.— SOSTENIDO TRIUNFO EN LA CONDICIONAL DE APERTURA.— LA PRUEBA RESERVADA A PRODUCTOS GANADORES SE LA ADJUDICÓ EL FAVORITO STAR DIAMOND.— CADETE, LUTECIA II Y PADISHA GANARON LOS HANDICAPS SOBRE 1.600 METROS

11 — Oldemburgo .....	1399
12 — Bellaco .....	1306
13 — Cucaracho .....	1301
14 — El Mariachi .....	1257
15 — Lolo .....	963
16 — Teodor .....	815
17 — Anthony Eden .....	712
18 — Jalisco .....	655
19 — Sultán .....	343
20 — Pelele .....	307
21 — Sirius .....	225

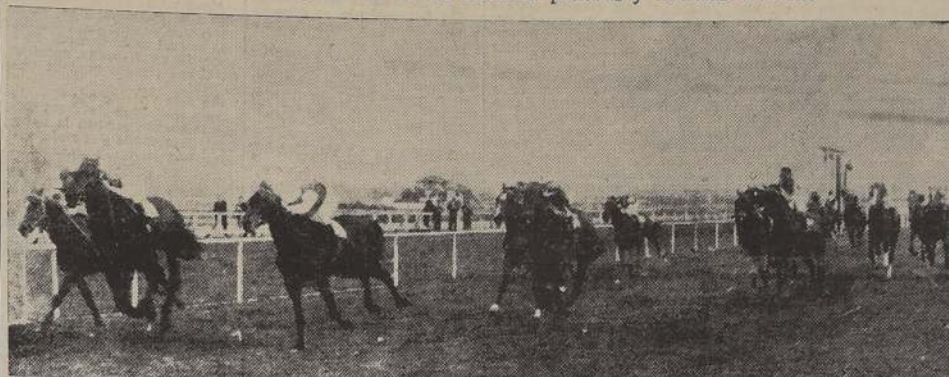
TOTAL ..... 70080

Con Alaciano teniendo el lugar de los palos y Calatayud y Sultán por el lado exterior se alineó el numeroso lote ante el juez que los despachó en momento oportuno.

Bellaco fue el encargado de señalar rumbos con un cuerpo y medio de ventaja sobre Tempestuoso, tras el cual se escalonaron Teodor, Hajduk, Rival, el Mariachi y Granujilla, mientras los lugares de retaguardia eran ocupados por Alaciano, Cuatro Ases, Pelele y Sirius, que cerraba la larga fila.

A la altura del poste de los

## Relación y resultados generales de las distintas pruebas y noticias diversas



Tempestuoso, muy bien conducido por José Carrasco, derrota por 3/4 de cuerpo a Teodor en la "Polla de Potrillos". Tercero se clasifica El Mariachi y cuarto Rival.

había clasificado como uno de los mejores productos de la generación, correspondió a la buena idea que había de él, imponiendo su calidad en un refino final y dando pruebas de ser muy bien a distancias mayores. Sin sentir un julio definitivo sobre sus bondades, hay que considerarlo como uno de los ayes, y se seguramente tendrá honrosa colocación en los próximos clásicos.

Teodor produjo sugestiva performance al rematar a 3/4 cuerpo del vencedor, después de haberse peleado. El descendiente de Millmeto, que se había visto muy parejo en sus anteriores evidencias de calidad y coraje y de golpe pasa a ocupar un sitio de avanzada entre los tres ayes.

Immejorable la colocación de El Mariachi, que actuaba por primera vez en esta pista, y que había cumplido meritorias performances en el Hipódromo Chileno.

En buena forma sobre Malven y Maica.

Ordenada la salida, Sostenido mostró sus colores al frente, seguido por Indolente, en cuya saga se escalonaron Férice, Cardenal y Malven con Maica en el puesto de retaguardia.

El puntero, como hasta tres cuerpos sobre el grupo, venía con la cual desemboque al tiro decisivo, el que recorrió cómodamente, sin apurarse por el avance de Malven, al que derrotó por un cuerpo en la senda. Tercero, en tardía atropellada, y a dos cuerpos, finalizó Maica, delante de Cardenal. Quinta la favorita Férice, sexto, Indolente, y último, a respetable distancia, Belverde.

### SEGUNDA CARRERA

La segunda competencia de la tarde, premio "Dune Site" sobre un recorrido de 1.000 metros, estaba destinada a potrancas nacionales de tres años y en ella abandonó la categoría de perdedoras, Picara, en efectivo avance final.

Cuando el juez dejó el campo libre, Picara se posesionó del puesto de honor y en su saga se escalonaron, con escasas ventajas entre sí, Limitada, Elegancia, Primavera, Flete y La Doty, en tanto Picara ocupaba el último lugar.

En esta forma llegó el lote a la curva donde Gold West rodó, quedando mal herido su jinete. El resto del grupo enderezó a la recta de decisión donde, de inmediato, Limitado cayó sobre la puntera, a la que postergó tras corra la raya, pero de inmediato se vio asediado por Flete, que a su vez, a doscientos metros de la raya, la dejó atrás, y cuando ya era aclamada como vencedora surgió por la tercera línea Picara, que presentó lucha a la pupila del "Limitado", pero en su saga se resistencia, siguió hasta la senda, que cruzó cuando la aventajaba por 1/2 cuerpo. Tercero a tres cuartos de cuerpo se clasificó Limitada, delante de Primavera. Quinta Estrella del Sur y sexta La Doty. Última Elegancia.

### TERCERA CARRERA

En forma holgada se impuso Cantinela, en la tercera carrera premio "Dune Site", sobre un recorrido de 1.000 metros, potrancas nacionales de tres años, que no hubiesen obtenido todavía su primera victoria.

Cuando se alzaron las cintas Cantinela se apoderó del mejor lugar y tomó poco más de un cuerpo sobre Gold Cross. Maica, estaba desahogado, en cuya saga se escalonaron Férice, Cardenal y Malven con Maica en el puesto de retaguardia.

Sin variantes en el grupo, se giró la curva y una vez en el tramo decisivo la puntera comenzó a distanciarse de Maica, que entró a perseguirla y puso término a la prueba cruzando la raya con seis cuerpos de ventaja sobre la hija de Férice. Tercero, a un y medio cuerpo, finalizó Gold Cross delante de Sultán. Quinta Yangtze Clipper, sexto, Cremona, séptima, Fanny, y última, Rifa.

### CUARTA CARRERA

La cuarta carrera, competencia análoga a las anteriores, se resolvió por el grupo de La Intrusa, que correspondió al favoritismo del público.

Puesto el lote en movimiento destacó sus colores en el puesto de preferencia Maica, seguida por Enigma, Madre Tierra, La Intrusa y Las Cardas, en tanto que Dinner Party se abrigaba a fondo.

No hubo alternativas dignas de mención hasta los comienzos de la tierra derecha, donde Enigma postergó rápidamente a la hija de Maica, que se desprendió al frente, pero a la altura de las tribunas populares surgió segura avance La Intrusa, y emparejando la posición de la líder terminó por dominarla para irse al disco con medio cuerpo de ventaja sobre ella. Tercero, a un cuerpo, llegó La Herrero, delante de Las Cardas y Madre Tierra. Sexta, La Castellana, y última, Dinner Party.

### QUINTA CARRERA

Por la victoria de Cadete se resolvió la quinta carrera de la tarde, que estaba destinada a elementos de tres años y más que no hubiesen ganado más de \$ 20.000, y que correspondía a la segunda serie de competencias programadas sobre esta distancia.

La salida se hizo con Cayela marcando rumbos, seguida a dos cuerpos por Blanca Nieve, Supremo, Caballero Errante, Cadete, en tanto Salacia quedaba en el último lugar.

A la altura del poste de los 1.400 metros, Caballero Errante mejoró su colocación y quedó a

la siga del leader, que actuaba con un claro de dos cuerpos a la vanguardia. En tercer término se situó Blanca Nieve, delante de Supremo y Cadete, mientras los dos últimos lugares eran ocupados por Cruceiro y Alabastro.

Sin otras variantes dignas de mención el grupo voló el codo y una vez frente a las tribunas populares Cadete cargó de firme sobre el puntero, al que prontamente dominó, mientras iniciaban sendos avances Caballero Errante, Cruceiro y Alabastro.

El pupilo de Raúl Celso siguió en demanda del disco, deteniéndose con éxito las arropelladas de Cruceiro, que hubo de contentarse en la senda con escotillar a un pescuezo. Tercero, a igual distancia, llegó Caballero Errante, delante de Alabastro, Cuatro Ases, sexto, Supremo y última Salacia.

La Intrusa sale de perdedoras, derrotando a Enigma, La Herrero y Las Cardas.

Jinete: R. Zamudio.

La Intrusa sale de perdedoras, derrotando a Enigma, La Herrero y Las Cardas.

Jinete: R. Zamudio.

La Intrusa sale de perdedoras, derrotando a Enigma, La Herrero y Las Cardas.

Jinete: R. Zamudio.

La Intrusa sale de perdedoras, derrotando a Enigma, La Herrero y Las Cardas.

Jinete: R. Zamudio.

La Intrusa sale de perdedoras, derrotando a Enigma, La Herrero y Las Cardas.

Jinete: R. Zamudio.

La Intrusa sale de perdedoras, derrotando a Enigma, La Herrero y Las Cardas.

Jinete: R. Zamudio.

La Intrusa sale de perdedoras, derrotando a Enigma, La Herrero y Las Cardas.

Jinete: R. Zamudio.

La Intrusa sale de perdedoras, derrotando a Enigma, La Herrero y Las Cardas.

Jinete: R. Zamudio.

La Intrusa sale de perdedoras, derrotando a Enigma, La Herrero y Las Cardas.

Jinete: R. Zamudio.

La Intrusa sale de perdedoras, derrotando a Enigma, La Herrero y Las Cardas.

Jinete: R. Zamudio.

La Intrusa sale de perdedoras, derrotando a Enigma, La Herrero y Las Cardas.

Jinete: R. Zamudio.

La Intrusa sale de perdedoras, derrotando a Enigma, La Herrero y Las Cardas.

Jinete: R. Zamudio.

La Intrusa sale de perdedoras, derrotando a Enigma, La Herrero y Las Cardas.

Jinete: R. Zamudio.

La Intrusa sale de perdedoras, derrotando a Enigma, La Herrero y Las Cardas.

Jinete: R. Zamudio.

La Intrusa sale de perdedoras, derrotando a Enigma, La Herrero y Las Cardas.

Jinete: R. Zamudio.

La Intrusa sale de perdedoras, derrotando a Enigma, La Herrero y Las Cardas.

Jinete: R. Zamudio.

La Intrusa sale de perdedoras, derrotando a Enigma, La Herrero y Las Cardas.

Jinete: R. Zamudio.

La Intrusa sale de perdedoras, derrotando a Enigma, La Herrero y Las Cardas.

Jinete: R. Zamudio.

La Intrusa sale de perdedoras, derrotando a Enigma, La Herrero y Las Cardas.

Jinete: R. Zamudio.

La Intrusa sale de perdedoras, derrotando a Enigma, La Herrero y Las Cardas.

Jinete: R. Zamudio.

La Intrusa sale de perdedoras, derrotando a Enigma, La Herrero y Las Cardas.

Jinete: R. Zamudio.

La Intrusa sale de perdedoras, derrotando a Enigma, La Herrero y Las Cardas.

Jinete: R. Zamudio.

La Intrusa sale de perdedoras, derrotando a Enigma, La Herrero y Las Cardas.

Jinete: R. Zamudio.

La Intrusa sale de perdedoras, derrotando a Enigma, La Herrero y Las Cardas.

Jinete: R. Zamudio.

La Intrusa sale de perdedoras, derrotando a Enigma, La Herrero y Las Cardas.

Jinete: R. Zamudio.

La Intrusa sale de perdedoras, derrotando a Enigma, La Herrero y Las Cardas.

Jinete: R. Zamudio.

La Intrusa sale de perdedoras, derrotando a Enigma, La Herrero y Las Cardas.

Jinete: R. Zamudio.

La Intrusa sale de perdedoras, derrotando a Enigma, La Herrero y Las Cardas.

Jinete: R. Zamudio.

solo; sexto, Manco Capaz, y séptimo y último, Talapén.

NOVENA CARRERA

El handicap de clausura, premio Dichoso, también sobre mil 600 metros, fue un fácil triunfo para Padisha, que batió a voluntad a Galebén y Kaml. Desapachado el grupo, Kaml punteó en las primeras distancias, pero luego pasó Faithless a marcar rumbos, cortado dos cuerpos sobre el hijo de King Lomond, tras el cual alternaba Pololita, Relumbrero, Padisha, Galebén, Merlín y Caladita, en tanto que al fondo se situaba Intrépido.

Sin que se registraran cambios de importancia, llegó el lote a la recta, en donde Kaml fue el primero en dominar a Faithless, que pronto retrocedió batido, dando paso a Galebén, a la vez que Padisha se hacía presente con frescas energías.

Al enfrentar las populares, Galebén dio cuenta de Kaml, pero muy luego recibió la ofensiva de Padisha, que lo dejó atrás sin mayor esfuerzo, con la triunfo asegurado siguió en demanda del disco, que cruzó con dos cuerpos sobre el hijo de Aretino II. Tercero, a medio cuerpo, remató Kaml, delante de Pololita, Lombreros y Relumbrero. Último, se clasificó Merlín.

La hija de Tropero, estimulada da a la hucha, trató de defenderse de la arremetida de la pupila del corral Elejota, pero de bló ceder, ante la superioridad de ésta, que concluyó por batirla al galope y por dos largos. El tercer lugar, a uno y medio cuerpo, lo conservó Sadova; cuarta, Santidad; quinto, Rico-

lino.

La Intrusa, después de ganar su primera carrera.

Jinete: R. Zamudio.

La Intrusa, después de ganar su primera carrera.

Jinete: R. Zamudio.

La Intrusa, después de ganar su primera carrera.

Jinete: R. Zamudio.

La Intrusa, después de ganar su primera carrera.

Jinete: R. Zamudio.

La Intrusa, después de ganar su primera carrera.

Jinete: R. Zamudio.

La Intrusa, después de ganar su primera carrera.

Jinete: R. Zamudio.

La Intrusa, después de ganar su primera carrera.

Jinete: R. Zamudio.

La Intrusa, después de ganar su primera carrera.

Jinete: R. Zamudio.

La Intrusa, después de ganar su primera carrera.

Jinete: R. Zamudio.

La Intrusa, después de ganar su primera carrera.

Jinete: R. Zamudio.

La Intrusa, después de ganar su primera carrera.

Jinete: R. Zamudio.

La Intrusa, después de ganar su primera carrera.

Jinete: R. Zamudio.

La Intrusa, después de ganar su primera carrera.

Jinete: R. Zamudio.

La Intrusa, después de ganar su primera carrera.

Jinete: R. Zamudio.

La Intrusa, después de ganar su primera carrera.

Jinete: R. Zamudio.

La Intrusa, después de ganar su primera carrera.

Jinete: R. Zamudio.

La Intrusa, después de ganar su primera carrera.

Jinete: R. Zamudio.

La Intrusa, después de ganar su primera carrera.

Jinete: R. Zamudio.

La Intrusa, después de ganar su primera carrera.

Jinete: R. Zamudio.

La Intrusa, después de ganar su primera carrera.

Jinete: R. Zamudio.

La Intrusa, después de ganar su primera carrera.

Jinete: R. Zamudio.

La Intrusa, después de ganar su primera carrera.

Jinete: R. Zamudio.

La Intrusa, después de ganar su primera carrera.

Jinete: R. Zamudio.

La Intrusa, después de ganar su primera carrera.

Jinete: R. Zamudio.

La Intrusa, después de ganar su primera carrera.

Jinete: R. Zamudio.

La Intrusa, después de ganar su primera carrera.

Jinete: R. Zamudio.

La Intrusa, después de ganar su primera carrera.

Jinete: R. Zamudio.

La Intrusa, después de ganar su primera carrera.

Jinete: R. Zamudio.

La Intrusa, después de ganar su primera carrera.

Jinete: R. Zamudio.

La Intrusa, después de ganar su primera carrera.

Jinete: R. Zamudio.

La Intrusa, después de ganar su primera carrera.

Jinete: R. Zamudio.

La Intrusa, después de ganar su primera carrera.

Jinete: R. Zamudio.

La Intrusa, después de ganar su primera carrera.

Jinete: R. Zamudio.

La Intrusa, después de ganar su primera carrera.

Jinete: R. Zamudio.

La Intrusa, después de ganar su primera carrera.

Jinete: R. Zamudio.

La Intrusa, después de ganar su primera carrera.

Jinete: R. Zamudio.

La Intrusa, después de ganar su primera carrera.

Jinete: R. Zamudio.

## RESULTADOS GENERALES DE LAS CARRERAS DE AYER (Pista regular)

Primera carrera. — 1,300 metros. — \$ 7,000 al ganador.	Id. de Plante .....	58.10	Id. de Limitada .....	31.90
G. P.				
Tercera carrera. — 1,000 metros. — \$ 10,000 al primero.	G. P.			
1.0 CANTINELA, 54 kilos, por Bacchus y la Bambi, de la señora María F. de Pérez, Jinete J. Zapata .....	2020	925		
Malven 52, L. Jara .....	1686	717		
Galina 51, R. Morales .....	1047	777		
Industria 52, F. Irigoyen .....	1480	1146		
Industria 50, F. Poblete .....	630	279		
Buveler 52, A. Aros .....	411	244		
Peride 52, O. Vergara .....	5087	2250		
	12370	6318		
Guada por 1 cuerpo; el 3.0 a 2 cuerpos. Tiempo: 1.17.14. Ganador del ganador: Ignacio Yáñez. No corrieron: Gabriela Mistral, Dustrin, Puntillón, Chacruil, Prito, Andaluz, Bigrana, El Mar, Roche, Mito, Valentechiro y War Princess.				
Guadador de Soteniedo .....	\$ 25.60			
Placé de Id. ....	14.90			
Id. de Malven .....	17.80			
G. P.				
Segunda carrera. — 1,000 metros. — \$ 10,000 al ganador.	G. P.			
PICARA, 54 kilos, por Maile y Picara del Stud "Escocia", Jinete J. Donoso .....	661	430		
Id. de Plante .....	375	222		
Id. de Plante .....	1012	450		
Id. de Plante .....	556	2134		
Id. de Plante .....	788	802		
Id. de Plante .....	1334	606		
Id. de Plante .....	745	396		
Id. de Plante .....	872	580		
Id. de Plante .....	747	388		
Id. de Plante .....	3158	1922		
Id. de Plante .....	4622	2398		
	19708	9988		
Guada por 1 cuerpo; el 3.0 a 3/4 de cuerpo. Tiempo: 1.37.74. Ganador del ganador: César Covarrubias. No corrieron: Astronómica y Las Tiendas.				
Guadador de Picara .....	\$ 125.10			
Placé de Id. ....	33.20			
Id. de Plante .....	58.10			
Id. de Limitada .....	31.90			
Tercera carrera. — 1,000 metros. — \$ 10,000 al primero.	G. P.			
1.0 CANTINELA, 54 kilos, por Aretino II y Cantavieja, del señor Federico Vial, Jinete E. Castillo .....	2494	1365		
2.0 Malabar 54, J. Herrera .....	2710	1518		
3.0 Gold Cross 54, R. Morales .....	5322	2118		
4.0 Sutil 54, J. Donoso .....	1888	901		
Como Baia 54, J. Carrasco .....	3616	1694		
Cremona 54, P. Flores .....	355	338		
Fanny 54, Alir López .....	859	455		
Farnesita 54, P. Irigoyen .....	1331	837		
Rifa 54, B. Cárdenas .....	804	599		
Riviera 54, O. Ullao .....	6130	2647		
Yangtze Clipper 54, R. Zamudio .....	1153	820		
	26531	12748		
Guada por 5 cuerpos; el 3.0 a 1 1/2 cuerpos. Tiempo: 1.36.25. Ganador del ganador: Raúl Ceipa. No corrieron: Gigolo, Tanque y Anilino.				
Guadador de Cantinela .....	\$ 44.60			
Placé de Id. ....	12.30			
Id. de Malabar .....	17.60			
Id. de Gold Cross .....	9.50			
G. P.				
Cuarta carrera. — 1,000 metros. — \$ 10,000 al primero.	G. P.			
1.0 LA INTRUSA, 54 kilos, por Knockor y Yokoka, del Stud "Coochua", Jinete R. Zamudio .....	12354	4906		
2.0 Elama 54, O. Vergara .....	6534	2787		
3.0 La Herrero 52, R. Bustamante .....	2315	1448		
4.0 Las Cardas 54, P. Flores .....	2107	1355		
Dinner Party 54, P. Flores .....	4426	1846		
Id. Castellana 54, J. Donoso .....	1604	857		
Madre Tierra 54, E. Salvadora .....	732	421		
Malafada 54, R. Irigoyen .....	1681	941		
Maucha 54, R. Morales .....	3363	1607		
Mercedora 54, J. Carrasco .....	2606	1301		
	37774	17498		
Guada por 1/2 cuerpo; el 3.0 a 1 cuerpo. Tiempo: 59.45. No corrió: Bruselas. Preparador de la ganadora: L. A. Figueroa.				
Guadador de Cantinela .....	\$ 12.80			
Placé de Id. ....	8.30			
Id. de Enigma .....	11.40			
Id. de La Herrero .....	11.40			
Quinta carrera. — 1,600 metros. — 2.ª serie. — Premio \$ 8,500 al primero.	G. P.			
1.0 CADETTE, 54 kilos, por Poor Chao y Mocatta, del señor Ignacio Jorda, Jinete J. Herrera .....	7563	2939		
2.0 Crucero 51, R. Morales .....	11024	4307		
3.0 Caballero Errante 51, P. Flores .....	769	2939		
4.0 Alabastro 56, O. Vergara .....	4095	1652		
Cavalca 57, O. Ullao .....	17985	5332		
Supremo 54, E. Castillo .....	4054	2135		
Blanca Nieve 53, A. Jacal .....	4113	2005		
Salacia 46, R. Zamudio .....	3196	1909		
	61053	24183		
Guada por pescuero; el 3.0 a pescuero. Tiempo: 1.36.25. Ganador del ganador: Raúl Ceipa. No corrieron: Gigolo, Tanque y Anilino.				
Guadador de Cadete .....	\$ 28.30			
Placé de Cadete .....	8.90			
Placé de Crucero .....	8.50			
Placé de Caballero Errante .....	10.20			
G. P.				
Sexta carrera. — 1,700 metros. — Clásico POLA DE POTRILLOS. — Premio: \$ 50,000 al primero.	G. P.			
1.0 TEMPESTUOSO, 54 kilos, por Impetuoso y Teodora, del señor Guillermo Giménez, Jinete José Carrasco .....	5662	2881		
2.0 Teodor 56, J. M. Baeza .....	315	123		
3.0 El Mariscal 56, M. Quesada .....	1327	1035		
4.0 Rival 56, R. Morales .....	12737	4940		
Alaciano 50, O. Ullao .....	7254	2650		
Anthony Eden 58, R. Cárdenas .....	712	311		
Mossesun 56, F. Michán .....	5188	2887		
Belcoro 58, J. Becerra .....	1308	784		
Calatavud 58, F. Santander .....	1985	1134		
Centro Half 56, P. Irigoyen .....	6811	2675		
Cuatro Ases 56, O. Vergara .....	1861	795		
Cuaracho 55, R. Zamudio .....	3120	1631		
Garajilla 55, P. Flores .....	3949	1556		
Havok 56, J. Morales .....				
Jalisco 56, R. Bustamante .....	635	489		
Leño 56, G. Cabrera .....	963	627		
Olderburgo 58, M. Ocampo .....	1309	714		
Pole 56, E. Salvadora .....	307	214		
Sirius 56, J. Donoso .....	235	192		
Sultán 56, J. Molina .....	343	336		
Toribio 56, E. Castillo .....	10073	3911		
	70080	31681		
Guada por 3/4 de cuerpos; el 3.0 a 1/2 cabeza. Tiempo: 1.43.25. Preparador del ganador: Daniel Sandoval. No corrieron: Admirador y Duque de Alba.				
Guadador de Tempestuoso .....	\$ 50.10			
Placé de Tempestuoso .....	18.10			
Placé de Teodor .....	75.70			
Placé de El Mariscal .....	40.70			
G. P.				
Séptima carrera. — 1,500 metros. — Para potrillos ganadores. — Premio: \$ 11,000 al primero.	G. P.			
1.0 STAR DIAMOND, 56 kilos, por Star y Constelador, del señor Pío Rojas, Jinete O. Ullao .....	22375	4259		
2.0 Winitza 56, P. Irigoyen .....	16196	5104		
3.0 Talita 56, R. Zamudio .....	9214	2967		
4.0 Cuervo 56, O. Vergara .....	3053	1323		
Nibor 58, E. Castillo .....	4601	3638		
Calabria 56, H. Pizarro .....	4244	1935		
Lozer 56, M. Salazar .....	4244	1739		
	63360	18612		
Guada por 1/2 cuerpo; el 3.0 a cabeza. Tiempo: 1.30. No corrieron: Holy, Smoke, Quilo, Gargal, Belaco, Parador y Río de Oro. Preparador del ganador: S. Reveco.				
Guadador de Star Diamond .....	\$ 11.20			
Placé de Star Diamond .....	8.70			
Placé de Winitza .....	8.10			
G. P.				
Octava carrera. — 1,000 metros. — 3.ª serie. — Premio: \$ 10,000 al primero.	G. P.			
1.0 LUTECIA II, 50 kilos, por Sonete y La Chiecla, del Stud Elejota, Jinete R. Zamudio .....	8621	2496		
2.0 Elama 54, O. Vergara .....	18594	4912		
3.0 Sander 58, M. Ocampo .....	4533	1858		
4.0 Santidad 50, G. Cabrera .....	11860	3533		
Ricooso 57, J. Carrasco .....	14647	3085		
Talculpen 56, E. Castillo .....	1478	691		
Manco Capac 52, F. Santander .....	10540	3223		
	70507	19505		
Guada por 2 cuerpos; el 3.0 a 1 1/2 cuerpo. Tiempo: 1.35.15. Ganador del ganador: Carlos Rodríguez. No corrieron: Carrián, Michán y Virginia.				
Guadador de Lutecia .....	\$ 34.50			
Placé de Lutecia .....	14.			
Placé de Lúndea .....	9.50			
G. P.				
Novena carrera. — 1,600 metros. — 3.ª serie. — Premio: \$ 7,500 al primero.	G. P.			
1.0 PADISHA, 54 kilos, por Water Polo y Buena, del Stud "Cavalca", Jinete E. Castillo .....	9304	3813		
2.0 Galache 55, O. Ullao .....	13384	3913		
3.0 Kral 58, G. Cabrera .....	18295	5987		
4.0 Polo 56, R. Zamudio .....	4034	1812		
Elambrado 50, R. Zamudio .....	11235	773		
Melito 54, J. Roare .....	304	117		
Falimenes 58, O. Vergara .....	3997	1529		
Callidita 49, J. Donoso .....	3471	159		
Limbreros 48, M. Ocampo .....	6887	154		
Intero 46, E. Freire .....	1346	70		
Romance 46, J. Zapata .....	281	90		
	76173	22593		
Guada por 1 1/2 cuerpos; el 3.0 a 1 1/2 cuerpo. Tiempo: 1.37. Preparador del ganador: Humberto Pérez R. No corrieron: Cheve Brundy, Bandazo, Tonad, Millana, Marjón y Saboteaje.				
Guadador de Padisha .....	\$ 34.70			
Placé de Padisha .....	9.50			
Placé de Saboteaje .....	9.20			
Placé de Kral .....	7.			
G. P.				



# Pilcaniyén, Chiloé y Faraón integran nuestra fórmula en los 2.400 metros del clásico "Pedro del Río Talavera"

TRASCENDENTAL Y PRIMAVERA SON NUESTRAS CARTAS EN LAS CARRERAS CONDICIONALES RESERVADAS A POTRANCAS DE TRES AÑOS NO GANADORAS.— EN LAS CARRERAS RESTANTES RECOMENDAMOS A RIO DE ORO, NAPOLEONE, TTE, SABOTAJE, SHANGRI LA, CAYALCA Y OPORTO

## Apreciaciones, pronósticos y programa completo

El clásico Pedro del Río y, como es natural, a él le ha correspondido, como a los demás, el más alto con toda justicia, el más probable que el ganador de "El Ensayo" no sea de la partida, porque casi con seguridad su contingencia de los 66 kilos y porque le resulta mucho más favorable también su compromiso del 21 en el Club Hípico, en

los 3.200 metros de La Prueba, a peso de reglamento. Ausente el tordillo, entre los restantes puede hacerse la selección de los probables y de los problemáticos. Los ases de la carrera son Pilcaniyén, Alcatraz, OK, Cap Duval, Chiloé, Faraón. Los restantes entran en la categoría de los problemáticos. Pilcaniyén reapareció en el clásico ganado por OK, en donde no fue tal, pero el ganador del Derby estaba visiblemente asustado y su ausencia de las pistas justificaba plenamente su no figuración. Posteriormente fue presentado en un handicap sobre 2.000 metros, en donde, dispensándole 9 kilos, escoltó a Chiloé, performance más que recomendable, pues el caballo lo cumplió a entera voluntad. Alcatraz reaparece después de siete meses de ausencia, pero dicho sea de paso, lo hace en un training perfecto. Sus apuntes en la cancha del Club Hípico como en la de La Prueba, han sido más que satisfactorios; sobresalientes. El caballo ha adquirido más resistencia con la edad; será guiado por Osvaldo Ellos, línea que lo conoce a fondo, corre mucho en esta pista, como lo evidenció el año pasado al ganar con los 3.200 metros, que ahora le han correspondido al 150. Sobre Faraón, Curaco, Cap Duval, OK y un grupo numeroso de buenos caballos.

OK lleva su mejor crédito en su apilamiento, triunfo sobre Carcamán, Furgón, Curaco, Pilcaniyén, Quebrante, etc., en el clásico del 31 de agosto. Claro Faraón, los kilos son ahora distintos para el hijo de King.

En esta cancha a Filibusterero en el "Gran Premio Hipódromo Chile", y como el tren violento a que seguramente se desarrollará la carrera, es para el un aliado poderoso, bien puede sonar su nombre en los tramos finales, cuando haga efectiva su vista, atropellada. De los restantes, Edgar Poe ha corrido siempre mal en esta cancha; Kacaceno no es lo que lo creen en su establo; Luigueso es inferior a la mayoría de sus rivales, aunque algunas veces en la arena; Michigan y Quebrante corrieron muy mal en el clásico ganado por OK. Bergerac no es para esta clase de rivales, y finalmente, Curaco y Signet podrían ser los jances, por el buen estado que han demostrado y el cómodo peso que a ambos les ha correspondido.

Volviendo al pronóstico de la carrera, sufragamos por Pilcaniyén para ganar, dejándole las plazas a Chiloé con Faraón. Las PRUEBAS ORDINARIAS. La reunión comienza con una prueba condicional reservada a potrancas no ganadoras, en donde nuestra carta a ganador es Trascendental, que se clasificó segunda de Faraón en su más reciente compromiso y que anteriormente había escoltado a Metrala en una competencia análoga. Vemos en Minuta su más serio enemigo por su buen segundo puesto en la carrera ganada por Metrala, que nuevamente se repite, por lo que se le da aliado su jance tuvo buena parte en su derrota.

El tercer lugar se lo dejamos a Mía no más, que remató 4.º, detrás de Mía de la Moneda, Trascendental y La Intrusa, el día 31 de agosto.

SEGUNDA CARRERA. En la segunda, de analogías bases a la anterior, vemos con las mejores opciones a Almarada, que ha sido mal corrido en sus dos últimas presentaciones; apuntes, tercera, avanzando al final, en la carrera que ganó Las Tiendas; Dinette, cuarta detrás de Faraón; Fabiola, que tiene buenas figuraciones anteriores y sólo un fracaso; Palustre, con figuraciones en el marcador, y finalmente Primavera, que remató tercera detrás de Faraón y Trascendental y que ha progresado desde entonces. Por la buena colocación que lleva ante las chinitas y la buena forma de los Corrales, sufragamos por Primavera para ganar, dejándole los platos a El Chiloé y Hypatia.

SEPTIMA CARRERA. Pasador, que reaparece tras un corto descanso; Shangri LA, cuya

campana reciente no puede ser más recomendable; Verónica, que va en la distancia que mejor corre; Chocotito, cuyo triunfo sobre Metrala, que concluyente y sugestivo; Charrreus, que va peligrosamente liviana y que es una yegua que siempre pelea las carreras; Good Luck, que corre mucho a estos pesos y, finalmente, Alegórico, tercero de Charrreus y Shangri LA, nos parecen los llamados a pelear la recompensa en la séptima, que corresponde a la tercera serie de los handicaps de 1.500 metros.

Por el buen estado que ostenta por su parte, Chiloé y los kilos que han correspondido, preferimos a Shangri LA para el sitio de honor, dejándole los platos a Chocotito y Charrreus.

LA PENULTIMA. Muy buenos elementos intervendrán en la primera serie de los compromisos handicaps y tanta opción destacan: Carcamán, Oportito, Carcamán, como Carcamán, Honorio, Kaput o Cayalca, que ya está actuando a unos pesos verdaderamente trisitorios para su capacidad.

Como la cancha es de las que convienen mucho al caballo Capote, que por lo demás ha recuperado sus formas como lo subrayan sus trabajos, estimamos que si corre fuerte en puna al amparo de los cómodos 48 kilos que se han correspondido, será muy difícil que le arrebatén el premio, y en esa esperanza lo hacemos nuestro favorito.

Para los platos indicamos a Carcamán y Kaput.

LA CLASURADA. En la prueba de clausura nuestro gusto a ganador es Oportito, cuya mala carrera última hay que cargársela única y exclusivamente a la cuenta de su jockey, que lo condujo pesadamente mal. Discretemos en el juicio de que el caballo, si es que se le da, debe ser el ganador.

Para la plaza de Crucero, cuya rentree victoriosa sobre Shangri LA y Reumbaro no puede ser más recomendable, recomendamos para el otro puesto que paga, a San Francisco, que es muy noble y parejo.

RESUMEN. 1.º—Trascendental, Minuta, Mía no más. 2.º—Primavera, Bruselas, Fabiola. 3.º—Rio de Oro, Danneman, El Pije. 4.º—Napoleone, Paliza, Cadi. 5.º—Sabotaje, El Chiloé, Hypatia. 6.º—Pilcaniyén, Chiloé, Faraón. 7.º—Shangri LA, Chocotito, Charrreus. 8.º—Cayalca, Carcamán, Oportito. 9.º—Oportito, Crucero, San Francisco.

## HIP. CHILE -- Viernes 19 de Septiembre

PRIMERA CARRERA.— A las 1.50 P. M.— PREMIO MARITONES.— 1.200 metros.— Para potrancas de tres años, nacidas en Chile, no ganadoras.— Peso: 64 kilos.— Premio: \$ 9.000 a la primera.

1.º	U. Ulloa	1.º	Almarada	1.º	Alma Tadmá	1.º	Alma Tadmá
2.º	J. Freire	2.º	Angela	2.º	Trujillo	2.º	Trujillo
3.º	E. Canales	3.º	Autómata	3.º	Auco	3.º	Auco
4.º	N. N.	4.º	Bruselas	4.º	Aple Jack	4.º	Aple Jack
5.º	J. Jara	5.º	Dinette	5.º	Sin Sabar	5.º	Sin Sabar
6.º	M. Salazar	6.º	Fabiola	6.º	Rococo	6.º	Rococo
7.º	O. Moreno	7.º	8.º	8.º	8.º	8.º	8.º
8.º	F. Poblete	8.º	9.º	9.º	9.º	9.º	9.º
9.º	N. N.	9.º	10.º	10.º	10.º	10.º	10.º
10.º	J. Araya	10.º	11.º	11.º	11.º	11.º	11.º
11.º	N. N.	11.º	12.º	12.º	12.º	12.º	12.º
12.º	O. Vergara	12.º	13.º	13.º	13.º	13.º	13.º
13.º	A. López	13.º	14.º	14.º	14.º	14.º	14.º
14.º	M. Reyes	14.º	15.º	15.º	15.º	15.º	15.º
15.º	H. Nda	15.º	16.º	16.º	16.º	16.º	16.º
16.º	R. Bustamante	16.º	17.º	17.º	17.º	17.º	17.º
17.º	O. Campa	17.º	18.º	18.º	18.º	18.º	18.º

SEGUNDA CARRERA.— A las 2.30 P. M.— PREMIO MARITONES.— 1.200 metros.— Para potrancas de tres años, nacidas en Chile, no ganadoras.— Peso: 54 kilos.— Premio: \$ 9.000 a la primera.

1.º	P. Flores	1.º	Almarada	1.º	Alma Tadmá	1.º	Alma Tadmá
2.º	R. Bustamante	2.º	Angela	2.º	Trujillo	2.º	Trujillo
3.º	N. N.	3.º	Autómata	3.º	Auco	3.º	Auco
4.º	J. Vergara	4.º	Bruselas	4.º	Aple Jack	4.º	Aple Jack
5.º	H. Pizarro	5.º	Dinette	5.º	Sin Sabar	5.º	Sin Sabar
6.º	F. Poblete	6.º	Fabiola	6.º	Rococo	6.º	Rococo
7.º	E. Castillo	7.º	8.º	8.º	8.º	8.º	8.º
8.º	C. Moreno	8.º	9.º	9.º	9.º	9.º	9.º
9.º	L. Araya	9.º	10.º	10.º	10.º	10.º	10.º
10.º	N. N.	10.º	11.º	11.º	11.º	11.º	11.º
11.º	R. Morales	11.º	12.º	12.º	12.º	12.º	12.º
12.º	A. Valdés	12.º	13.º	13.º	13.º	13.º	13.º
13.º	J. Carrasco	13.º	14.º	14.º	14.º	14.º	14.º
14.º	R. Gárdenas	14.º	15.º	15.º	15.º	15.º	15.º
15.º	M. Salazar	15.º	16.º	16.º	16.º	16.º	16.º
16.º	N. N.	16.º	17.º	17.º	17.º	17.º	17.º
17.º	N. N.	17.º	18.º	18.º	18.º	18.º	18.º

TERCERA CARRERA.— A las 2.55 P. M.— PREMIO MINN.— 1.200 metros.— Para tres años, nacidos en Chile, ganadores de una sola carrera que no sea clásica ni especial.— Premio: \$ 7.000 al primero.

1.º	Ab. Silva	1.º	Admirador	1.º	Apple Jack	1.º	Admirador
2.º	O. Ulloa	2.º	Arle	2.º	Isabelino	2.º	Isabelino
3.º	O. Vergara	3.º	Cludio	3.º	Sir Berkeley	3.º	Sir Berkeley
4.º	A. López	4.º	Bochinchera	4.º	Busa Roche	4.º	Busa Roche
5.º	P. Flores	5.º	5.º	5.º	5.º	5.º	5.º
6.º	M. G. G.	6.º	J. Carrasco	6.º	Notoviolón	6.º	Notoviolón
7.º	A. Lancel	7.º	M. Quizada	7.º	6.º	6.º	6.º
8.º	A. Yáñez	8.º	J. Molina	8.º	7.º	7.º	7.º
9.º	M. McKridge	9.º	M. Campa	9.º	8.º	8.º	8.º
10.º	O. Corrubias	10.º	F. Trigo	10.º	9.º	9.º	9.º
11.º	A. Peric	11.º	G. Cabrera	11.º	10.º	10.º	10.º
12.º	M. Medina	12.º	M. Salazar	12.º	11.º	11.º	11.º
13.º	R. Amaro	13.º	N. N.	13.º	12.º	12.º	12.º

CUARTA CARRERA.— A las 3.30 P. M.— PREMIO MEMORIA.— 1.500 metros.— Handicap para cuatro y más ganadores, y para tres años ganadores de más de una carrera.— Quinta serie.— Premio: \$ 12.000 al primero.

1.º	P. Flores	1.º	Cadil	1.º	Samuray	1.º	Samuray
2.º	R. Gárdenas	2.º	Bandazo	2.º	War Boy	2.º	War Boy
3.º	O. Vergara	3.º	3.º	3.º	3.º	3.º	3.º
4.º	L. Jara	4.º	4.º	4.º	4.º	4.º	4.º
5.º	E. Castillo	5.º	5.º	5.º	5.º	5.º	5.º
6.º	Ab. Silva	6.º	6.º	6.º	6.º	6.º	6.º
7.º	A. López	7.º	7.º	7.º	7.º	7.º	7.º
8.º	J. Olivares	8.º	8.º	8.º	8.º	8.º	8.º
9.º	G. Toro	9.º	9.º	9.º	9.º	9.º	9.º
10.º	G. Sepúlveda	10.º	10.º	10.º	10.º	10.º	10.º
11.º	H. Pizarro	11.º	11.º	11.º	11.º	11.º	11.º
12.º	L. López	12.º	12.º	12.º	12.º	12.º	12.º
13.º	R. Zamudio	13.º	13.º	13.º	13.º	13.º	13.º
14.º	H. Manríquez	14.º	14.º	14.º	14.º	14.º	14.º

QUINTA CARRERA.— A las 4.05 P. M.— PREMIO MEMORIA.— Handicap para cuatro y más ganadores y para tres años ganadores de más de una carrera.— Cuarta serie.— Premio: \$ 12.000 al primero.

1.º	N. N.	1.º	1.º	1.º	1.º	1.º	1.º
2.º	P. Flores	2.º	2.º	2.º	2.º	2.º	2.º
3.º	R. Zamudio	3.º	3.º	3.º	3.º	3.º	3.º
4.º	I. Trigo	4.º	4.º	4.º	4.º	4.º	4.º
5.º	G. Nández	5.º	5.º	5.º	5.º	5.º	5.º
6.º	R. Gárdenas	6.º	6.º	6.º	6.º	6.º	6.º
7.º	N. N.	7.º	7.º	7.º	7.º	7.º	7.º
8.º	R. Bustamante	8.º	8.º	8.º	8.º	8.º	8.º
9.º	M. Salazar	9.º	9.º	9.º	9.º	9.º	9.º
10.º	G. Toro	10.º	10.º	10.º	10.º	10.º	10.º
11.º	R. Morales	11.º	11.º	11.º	11.º	11.º	11.º
12.º	A. Jacal	12.º	12.º	12.º	12.º	12.º	12.º
13.º	J. Molina	13.º	13.º	13.º	13.º	13.º	13.º
14.º	G. Cabrera	14.º	14.º	14.º	14.º	14.º	14.º
15.º	J. F. Marchant	15.º	15.º	15.º	15.º	15.º	15.º
16.º	J. González	16.º	16.º	16.º	16.º	16.º	16.º
17.º	J. Freire	17.º	17.º	17.º	17.º	17.º	17.º

SEXTA CARRERA.— A las 4.40 P. M.— PREMIO PEDRO DEL RIO TALAVERA.— 2.400 metros.— Clásico handicap para todo caballo.— Premio: \$ 50.000 al primero.

1.º	N. N.	1.º	1.º	1.º	1.º	1.º	1.º
2.º	M. Quizada	2.º	2.º	2.º	2.º	2.º	2.º
3.º	O. Ulloa	3.º	3.º	3.º	3.º	3.º	3.º
4.º	J. Molina	4.º	4.º	4.º	4.º	4.º	4.º
5.º	O. Vergara	5.º	5.º	5.º	5.º	5.º	5.º
6.º	G. Cabrera	6.º	6.º	6.º	6.º	6.º	6.º
7.º	P. Flores	7.º	7.º	7.º	7.º	7.º	7.º
8.º	L. Jara	8.º	8.º	8.º	8.º	8.º	8.º
9.º	J. F. Marchant	9.º	9.º	9.º	9.º	9.º	9.º
10.º	R. Morales	10.º	10.º	10.º	10.º	10.º	10.º
11.º	N. N.	11.º	11.º	11.º	11.º	11.º	11.º
12.º	M. Campa	12.º	12.º	12.º	12.º	12.º	12.º
13.º	G. Toro	13.º	13.º	13.º	13.º	13.º	13.º
14.º	R. Morales	14.º	14.º	14.º	14.º	14.º	14.º
15.º	A. Jacal	15.º	15.º	15.º	15.º	15.º	15.º
16.º	J. Molina	16.º	16.º	16.º	16.º	16.º	16.º
17.º	G. Cabrera	17.º	17.º	17.º	17.º	17.º	17.º
18.º	J. F. Marchant	18.º	18.º	18.º	18.º	18.º	18.º
19.º	J. González	19.º	19.º	19.º	19.º	19.º	19.º
20.º	J. Freire	20.º	20.º	20.º	20.º	20.º	20.º

SEPTIMA CARRERA.— A las 5.15 P. M.— PREMIO MEMORIA.— 1.500 metros.— Handicap para cuatro y más ganadores, y para tres años ganadores de más de una carrera.— Premio: \$ 12.000 al primero.

1.º	R. Morales	1.º	1.º	1.º	1.º	1.º	1.º
2.º	J. Marchant	2.º	2.º	2.º	2.º	2.º	2.º
3.º	G. Cabrera	3.º	3.º	3.º	3.º	3.º	3.º
4.º	R. Morales	4.º	4.º	4.º	4.º	4.º	4.º
5.º	J. Carrasco	5.º	5.º	5.º	5.º	5.º	5.º
6.º	G. Sepúlveda	6.º	6.º	6.º	6.º	6.º	6.º
7.º	M. Salazar	7.º	7.º	7.º	7.º	7.º	7.º
8.º	G. Toro	8.º	8.º	8.º	8.º	8.º	8.º
9.º	R. Morales	9.º	9.º	9.º	9.º	9.º	9.º
10.º	A. Jacal	10.º	10.º	10.º	10.º	10.º	10.º
11.º	J. Molina	11.º	11.º	11.º	11.º	11.º	11.º
12.º	G. Cabrera	12.º	12.º	12.º	12.º	12.º	12.º
13.º	J. F. Marchant	13.º	13.º	13.º	13.º	13.º	13.º
14.º	J. González	14.º	14.º	14.º	14.º	14.º	14.º
15.º	J. Freire	15.º	15.º	15.º	15.º	15.º	15.º

NOVENA CARRERA.— A las 5.50 P. M.— PREMIO MEMORIA.— 1.500 metros.— Handicap para cuatro y más ganadores, y para tres años ganadores de más de una carrera.— Primera serie.— Premio: \$ 12.000 al primero.

1.º	J. Carrasco	1.º	1.º	1.º	1.º	1.º	1.º
2.º	H. Quizada	2.º	2.º	2.º	2.º	2.º	2.º
3.º	M. Quizada	3.º	3.º	3.º	3.º	3.º	3.º
4.º	J. Marchant	4.º	4.º	4.º	4.º	4.º	4.º
5.º	J. Silva	5.º	5.º	5.º	5.º	5.º	5.º
6.º	R. Morales	6.º	6.º	6.º	6.º	6.º	6.º
7.º	J. Silva	7.º	7.º	7.º	7.º	7.º	7.º
8.º	J. Silva	8.º	8.º	8.º	8.º	8.º	8.º
9.º	J. Silva	9.º	9.º	9.º	9.º	9.º	9.º
10.º	J. Silva	10.º	10.º	10.º	10.º	10.º	10.º
11.º	J. Silva	11.º	11.º	11.º	11.º	11.º	11.º
12.º	J. Silva	12.º	12.º	12.º	12.º	12.º	12.º
13.º	J. Silva	13.º	13.º	13.º	13.º	13.º	13.º
14.º	J. Silva	14.º	14.º	14.º	14.º	14.º	14.º
15.º	J. Silva	15.º	15.º	15.º	15.º	15.º	15.º
16.º	J. Silva	16.º	16.º	16.º	16.º	16.º	16.º
17.º	J. Silva	17.º	17.º	17.º	17.º	17.º	17.º
18.º	J. Silva	18.º	18.º	18.º	18.º	18.º	18.º
19.º	J. Silva	19.º	19.º	19.º	19.º	19.º	19.º
20.º	J. Silva	20.º	20.º	20.º	20.º	20.º	20.º
21.º	J. Silva	21.º	21.º	21.º	21.º	21.º	21.º
22.º	J. Silva	22.º	22.º	22.º	22.º	22.º	22.º
23.º	J. Silva	23.º	23.º	23.º	23.º	23.º	23.º
24.º	J. Silva	24.º	24.º	24.º	24.º	24.º	24.º
25.º	J. Silva	25.º	25.º	25.º	25.º	25.º	25.º
26.º	J. Silva	26.º	26.º	26.º	26.º	26.º	26.º
27.º	J. Silva	27.º	27.º	27.º	27.º	27.º	27.º
28.º	J. Silva	28.º	28.º	28.º	28.º	28.º	28.º
29.º	J. Silva	29.º	29.º	29.º	29.º	29.º	29.º
30.º	J. Silva	30.º	30.º	30.º	30.º	30.º	30.º
31.º	J. Silva	31.º	31.º	31.º	31.º	31.º	31.º
32.º	J. Silva	32.º	32.º	32.º	32.º	32.º	32.º
33.º	J. Silva	33.º	33.º	33.º	33.º	33.º	33.º
34.º	J. Silva	34.º	34.º	34.º	34.º	34.º	34.º
35.º	J. Silva	35.º	35.º	35.º	35.º	35.º	35.º
36.º	J. Silva	36.º	36.º	36.º	36.º	36.º	36.º
37.º	J. Silva	37.º	37.º	37.º	37.º	37.º	37.º
38.º	J. Silva	38.º	38.º	38.º	38.º	38.º	38.º
39.º	J. Silva	39.º	39.º	39.º	39.º	39.º	39.º
40.º	J. Silva	40.º	40.º	40.º	40.º	40.º	40.º
41.º	J. Silva	41.º	41.º	41.º	41.º	41.º	41.º
42.º	J. Silva	42.º	42.º	42.º	42.º	42.º	42.º
43.º	J. Silva	43.º	43.º	43.º	43.º	43.º	43.º
44.º	J. Silva	44.º	44.º	44.º	44.º	44.º	44.º
45.º	J. Silva	45.º	45.º	45.º	45.º	45.º	45.º
46.º	J. Silva	46.º	46.º	46.º	46.º	46.º	46.º
47.º	J. Silva	47.º	47.º	47.º	47.º	47.º	47.º
48.º	J. Silva	48.º	48.º	48.º	48.º	48.º	48.º
49.º	J. Silva	49.º	49.º	49.º	49.º	49.º	49.º
50.º	J. Silva	50.º	50.º	50.º	50.º	50.º	50.º
51.º	J. Silva	51.º	51.º	51.º	51.º	51.º	51.º
52.º	J. Silva	52.º	52.º	52.º	52.º	52.º	52.º
53.º	J. Silva	53.º	53.º	53.º	53.º	53.º	53.º
54.º	J. Silva	54.º	54.º	54.º	54.º	54.º	54.º
55.º	J. Silva	55.º	55.º	55.º	55.º	55.º	55.º
56.º	J. Silva	56.º	56.º	56.º	56.º	56.º	56.º
57.º	J. Silva	57.º	57.º	57.º	57.º	57.º	57.º
58.º	J. Silva	58.º	58.º	58.º	58.º	58.º	58.º
59.º	J. Silva	59.º	59.º	59.º	59.º	59.º	59.º
60.º	J. Silva	60.º	60.º	60.º	60.º	60.º	60.º
61.º	J. Silva	61.º	61.º	61.º	61.º	61.º	61.º
62.º	J. Silva	62.º	62.º	62.º	62.º	62.º	62.º
63.º	J. Silva	63.º	63.º	63.º	63.º	63.º	63.º
64.º	J. Silva	64.º	64.º	64.º	64.º	64.º	64.º
65.º	J. Silva	65.º	65.º	65.º	65.º	65.º	65.º
66.º	J. Silva	66.º	66.º	66.º	66.º	66.º	66.º
67.º	J. Silva	67.º	67.º	67.º	67.º	67.º	67.º
68.º	J. Silva	68.º	68.º	68.º	68.º	68.º	68.º
69.º	J. Silva	69.º	69.º	69.º	69.º	69.º	69.º
70.º	J. Silva	70.º	70.º	70.º	70.º	70.º	70.º
71.º	J. Silva	71.º	71.º	71.º	71.º	71.º	71.º
72.º	J. Silva	72.º	72.º	72.º	72.º	72.º	72.º
73.º	J. Silva	73.º	73.º	73.º	73.º	73.º	73.º
74.º	J. Silva	74.º	74.º	74.º	74.º	74.º	74.º
75.º	J. Silva	75.º	75.º	75.º	75.º	75.º	75.º
76.º	J. Silva	76.º	76.º	76.º	76.º	76.º	76.º
77.º	J. Silva	77.º	77.º	77.º	77.º	77.º	77.º
78.º	J. Silva	78.º	78.º	78.º	78.º	78.º	78.º
79.º	J. Silva	79.º	79.º	79.º	79.º	79.º	79.º
80.º	J. Silva	80.º	80.º	80.º	80.º	80.º	80.º
81.º	J. Silva	81.º	81.º	81.º	81.º	81.º	81.º
82.º	J. Silva	82.º	82.º	82.º	82.º	82.º	82.º
83.º	J. Silva	83.º	83.º	83.º	83.º	83.º	83.º
84.º	J. Silva	84.º	84.º	84.º	84.º	84.º	84.º
85.º	J. Silva	85.º	85.º	85.º	85.º	85.º	85.º
86.º	J. Silva	86.º	86.º	86.º	86.º	86.º	86.º
87.º	J. Silva	87.º	87.º	87.º	87.º	87.º	87.º
88.º	J. Silva	88.º	88.º	88.º	88.º	88.º	88.º
89.º	J. Silva	89.º	89.º	89.º	89.º	89.º	89.º
90.º	J. Silva	90.º	90.º	90.º	90.º	90.º	90.º
91.º	J. Silva	91.º	91.º	91.º	91.º	91.º	91.º
92.º	J. Silva	92.º	92.º	92.º	92.º	92.º	92.º
93.º	J. Silva	93.º	93.º	93.º	93.º	93.º	93.º
94.º	J. Silva	94.º	94.º	94.º	94.º	94.º	94.º
95.º	J. Silva	95.º	95.º	95.º	95.º	95.º	95.º
96.º	J. Silva	96.º	96.º	96.º	96.º	96.º	96.º
97.º	J. Silva	97.º	97.º	97.º	97.º	97.º	97.º
98.º	J. Silva	98.º	98.º	98.º	98.º	98.º	98.º
99.º	J. Silva	99.º	99.º	99.º	99.º	99.º	99.º
100.º	J. Silva	100.º	100.º	100.º	100.º	100.º	100.º

# Cuatro sets necesitó M. Fernándes para ganar a L. Page

FUE UNA INTERESANTE EXHIBICION LA REALIZADA POR ESTOS PLAYERS. EN LOS OTROS PARTIDOS DE LA SERIE DE HONOR VENCIERON HAMMERLEY, FACONDI, GONZALEZ Y SALVADOR DEIK.—MALVIN CARLOCK DEBUTA HOY.— RESULTADOS DE AYER Y PARTIDOS DE HOY CONTINUA HOY EL CAMPEONATO

Regular concurrencia se congregó en la mañana de ayer en los cuartos del International Sports Club atraídos especialmente por la iniciación de las competencias de la serie de honor del certamen de Fiestas Patrias organizado por el club mencionado.

El debut del campeón brasileño Manuel Fernandes frente a Lionel Page, jugador este último de quien se esperaba un desempeño que habría de exigir a fondo al visitante, lance el número principal del programa que ofrecía la etapa de ayer.

Las expectativas de los aficionados no se vieron defraudadas, pues todos ellos gustaron de un espectáculo interesante de elevada calidad técnica, no obstante el impedimento que tuvo el player paulista para desempeñarse en el máximo de sus condiciones físicas.

## FOR LA SERIE DE HONOR

El programa de ayer fijaba en primer término el partido entre Andrés Hammerley y Ricardo San Martín, lance en el cual el player mencionado en primer término dominó la situación con relativa holgura, pues su oponente, actuó muy por debajo de sus medios habituales. El score de 61, 63 y 61 refleja claramente la superioridad evidenciada por el ganador.

Efraín González, ante Ricardo Lizana, desarrolló un juego de mucha rapidez, atacando constantemente en la red, con lo cual mantuvo las acciones dentro de un estándar, que Lizana no pudo contrarrestar con éxito. González se impuso por la cuenta de 61, 63 y 62.

Luego de perder el primer set por obra de su contrario irregulamente, Tomás Facondi contrató facilidad su acceso al triunfo, con una acción de seguridad y precisión, lo que le bastó para superar a su rival, Joaquín Harnecker.

En la tarde, Salvador Deik, se impuso a Ramón Arana en sets consecutivos, como era de esperarse, dada la diferencia de capacidad entre dos players, quienes los separa el espacio de una triunfo.

## EL TRIUNFO DE FERNANDES

Bajo la dirección del árbitro don Hernán Fuenzalida, se jugó el partido entre Manuel Fernandes y Lionel Page.

## FERNANDES Y PAGE DIERON CALIDAD A LA REUNION

Público discreto en número, partidos en la diferencia de capacidad, destacó desde sus comienzos al ganador indicado, y una exhibición interesante del jugador Manuel Fernandes frente a un rival que, como Lionel Page, supo exigirle al máximo posible dentro de las precarias condiciones en que actuó, constituyeron el clima en que se desarrolló la etapa de ayer del Campeonato de Fiestas Patrias.

El player paulista concentró la atención de los aficionados. Estaba latente la honda impresión que dejara en el Campeonato Nacional del presente año, y aun cuando sólo después de dos sets llegó al conocimiento de la mayoría el estado precario en que afrontaba el visitante la etapa de ayer del Campeonato de Fiestas Patrias.

El player paulista concentró la atención de los aficionados. Estaba latente la honda impresión que dejara en el Campeonato Nacional del presente año, y aun cuando sólo después de dos sets llegó al conocimiento de la mayoría el estado precario en que afrontaba el visitante la etapa de ayer del Campeonato de Fiestas Patrias.

La exhibición en que el paulista logró imponerse, fue especialmente en los dos últimos sets, un espectáculo atractivo, pues hubo pasajes del encuentro en que este dio claras demostraciones de su juego, que es elegante, efectivo, fluido, en el cual existen recursos cuya variedad es tal que, bien puede decirse que hasta ahora no se ha brindado jamás ningún jugador sudamericano. Y junto a estos recursos que ya le conocemos, nos ofreció también Fernandes algunas "novedades" técnicas que ya analizaremos cuando este player, repuesto de su dolencia, y exigido, como esperamos que ha de serlo en las próximas ruedas, tenga la oportunidad de dar de sí cuanto es capaz.

En los demás partidos de la Serie de Honor, los ganadores indicados demostraron su superioridad.

Andrés Hammerley, en acciones rápidas, dominó a Ricardo San Martín, quien estuvo un tanto bajo; Efraín González desahogado en su juego de red, hizo sentirse a Ricardo Lizana impotente para contrarrestarlo; Salvador Deik efectuó una exhibición de juego rápido frente a Arana, y Facondi no necesitó sino encontrar la regularidad de sus acciones de fondo, sacrificando el primer set para lograr un triunfo que, en ningún instante, se sintió amagado.

## FERIA-EXPOSICION AVICOLA

Organizada por la Soc. Nac. de Avicultura y Apicultura y patrocinada por el señor Ministro de Agricultura. Funcionará del 14 al 24 de Septiembre, de 8 a 12 1/2 y de 2 1/2 a 8 P. M. en el

## LICEO N.º 5 DE NIÑAS

AV. BERNARDO O'HIGGINS 264

Toda persona que tenga aves finas y sanas puede exponerlas en la feria para su venta al público

Aproveche esta primera feria para vender sus productos y hacer sus adquisiciones

## TEES DANZANTES

DE 5 A 9 EN EL

## SALON OLIMPIA

HUERFANOS 1043

ACTUAN SAINT LORENZ Y SU

ORQUESTA

## Una neta superioridad evidenció el cuadro de Magallanes sobre el seleccionado de Talcahuano

CONCEPCION, 18. — Un éxito completo resultó la reunión inaugural del Campeonato Extraordinario de Fútbol, que se verificó esta tarde en la cancha de la Avenida Collao.

El match principal, que fue presenciado por una concurrencia que completaba las distintas asientadurias, tuvo un desarrollo lleno de interés, en especial por la actuación que tuvo el conjunto visitante en el primer half time, donde impresionó favorablemente por la calidad y fuerza de su intervención.

Morales y Berrios; M. Valenzuela con J. Castro. 9 horas: Malvin Carlock con Miguel Lara; Olga Larille con Valeria Donoso.

9.30 horas: O. de Munizaga con U. Iones; R. Arana con M. Fuenzalida; Becerra y Hevia con Coppey y Zapata. 10.30 horas: Marcelo Tavernier con Alfredo Trullén; Loreto Lizana con E. de Heegewald; H. Vallejos con V. Yulis; J. Ochoa con E. Arana; F. Stange con M. Becerra.

15 horas: Malvin Carlock y Miguel Lara con D. Osoiro; Rosa Yulis con P. Osoiro; L. Espinoza con M. de Silva; ganador M. Achondo y S. Mualen con D. White; C. Caravado con M. Delporte.

16 horas: Valeria Donoso con D. González; R. Lizana con Oboya; A. López con I. Libe; S. Mualen con D. White; C. Caravado con M. Delporte.

17 horas: Andrés Hammerley con Lorenzo Doynarabail; Balbieri y Valenzuela con Oboya; C. Lizana con O. de Munizaga; B. Becerra-Damus con ganador J. y L. Castro-Osoiro; P. Becerra; Schleider - Frederick con Perrin-Telch; Mc Dermont-Orrigo con Ovalle-Huido.

## PROGRAMA DE MANANA

8.30 horas: Ganador R. Lizana-A. Moya, versus ganador H. Achondo-D. White.

9.30 horas: Ganador M. de Silva-Ganador M. Achondo-M. de Silva, versus ganador J. Ochoa-R. Arana.

A. Chanes versus H. Inostroza. 9.30 horas: Ganador O. Larille-V. Donoso, versus ganador C. Lizana - O. de Munizaga; R. Achondo versus ganador A. Hammerley-L. Doynarabail.

Ganador H. González versus T. Fuenzald. Pabst-Fuenzalida versus Lagunas-Oyarzun.

Ganador L. Lizana-E. Heegewald, versus ganador R. Yulis-P. Osoiro.

11 horas: Ganador Manuel Fernandes versus ganador Salvador Deik-R. Arana.

14.30 horas: Ganador E. Lizana-González versus E. Heegewald-A. Hammerley.

M. Tavernier-A. Trullén versus ganador M. Carlock-D. P. Kohn.

Gómez-Vallejos versus Marin-Moya. Chanes-Arana versus Nau-Pfister.

Ganador A. López-I. Libe-dinsky, versus ganador L. Sieg-din-R. Inostroza.

15.30 horas: Ganador V. Donoso-M. Fernandes, versus H. Etchells-L. Page.

Oyarzun - Phillips - Delporte Hnos. versus ganador A. y H. Achondo-Arana-Agost.

R. Balbieri versus ganador F. Osoiro-A. Telch.

Ganador V. Daniels-C. Aboga-bir, versus ganador E. Zbinden-R. Córdoba.

16.30 horas: O. Larille-M. Tavernier, versus P. Osoiro-R. Achondo.

C. Lizana-M. Carlock, versus R. Yulis-R. San Martín.

Comparini - Massene, versus ganador Pagola-López-Escobar-Hidal.

Ganador Becerra-Hevia-Coo-per-Zapata, versus ganador Inostroza-Calofré - Fernandes-Rousseau.

LOS RESULTADOS

Singles Honor: Perico Facondi a Joaquín Harnecker 3-6, 6-3, 6-0.

Andrés Hammerley a Ricardo San Martín 61, 63, 61.

Efraín González a Ricardo Lizana 61, 63, 61.

Manuel Fernandes a Lionel Page 46, 75, 62, 108.

Salvador Deik a Ramón Arana 62, 63, 62.

Singles 1.ª Categoría: Lorenzo Doynarabail a Santiago Abogabir por 75, 36, 75.

Armando Lagunas a Carlos Caravado 46, 62, 60.

Humberto Inostroza a Rosario Salas 64, 75.

Alfredo Yulis a Germán Nau 64, 63.

Germán Nau a Gonzalo Martín 75, 46, 131.

Omar Pabst a Flavio por 60, 51.

Dobles 2.ª categoría: A. y H. Achondo a Arana-Agost., 6-3, 6-1.

Oyarzun-Phillips a Delporte Hnos. W. O.

Singles 3.ª categoría: Luis Hidalgo a Rudy Block, W. O.

Alfredo Davis a Mateo Delport 16, 63, 61.

Dobles 3.ª categoría: Alvarez-Velaz a Cargill-Watt, W. O.

Escanilla-García a Balbieri-Barro, 64, 75.

Pagola-López a Escobar-Hidalgo, 64, 63.

J. y L. Castro a Osoiro-Pe-bles, 63, 46, 62.

Inostroza-Calofré a Fernán-des-Rousseau, W. O.

Singles 4.ª categoría: Carlos Abogabir a Víctor Daniels, 3-6, 6-2, 6-2.

Enrique Zinders a R. Córdoba, 75, 64.

Singles Damas Honor: Olga de Munizaga a Clotilde Lizana, W. O.

Singles damas 1.ª categoría: Puppy Osoiro a Elsa Heegewald 8-6, 6-0.

EL JUGADOR CARLOCK

El jugador norteamericano Malvin Carlock, cuyo debut se había anunciado para hoy viernes, no llegó a la hora indicada a Los Cerrillos. Podría llegar en el avión de las 10 horas de hoy. El jurado ha tomado medidas, de caso si no llega oportunamente.

## VENCIO EL CONJUNTO AGUERRIDO POR CUATRO TANTOS A UNO EN EL PRIMER PARTIDO DEL CAMPEONATO EXTRAORDINARIO QUE SE JUEGA EN CONCEPCION.—HOY: COLO COLO.—CONCEPCION

(De Nuestro Enviado Especial)

dejando establecida una evidente superioridad sobre su antagonista. Este, en el lapso final, tuvo una visible reacción, dando lugar entonces a que las alternativas aumentaran de colorido. No fueron pocos los momentos en que se colocó en una franca ofensiva, pero siempre halló un rival bien dispuesto y que supo defenderse sin tener que recurrir a cada uno de sus mejores esfuerzos.

Los abrumados conservaron todo momento una armonía y más trabazón en sus líneas, destacándose la labor cumplida por los halves, que tuvo su punto alto en el capitán del cuadro, Segundo Castillo, que se constituyó en el animador de la mayoría de

los avances, los que fueron llevados continuamente por los costados. Blancos y Sandoval, punteros derecho e izquierdo respectivamente, cumplieron una meritoria performance, constituyéndose por la eficacia de sus centros, en los elementos más efectivos. Córdoba y Peirano en un mismo plano; lo mismo León Briceño, que tuvo intervenciones muy lucidas.

Los tantos del vencedor fueron señalados por Valenzuela (2), Barrera y Sandoval.

El elenco de Magallanes fue integrado así: León Briceño; Peirano y Córdoba; Castillo, Pasache y Romero; Blanco, Barrera, Valenzuela, Avenida-CIAL.

El elenco de Magallanes fue integrado así: León Briceño; Peirano y Córdoba; Castillo, Pasache y Romero; Blanco, Barrera, Valenzuela, Avenida-CIAL.

El elenco de Magallanes fue integrado así: León Briceño; Peirano y Córdoba; Castillo, Pasache y Romero; Blanco, Barrera, Valenzuela, Avenida-CIAL.

El elenco de Magallanes fue integrado así: León Briceño; Peirano y Córdoba; Castillo, Pasache y Romero; Blanco, Barrera, Valenzuela, Avenida-CIAL.

El elenco de Magallanes fue integrado así: León Briceño; Peirano y Córdoba; Castillo, Pasache y Romero; Blanco, Barrera, Valenzuela, Avenida-CIAL.

El elenco de Magallanes fue integrado así: León Briceño; Peirano y Córdoba; Castillo, Pasache y Romero; Blanco, Barrera, Valenzuela, Avenida-CIAL.

El elenco de Magallanes fue integrado así: León Briceño; Peirano y Córdoba; Castillo, Pasache y Romero; Blanco, Barrera, Valenzuela, Avenida-CIAL.

El elenco de Magallanes fue integrado así: León Briceño; Peirano y Córdoba; Castillo, Pasache y Romero; Blanco, Barrera, Valenzuela, Avenida-CIAL.

El elenco de Magallanes fue integrado así: León Briceño; Peirano y Córdoba; Castillo, Pasache y Romero; Blanco, Barrera, Valenzuela, Avenida-CIAL.

El elenco de Magallanes fue integrado así: León Briceño; Peirano y Córdoba; Castillo, Pasache y Romero; Blanco, Barrera, Valenzuela, Avenida-CIAL.

El elenco de Magallanes fue integrado así: León Briceño; Peirano y Córdoba; Castillo, Pasache y Romero; Blanco, Barrera, Valenzuela, Avenida-CIAL.

El elenco de Magallanes fue integrado así: León Briceño; Peirano y Córdoba; Castillo, Pasache y Romero; Blanco, Barrera, Valenzuela, Avenida-CIAL.

El elenco de Magallanes fue integrado así: León Briceño; Peirano y Córdoba; Castillo, Pasache y Romero; Blanco, Barrera, Valenzuela, Avenida-CIAL.

El elenco de Magallanes fue integrado así: León Briceño; Peirano y Córdoba; Castillo, Pasache y Romero; Blanco, Barrera, Valenzuela, Avenida-CIAL.

El elenco de Magallanes fue integrado así: León Briceño; Peirano y Córdoba; Castillo, Pasache y Romero; Blanco, Barrera, Valenzuela, Avenida-CIAL.

El elenco de Magallanes fue integrado así: León Briceño; Peirano y Córdoba; Castillo, Pasache y Romero; Blanco, Barrera, Valenzuela, Avenida-CIAL.

El elenco de Magallanes fue integrado así: León Briceño; Peirano y Córdoba; Castillo, Pasache y Romero; Blanco, Barrera, Valenzuela, Avenida-CIAL.

El elenco de Magallanes fue integrado así: León Briceño; Peirano y Córdoba; Castillo, Pasache y Romero; Blanco, Barrera, Valenzuela, Avenida-CIAL.

El elenco de Magallanes fue integrado así: León Briceño; Peirano y Córdoba; Castillo, Pasache y Romero; Blanco, Barrera, Valenzuela, Avenida-CIAL.

El elenco de Magallanes fue integrado así: León Briceño; Peirano y Córdoba; Castillo, Pasache y Romero; Blanco, Barrera, Valenzuela, Avenida-CIAL.

El elenco de Magallanes fue integrado así: León Briceño; Peirano y Córdoba; Castillo, Pasache y Romero; Blanco, Barrera, Valenzuela, Avenida-CIAL.

El elenco de Magallanes fue integrado así: León Briceño; Peirano y Córdoba; Castillo, Pasache y Romero; Blanco, Barrera, Valenzuela, Avenida-CIAL.

El elenco de Magallanes fue integrado así: León Briceño; Peirano y Córdoba; Castillo, Pasache y Romero; Blanco, Barrera, Valenzuela, Avenida-CIAL.

El elenco de Magallanes fue integrado así: León Briceño; Peirano y Córdoba; Castillo, Pasache y Romero; Blanco, Barrera, Valenzuela, Avenida-CIAL.

El elenco de Magallanes fue integrado así: León Briceño; Peirano y Córdoba; Castillo, Pasache y Romero; Blanco, Barrera, Valenzuela, Avenida-CIAL.

El elenco de Magallanes fue integrado así: León Briceño; Peirano y Córdoba; Castillo, Pasache y Romero; Blanco, Barrera, Valenzuela, Avenida-CIAL.

El elenco de Magallanes fue integrado así: León Briceño; Peirano y Córdoba; Castillo, Pasache y Romero; Blanco, Barrera, Valenzuela, Avenida-CIAL.

El elenco de Magallanes fue integrado así: León Briceño; Peirano y Córdoba; Castillo, Pasache y Romero; Blanco, Barrera, Valenzuela, Avenida-CIAL.

El elenco de Magallanes fue integrado así: León Briceño; Peirano y Córdoba; Castillo, Pasache y Romero; Blanco, Barrera, Valenzuela, Avenida-CIAL.

El elenco de Magallanes fue integrado así: León Briceño; Peirano y Córdoba; Castillo, Pasache y Romero; Blanco, Barrera, Valenzuela, Avenida-CIAL.

El elenco de Magallanes fue integrado así: León Briceño; Peirano y Córdoba; Castillo, Pasache y Romero; Blanco, Barrera, Valenzuela, Avenida-CIAL.

El elenco de Magallanes fue integrado así: León Briceño; Peirano y Córdoba; Castillo, Pasache y Romero; Blanco, Barrera, Valenzuela, Avenida-CIAL.

El elenco de Magallanes fue integrado así: León Briceño; Peirano y Córdoba; Castillo, Pasache y Romero; Blanco, Barrera, Valenzuela, Avenida-CIAL.

El elenco de Magallanes fue integrado así: León Briceño; Peirano y Córdoba; Castillo, Pasache y Romero; Blanco, Barrera, Valenzuela, Avenida-CIAL.

El elenco de Magallanes fue integrado así: León Briceño; Peirano y Córdoba; Castillo, Pasache y Romero; Blanco, Barrera, Valenzuela, Avenida-CIAL.

El elenco de Magallanes fue integrado así: León Briceño; Peirano y Córdoba; Castillo, Pasache y Romero; Blanco, Barrera, Valenzuela, Avenida-CIAL.

El elenco de Magallanes fue integrado así: León Briceño; Peirano y Córdoba; Castillo, Pasache y Romero; Blanco, Barrera, Valenzuela, Avenida-CIAL.

El elenco de Magallanes fue integrado así: León Briceño; Peirano y Córdoba; Castillo, Pasache y Romero; Blanco, Barrera, Valenzuela, Avenida-CIAL.

El elenco de Magallanes fue integrado así: León Briceño; Peirano y Córdoba; Castillo, Pasache y Romero; Blanco, Barrera, Valenzuela, Avenida-CIAL.

El elenco de Magallanes fue integrado así: León Briceño; Peirano y Córdoba; Castillo, Pasache y Romero; Blanco, Barrera, Valenzuela, Avenida-CIAL.

El elenco de Magallanes fue integrado así: León Briceño; Peirano y Córdoba; Castillo, Pasache y Romero; Blanco, Barrera, Valenzuela, Avenida-CIAL.

El elenco de Magallanes fue integrado así: León Briceño; Peirano y Córdoba; Castillo, Pasache y Romero; Blanco, Barrera, Valenzuela, Avenida-CIAL.

El elenco de Magallanes fue integrado así: León Briceño; Peirano y Córdoba; Castillo, Pasache y Romero; Blanco, Barrera, Valenzuela, Avenida-CIAL.

El elenco de Magallanes fue integrado así: León Briceño; Peirano y Córdoba; Castillo, Pasache y Romero; Blanco, Barrera, Valenzuela, Avenida-CIAL.

El elenco de Magallanes fue integrado así: León Briceño; Peirano y Córdoba; Castillo, Pasache y Romero; Blanco, Barrera, Valenzuela, Avenida-CIAL.

El elenco de Magallanes fue integrado así: León Briceño; Peirano y Córdoba; Castillo, Pasache y Romero; Blanco, Barrera, Valenzuela, Avenida-CIAL.

El elenco de Magallanes fue integrado así: León Briceño; Peirano y Córdoba; Castillo, Pasache y Romero; Blanco, Barrera, Valenzuela, Avenida-CIAL.

El elenco de Magallanes fue integrado así: León Briceño; Peirano y Córdoba; Castillo, Pasache y Romero; Blanco, Barrera, Valenzuela, Avenida-CIAL.

El elenco de Magallanes fue integrado así: León Briceño; Peirano y Córdoba; Castillo, Pasache y Romero; Blanco, Barrera, Valenzuela, Avenida-CIAL.

El elenco de Magallanes fue integrado así: León Briceño; Peirano y Córdoba; Castillo, Pasache y Romero; Blanco, Barrera, Valenzuela, Avenida-CIAL.

El elenco de Magallanes fue integrado así: León Briceño; Peirano y Córdoba; Castillo, Pasache y Romero; Blanco, Barrera, Valenzuela, Avenida-CIAL.

El elenco de Magallanes fue integrado así: León Briceño; Peirano y Córdoba; Castillo, Pasache y Romero; Blanco, Barrera, Valenzuela, Avenida-CIAL.

El elenco de Magallanes fue integrado así: León Briceño; Peirano y Córdoba; Castillo, Pasache y Romero; Blanco, Barrera, Valenzuela, Avenida-CIAL.

El elenco de Magallanes fue integrado así: León Briceño; Peirano y Córdoba; Castillo, Pasache y Romero; Blanco, Barrera, Valenzuela, Avenida-CIAL.

El elenco de Magallanes fue integrado así: León Briceño; Peirano y Córdoba; Castillo, Pasache y Romero; Blanco, Barrera, Valenzuela, Avenida-CIAL.

El elenco de Magallanes fue integrado así: León Briceño; Peirano y Córdoba; Castillo, Pasache y Romero; Blanco, Barrera, Valenzuela, Avenida-CIAL.

El elenco de Magallanes fue integrado así: León Briceño; Peirano y Córdoba; Castillo, Pasache y Romero; Blanco, Barrera, Valenzuela, Avenida-CIAL.

El elenco de Magallanes fue integrado así: León Briceño; Peirano y Córdoba; Castillo, Pasache y Romero; Blanco, Barrera, Valenzuela, Avenida-CIAL.

El elenco de Magallanes fue integrado así: León Briceño; Peirano y Córdoba; Castillo, Pasache y Romero; Blanco, Barrera, Valenzuela, Avenida-CIAL.

El elenco de Magallanes fue integrado así: León Briceño; Peirano y Córdoba; Castillo, Pasache y Romero; Blanco, Barrera, Valenzuela, Avenida-CIAL.

El elenco de Magallanes fue integrado así: León Briceño; Peirano y Córdoba; Castillo, Pasache y Romero; Blanco, Barrera, Valenzuela, Avenida-CIAL.

El elenco de Magallanes fue integrado así: León Briceño; Peirano y Córdoba; Castillo, Pasache y Romero; Blanco, Barrera, Valenzuela, Avenida-CIAL.

El elenco de Magallanes fue integrado así: León Briceño; Peirano y Córdoba; Castillo, Pasache y Romero; Blanco, Barrera, Valenzuela, Avenida-CIAL.

El elenco de Magallanes fue integrado así: León Briceño; Peirano y Córdoba; Castillo, Pasache y Romero; Blanco, Barrera, Valenzuela, Avenida-CIAL.

El elenco de Magallanes fue integrado así: León Briceño; Peirano y Córdoba; Castillo, Pasache y Romero; Blanco, Barrera, Valenzuela, Avenida-CIAL.

El elenco de Magallanes fue integrado así: León Briceño; Peirano y Córdoba; Castillo, Pasache y Romero; Blanco, Barrera, Valenzuela, Avenida-CIAL.

El elenco de Magallanes fue integrado así: León Briceño; Peirano y Córdoba; Castillo, Pasache y Romero; Blanco, Barrera, Valenzuela, Avenida-CIAL.

## COLO COLO — CONCEPCION

De acuerdo con el programa de Fútbol de Concepción, en el match de mañana (hoy) intervendrán los elencos representativos de Colo Colo y el Seleccionado local, lance considerado como uno de los de más importancia de cuantos se han realizado últimamente en esta ciudad, sobre todo por el interés que existe en ver expedirse al conjunto de los albos, actual puntero del torneo profesional de la capital.

El cuadro de Colo Colo tendrá en los penúltimos un difícil obstáculo, en especial por la capacidad y mejores aptitudes de la mayoría de los integrantes del elenco de Concepción, donde se destacan ostensiblemente Videla, Varela, Pedreros, Osben, otros. — (ENVIADO ESPECIAL)

El cuadro de Colo Colo tendrá en los penúltimos un difícil obstáculo, en especial por la capacidad y mejores aptitudes de la mayoría de los integrantes del elenco de Concepción, donde se destacan ostensiblemente Videla, Varela, Pedreros, Osben, otros. — (ENVIADO ESPECIAL)

El cuadro de Colo Colo tendrá en los penúltimos un difícil obstáculo, en especial por la capacidad y mejores aptitudes de la mayoría de los integrantes del elenco de Concepción, donde se destacan ostensiblemente Videla, Varela, Pedreros, Osben, otros. — (ENVIADO ESPECIAL)

El cuadro de Colo Colo tendrá en los penúltimos un difícil obstáculo, en especial por la capacidad y mejores aptitudes de la mayoría de los integrantes del elenco de Concepción, donde se destacan ostensiblemente Videla, Varela, Pedreros, Osben, otros. — (ENVIADO ESPECIAL)

El cuadro de Colo Colo tendrá en los penúltimos un difícil obstáculo, en especial por la capacidad y mejores aptitudes de la mayoría de los integrantes del elenco de Concepción, donde se destacan ostensiblemente Videla, Varela, Pedreros, Osben, otros. — (ENVIADO ESPECIAL)

El cuadro de Colo Colo tendrá en los penúltimos un difícil obstáculo, en especial por la capacidad y mejores aptitudes de la mayoría de los integrantes del elenco de Concepción, donde se destacan ostensiblemente Videla, Varela, Ped

## BALMACEDA



FONO 88768  
Nueva Compañía de  
Revistas  
PEDRIN  
FERNANDEZ  
CARMEN  
OLMEDO

HOY

Las 6 y 9.30, mayores, cine doble. HOMBRES DEL MAR, con John Wayne, y ESPIRITU DE CONQUISTA, en colores y además REVISTAS CARMEN OLMEDO con el gran exitazo cómico de PEDRIN FERNANDEZ en:

## "LAS MORAS DEL SULTAN PEDRIN"

con 16 bailarinas y 25 artistas.  
HOY MATINEE BALMACEDA, con De Bandido a Sheriff y Un Tío con toda la barba.

## CAUPOLICAN

FONO 85912. Empresa Chilena Cóndor.—HOY a las 6.10 y 9.30, mayores, dos estrenos 1941, Edmundo Lowe en EL CAMINO DEL MAL y además CHARLES BICKFORD en:

## "NO MATARAS A TUS SEMEJANTES"

según la novela yanqui EL ASESINO.  
\$ 4.00 platea — \$ 2.80 balcón — \$ 1.00 galería.  
MATINEE CAUPOLICAN, hoy menores, con: ROBIN HOOD y LOS PIRATAS DEL OESTE y cómicos.

## Club de Señoras

HOY 2.30 P. M.: GRAN MATINEE (mayores y menores) CAMINO DEL RECUERDO, por Irene Dunne; TIERRAS ROJAS, por Charles Starrett y PERRITO TIMIDO, dibujo en colores por Charles Starrett.  
GRANDES \$ 2.00 BALCON \$ 1.00

HOY 4.45 P. M.: La última creación de Marlene Dietrich.  
"PASION FATAL"  
(Mayores)  
Platea numerada... \$ 4.00 Balcón numerado... \$ 3.00  
Platea... \$ 4.00 Balcón... \$ 3.00  
LOS MARTES, ORQUIDEAS.

## CONFEDERACION NACIONAL DE EMPLEADOS PARTICULARES

DIRECTORIO EJECUTIVO NACIONAL

## Dia del Empleado Particular

20 de Septiembre

El Directorio Ejecutivo de la CONFEDERACION NACIONAL DE EMPLEADOS PARTICULARES (CONEP) invita a todos los Empleados Particulares a la velada con que, entre otros actos, celebrará este año el DIA DEL EMPLEADO PARTICULAR, en el Teatro Baquedano, a las 10 A. M., del sábado 30 del mes en curso.

Constituyen el programa interesantes números artísticos: Danzas, Música, Cantos, Recitaciones. Destacará sobre "El derecho de los Empleados Particulares y sus posibilidades de perfeccionamiento jurídico", el catedrático señor Carlos Vergara Bravo y, además, se proyectará la película VUELO DE AGUILAS.

VALOR DE LAS ENTRADAS: PLATEA \$ 4.00 BALCON \$ 3.00; GALERIA \$ 2.00. El producto de esta velada lo destinará la Confederación a incrementar los fondos de la Cruzada ALAS PARA CHILE, auspiciada por S. E. el Presidente de la República.

## Las veladas de gala de "El Refugio"

En un ambiente distinguido y en extremo animado se están desarrollando las veladas de gala con que la noche "El Refugio" ha querido celebrar las fiestas conmemorativas de nuestra independencia. La atracción máxima de estas reuniones la constituye el programa de tonadas y aires típicos del campo chileno a cargo de las aplaudidas cantonistas y bailarinas que forman el Trio Morano y a quienes se suma con singular brillo la concertista de guitarra Esther Martínez.

## GRAN CIRCO BROWN

Las tres funciones que ofreció ayer 18 el magnífico espectáculo del Circo Brown, que funciona en la calle Amunátegui al llegar a la Alameda tuvo gran concurrencia. En matinee se vieron numerosas familias de nuestra sociedad acompañadas de sus pequeños, los cuales pasaron una tarde magnífica con el agradable programa presentado y especialmente con los payases y toncos que mantuvieron a la concurrencia en permanente hilaridad. La función de vespertino también fue con una distinguida asistencia, notándose la presencia de la mayoría de los Delegados al Congreso de Municipalidades, entre los cuales cabe mencionar al señor José Mantecón Alvarado, Delegado de Costa Rica, quien después de la función felicitó efusivamente a los artistas chilenos que pertenecen a este magnífico elenco.

Por la noche en la función de gala hubo la asistencia de las autoridades civiles y militares por tratarse de un espectáculo Oficial de la Comisión del IV Centenario de la Municipalidad de Santiago.

Para hoy anuncia este gran circo nuevamente tres grandes funciones, o sea, matinee, vespertino y noche.

## CIRCO BROWN AMUNATEGUI AL LLEGAR A ALAMEDA

TELEFONO 60749

Espectáculo Oficial de la Municipalidad

MATINEE	VERMOUTH	NOCHE
3.30	6.30	9.45

SIEMPRE EL MEJOR PROGRAMA Y LOS MEJORES ARTISTAS DE DIA Y DE NOCHE: ENTRETENIMIENTOS MECANICOS

## "LAS MORAS DEL SULTAN PEDRIN" HOY EN LAS REVISTAS DEL TEATRO BALMACEDA

HOY en ambas funciones del Teatro Balmaceda su nueva Compañía de Revistas Pedrin Fernandez-Carmen Omedo, repone la graciosa comedia musical exótica titulada Las Moras del Sultan Pedrin, que ha obtenido éxitos de representación por sus graciosas partes habladas, payases, coreografías y canciones.

El cine precede con las películas Espiritu de Conquista y Hombres del Mar.

## HOMENAJE A LA PATRIA RINDE HOY EL

## GRAN CIRCO ANSELMI

Espectacular desfile en el que tomará parte TODA LA COMPAÑIA. Gran sorpresa patriótica. Número exclusivamente preparado como un homenaje a la Patria en su día magno.

En las tres funciones de hoy, MATINEE a las 3.15; VERMOUTH a las 6.30 y NOCTURNA a las 9.45, se iniciarán los espectáculos con este gran desfile, continuando después con LA DANZA DE LOS ARABICOS.

Pase Ud., un rato agradable con las graciosas ocurrencias del seleccionado grupo de toncos con que cuenta el

## CIRCO ANSELMI - Plaza Almagro

EMOCIONANTE ACTO A GRAN ALTURA DE LOS HERMANOS SIELZEZ.

MUSICA

LUZ

ALEGRIA

## HOY ESTRENO TEATROS

## ALAMEDA PORTUGAL COLON

## EMILIO TUERO MARINA TAMAYO y Asunción GRANADOS

## "MUJERES Y TOROS"

Una película sensacional. Humorismo, tragedia y odio entre toros y mujeres. Preciosas canciones, bailes típicos por la famosa bailarina Asunción Granados.

La vida de un torero retirado, quien vuelve al pelotero por un amor imposible.

Una película llena de color, castiza y emocionante.

## GUIA DEL ESPECTADOR - TEATROS, CINES Y VARIEDADES

## TEATROS

BALMACEDA. — Compañía de Revistas Pedrin Fernandez y Carmen Omedo. — Las 6 y 9.30, mayores, cine doble. Hoy: "Las Moras del Sultan Pedrin".

CAUPOLICAN. — Estado número 85912. Empresa Chilena Cóndor. — Hoy a las 6.10 y 9.30, mayores, dos estrenos 1941, Edmundo Lowe en EL CAMINO DEL MAL y además CHARLES BICKFORD en:

"NO MATARAS A TUS SEMEJANTES" según la novela yanqui EL ASESINO. \$ 4.00 platea — \$ 2.80 balcón — \$ 1.00 galería. MATINEE CAUPOLICAN, hoy menores, con: ROBIN HOOD y LOS PIRATAS DEL OESTE y cómicos.

Club de Señoras. HOY 2.30 P. M.: GRAN MATINEE (mayores y menores) CAMINO DEL RECUERDO, por Irene Dunne; TIERRAS ROJAS, por Charles Starrett y PERRITO TIMIDO, dibujo en colores por Charles Starrett. GRANDES \$ 2.00 BALCON \$ 1.00

HOY 4.45 P. M.: La última creación de Marlene Dietrich. "PASION FATAL" (Mayores) Platea numerada... \$ 4.00 Balcón numerado... \$ 3.00 Platea... \$ 4.00 Balcón... \$ 3.00 LOS MARTES, ORQUIDEAS.

CONFEDERACION NACIONAL DE EMPLEADOS PARTICULARES. DIRECTORIO EJECUTIVO NACIONAL. Dia del Empleado Particular. 20 de Septiembre.

El Directorio Ejecutivo de la CONFEDERACION NACIONAL DE EMPLEADOS PARTICULARES (CONEP) invita a todos los Empleados Particulares a la velada con que, entre otros actos, celebrará este año el DIA DEL EMPLEADO PARTICULAR, en el Teatro Baquedano, a las 10 A. M., del sábado 30 del mes en curso.

Constituyen el programa interesantes números artísticos: Danzas, Música, Cantos, Recitaciones. Destacará sobre "El derecho de los Empleados Particulares y sus posibilidades de perfeccionamiento jurídico", el catedrático señor Carlos Vergara Bravo y, además, se proyectará la película VUELO DE AGUILAS.

VALOR DE LAS ENTRADAS: PLATEA \$ 4.00 BALCON \$ 3.00; GALERIA \$ 2.00. El producto de esta velada lo destinará la Confederación a incrementar los fondos de la Cruzada ALAS PARA CHILE, auspiciada por S. E. el Presidente de la República.

Las veladas de gala de "El Refugio". En un ambiente distinguido y en extremo animado se están desarrollando las veladas de gala con que la noche "El Refugio" ha querido celebrar las fiestas conmemorativas de nuestra independencia. La atracción máxima de estas reuniones la constituye el programa de tonadas y aires típicos del campo chileno a cargo de las aplaudidas cantonistas y bailarinas que forman el Trio Morano y a quienes se suma con singular brillo la concertista de guitarra Esther Martínez.

GRAN CIRCO BROWN. Las tres funciones que ofreció ayer 18 el magnífico espectáculo del Circo Brown, que funciona en la calle Amunátegui al llegar a la Alameda tuvo gran concurrencia. En matinee se vieron numerosas familias de nuestra sociedad acompañadas de sus pequeños, los cuales pasaron una tarde magnífica con el agradable programa presentado y especialmente con los payases y toncos que mantuvieron a la concurrencia en permanente hilaridad. La función de vespertino también fue con una distinguida asistencia, notándose la presencia de la mayoría de los Delegados al Congreso de Municipalidades, entre los cuales cabe mencionar al señor José Mantecón Alvarado, Delegado de Costa Rica, quien después de la función felicitó efusivamente a los artistas chilenos que pertenecen a este magnífico elenco.

## CINES

ALAMEDA. — Estado número 85912. Empresa Chilena Cóndor. — Hoy a las 6.10 y 9.30, mayores, dos estrenos 1941, Edmundo Lowe en EL CAMINO DEL MAL y además CHARLES BICKFORD en:

"NO MATARAS A TUS SEMEJANTES" según la novela yanqui EL ASESINO. \$ 4.00 platea — \$ 2.80 balcón — \$ 1.00 galería. MATINEE CAUPOLICAN, hoy menores, con: ROBIN HOOD y LOS PIRATAS DEL OESTE y cómicos.

Club de Señoras. HOY 2.30 P. M.: GRAN MATINEE (mayores y menores) CAMINO DEL RECUERDO, por Irene Dunne; TIERRAS ROJAS, por Charles Starrett y PERRITO TIMIDO, dibujo en colores por Charles Starrett. GRANDES \$ 2.00 BALCON \$ 1.00

HOY 4.45 P. M.: La última creación de Marlene Dietrich. "PASION FATAL" (Mayores) Platea numerada... \$ 4.00 Balcón numerado... \$ 3.00 Platea... \$ 4.00 Balcón... \$ 3.00 LOS MARTES, ORQUIDEAS.

CONFEDERACION NACIONAL DE EMPLEADOS PARTICULARES. DIRECTORIO EJECUTIVO NACIONAL. Dia del Empleado Particular. 20 de Septiembre.

El Directorio Ejecutivo de la CONFEDERACION NACIONAL DE EMPLEADOS PARTICULARES (CONEP) invita a todos los Empleados Particulares a la velada con que, entre otros actos, celebrará este año el DIA DEL EMPLEADO PARTICULAR, en el Teatro Baquedano, a las 10 A. M., del sábado 30 del mes en curso.

Constituyen el programa interesantes números artísticos: Danzas, Música, Cantos, Recitaciones. Destacará sobre "El derecho de los Empleados Particulares y sus posibilidades de perfeccionamiento jurídico", el catedrático señor Carlos Vergara Bravo y, además, se proyectará la película VUELO DE AGUILAS.

VALOR DE LAS ENTRADAS: PLATEA \$ 4.00 BALCON \$ 3.00; GALERIA \$ 2.00. El producto de esta velada lo destinará la Confederación a incrementar los fondos de la Cruzada ALAS PARA CHILE, auspiciada por S. E. el Presidente de la República.

Las veladas de gala de "El Refugio". En un ambiente distinguido y en extremo animado se están desarrollando las veladas de gala con que la noche "El Refugio" ha querido celebrar las fiestas conmemorativas de nuestra independencia. La atracción máxima de estas reuniones la constituye el programa de tonadas y aires típicos del campo chileno a cargo de las aplaudidas cantonistas y bailarinas que forman el Trio Morano y a quienes se suma con singular brillo la concertista de guitarra Esther Martínez.

GRAN CIRCO BROWN. Las tres funciones que ofreció ayer 18 el magnífico espectáculo del Circo Brown, que funciona en la calle Amunátegui al llegar a la Alameda tuvo gran concurrencia. En matinee se vieron numerosas familias de nuestra sociedad acompañadas de sus pequeños, los cuales pasaron una tarde magnífica con el agradable programa presentado y especialmente con los payases y toncos que mantuvieron a la concurrencia en permanente hilaridad. La función de vespertino también fue con una distinguida asistencia, notándose la presencia de la mayoría de los Delegados al Congreso de Municipalidades, entre los cuales cabe mencionar al señor José Mantecón Alvarado, Delegado de Costa Rica, quien después de la función felicitó efusivamente a los artistas chilenos que pertenecen a este magnífico elenco.

En las tres funciones de hoy, MATINEE a las 3.15; VERMOUTH a las 6.30 y NOCTURNA a las 9.45, se iniciarán los espectáculos con este gran desfile, continuando después con LA DANZA DE LOS ARABICOS.

## COMEDIA

CINE ROTATIVO. ACTUALES DE LA GUERRA. ENTRADA PERMANENTE. PRECIOS: \$ 3.00 Platea baja \$ 2.40 Platea alta

CARRERA. — Delicias número 2151. — Teléfono N.º 86635. — Matinee, vespertino y noche: Amarga dulzura y Aires de conga.

CAUPOLICAN. — San Diego 833. — Teléfono N.º 88768. — Matinee, vespertino y noche: Robin Hood y Programa cómico. Vermouth y noche: El camino del mal y No matarás a tus semejantes.

CERVANTES. — Matías Coussio 134. — Teléfono N.º 89615. — Matinee, vespertino y noche: El ciudadano.

CONTINENTAL. — Plaza Buenos 41. — Teléfono N.º 81625. — Matinee, vespertino y noche: Orquesta de señoritas.

COUSISO. — San Ignacio N.º 1249. — Teléfono N.º 90557. — Matinee, vespertino y noche: La canción de los barrios y Novios de conventencia.

DIOS DE JULIO. — Dios de Julio 319. — Teléfono 80836. — Matinee: Dos fusileros sin balas. Horizontes de gloria y Programa cómico. Vermouth y noche: Serenata argentina y La tragedia del circo.

ESMERALDA. — San Diego 1035. — Teléfono N.º 52153. — Matinee: El pequeño vagabundo y Rancho de Arizona. Vermouth y noche: Muchachada de a bordo y Pecadora equivocada.

EXCELSIOR. — Independencia N.º 1070. — Teléfono 6431. — Matinee y noche: Ronda de sangre y El cañonero.

FRANKLIN. — San Diego N.º 2117. — Teléfono N.º 50754. — Matinee: Protección de papá y Comisario implacable. Vermouth y noche: Solo contra todos y Sunny.

HOLLYWOOD. — Avda. Irarrázaval 2900. — Teléfono 42389. — Matinee: Casadores de noticias y Tierras robadas. Vermouth y noche: Pasión fatal y Una chica que promete.

## INDEPENDENCIA. — Independencia 373. — Teléfono 62702.

Matinee: El cañonero y Corazón de turco. Vermouth y noche: Los martes, orquídeas y Máscara de fuego.

ITALIA. — Avda. Bilbao 854. — Teléfono 41883. — Matinee: El halcón de los martes y El hombre de Monterrey. Vermouth y noche: Pasión fatal y Muchachada de a bordo.

MIRAFLORES. — Miraflores 1035. — Teléfono 50754. — Matinee: La mujer invisible y Calles del Cairo. Vermouth y noche: La canción de los barrios y La ciudad que nunca duerme.

METRO. — Bandera con Unión Central. — Teléfono N.º 83661. — Matinee, vespertino y noche: Las follies de Ziegfeld.

MANUEL RODRIGUEZ. — Plaza Manuel Rodríguez. — Matinee: La canción del recuerdo y Pepita de vacaciones. Vermouth y noche: La máscara de fuego y Los martes, orquídeas.

MINERVA. — Chacabuco N.º 78. — Teléfono número 91464. — Matinee: 2 fusileros sin balas. Hnos. Marx en el Oeste y Rey de la policía montada y Noticias. Retrativo de 18 horas, adelante: La secretaria de Andy Hardy y Alas en la niebla.

MONUMENTAL. — Avda. B. O'Higgins 3943. — Fono 91555. — Matinee: Chantú el hombre mágico y Evanescente a los huracanes. Vermouth y noche: Muchachada de a bordo y La ciudad que nunca duerme.

NACIONAL. — Avda. Independencia 801. — Fono 83565. — Matinee: Frente al hombre mágico y Evanescente a los huracanes. Vermouth y noche: Solo contra todos y La canción de los barrios.

NOVEDADES. — Gra'l Kornet esq. Av. Portales Tel. 90290. — Vermouth y noche: La usurpadora y Una noche en Lisboa.

SUNOA. — Avda. Irarrázaval 2706. — Teléfono N.º 43152. — Matinee: Un bebé de París e Historia de una noche. Vermouth y noche: El cura gaucha. La secretaria de Andy Hardy.

ORIENTE. — Providencia esq. P. Valdivia. — Fono 41345. — Matinee: Los martes, orquídeas y Programa cómico. Vermouth y noche: Vuelven los fantasmas.

## O'HIGGINS. — San Pablo esq. Cumming. — Teléfono 86929.

Matinee: El pequeño vagabundo y Los últimos días de Pompeya. Vermouth y noche: Los martes, orquídeas y Una noche en Lisboa.

PORTUGAL. — Avda. Portugal con 10 de Julio. — Fono 51473. — Matinee: Los martes, orquídeas y Programa cómico. Vermouth y noche: Mujeres y toros y Sunny y La reina del circo y Hacia un futuro mejor.

PRINCIPAL. — Ahumada N.º 162. — Teléfono N.º 83572. — Matinee: 11 a 24 horas. Hoy cambio de programa, a las 16 horas: Noticiero chileno número 36, con los más recientes acontecimientos de nuestro país. Entrada permanente.

PROVIDENCIA. — M. Monti N.º 62. — Teléfono N.º 46073. — Matinee: Frente a los huracanes. Pinocho y Comicas. Vermouth y noche: El cura gaucha, Cupido se subleva.

PRINCESA. — Avda. Recoleta 243. — Teléfono N.º 83205. — Matinee: Frente a los huracanes. Pinocho y Comicas. Vermouth y noche: El cura gaucha y Amorosamente tuyo.

REAL. — Compañía número 1940. — Teléfono N.º 6355. — Matinee, vespertino y noche: Aquella noche en Rio.

RECOLETA. — Avda. Recoleta 597. — Teléfono N.º 63874. — Matinee: Chantú el hombre mágico y Programa cómico por Chaplin. Vermouth y noche: Solo contra todos y Máscara de fuego.

REPUBLICA. — Avda. República 239. — Teléfono N.º 63874. — Matinee y noche: Cupido se subleva y El cura gaucha.

RIALTO. — Pedro de Valdivia 3346. — Teléfono número 41887. — Matinee: El halcón de los martes y Nick Carter. Vermouth y noche: Serenata argentina y La canción de los barrios.

SANTIAGO. — Merced N.º 630. — Teléfono N.º 86444. — Matinee: La muchachada de a bordo. Vermouth y noche: El drama del cortijo.

SAN MIGUEL. — Avda. Central 1202. — Teléfono 83275. — Vermouth y noche: Tierra prohibida y Así termina la noche.

## SANTA LUCIA. — B. O'Higgins esq. San Isidro. — Fono 89001.

Matinee, vespertino y noche: Orquesta de señoritas.

SPLINDID. — Huérfanos N.º 1048. — Teléfono N.º 83815. — Matinee: Armonías de juventud. Programa cómico y Noticiero. Vermouth y noche: La señorita dinero, Noticiero y Agregados.

SELECTA. — Chacabuco N.º 1178. — Teléfono N.º 92194. — Matinee: El cañonero, Corazón de turco y Chaplin policía. Vermouth y noche: Canción de los barrios y Solo contra todos.

VALENCIA. — Plaza Chacabuco. — Teléfono número 61857. — Matinee: Pobre niña rica y Secuestrados. Vermouth y noche: Pasión fatal y El bebé de conventencia.

VERMOUTH. — San Diego 833. — Teléfono N.º 88768. — Matinee, vespertino y noche: Robin Hood y Programa cómico. Vermouth y noche: El camino del mal y No matarás a tus semejantes.

VERMOUTH. — San Diego 833. — Teléfono N.º 88768. — Matinee, vespertino y noche: Robin Hood y Programa cómico. Vermouth y noche: El camino del mal y No matarás a tus semejantes.

VERMOUTH. — San Diego 833. — Teléfono N.º 88768. — Matinee, vespertino y noche: Robin Hood y Programa cómico. Vermouth y noche: El camino del mal y No matarás a tus semejantes.

VERMOUTH. — San Diego 833. — Teléfono N.º 88768. — Matinee, vespertino y noche: Robin Hood y Programa cómico. Vermouth y noche: El camino del mal y No matarás a tus semejantes.

VERMOUTH. — San Diego 833. — Teléfono N.º 88768. — Matinee, vespertino y noche: Robin Hood y Programa cómico. Vermouth y noche: El camino del mal y No matarás a tus semejantes.

VERMOUTH. — San Diego 833. — Teléfono N.º 88768. — Matinee, vespertino y noche: Robin Hood y Programa cómico. Vermouth y noche: El camino del mal y No matarás a tus semejantes.

VERMOUTH. — San Diego 833. — Teléfono N.º 88768. — Matinee, vespertino y noche: Robin Hood y Programa cómico. Vermouth y noche: El camino del mal y No matarás a tus semejantes.

